www.pmprb-cepmb.gc.ca



Patented

Medicine

Prices

Review

Board

Canadä

Since 1987 Depuis

THE MISSION of the Patented

Medicine Prices Review Board (PMPRB) is to contribute to Canadian health care by ensuring that prices of patented medicines are not excessive and by analyzing and reporting to Canadians on price trends of all medicines and on research and development conducted by patentees. The PMPRB achieves this by:

- promoting voluntary compliance with the Guidelines established by the Board;
- reviewing prices and taking remedial action when necessary;
- consulting with interested parties on Guidelines and other matters of policy; and
- fostering awareness of the Board's mandate, activities and achievements through communication, dissemination of information and public education.

In fulfilling the mission we are committed to innovative leadership based on the following values:

- effectiveness and efficiency;
- fairness;
- integrity;
- mutual respect;
- transparency;
- a supportive and challenging work environment.

To obtain our publications, log on to our Web site: www.pmprb-cepmb.gc.ca

or call us at our toll-free number: 1 877 861-2350.

The Patented Medicine Prices Review Board Standard Life Centre Box L40 333 Laurier Avenue West Suite 1400 Ottawa, Ontario K1P 1C1

Telephone: (613) 952-7360 Facsimile: (613) 952-7626 TTY: (613) 957-4373 Readers will note that in this Annual Report the Reporting Information on Key Pharmaceutical Trends section has been re-organized and new tables and figures have been added. It is hoped that the more in-depth analysis of the key indices will assist the readers in better understanding the current context. These changes are very much in line with the reporting mandate of the PMPRB to contribute to informed decisions and policy making by reporting, among others, on pharmaceutical trends.

PANNUAL REPORT

HIGHLIGHTS FOR 2004

Sales

- Total sales of all drugs for human use by manufacturers in Canada increased 5.3% from 2003 to \$15.9 billion. The growth rate in 2004 is the lowest seen since 1997.
- Sales of patented drugs increased by 7.9% to \$10.9 billion in 2004. The growth rate is the lowest seen since 1996.
- Patented drugs account for 68.6% of total drug sales, slightly higher than last year.

Compliance

 In total, there were 94 new patented drug products introduced in 2004, including 25 new active substances. As of March 31, 2005, 90 new patented drug products had been reviewed. Of those, 68 were considered to be within the Guidelines; twenty two are subject to ongoing investigations.

Enforcement

• The Board issued three Notices of Hearing and approved eight Voluntary Compliance Undertakings.

Pharmaceutical Trends

• The manufacturers' prices of patented drugs, as measured by the Patented Medicine Price Index (PMPI) fell by 0.2% in 2004. Analysis of prices by therapeutic class demonstrates considerable variability in price changes.

• In 2004, the ratio of Canadian prices to the international median for comparator countries was again below parity, with Canadian patented drug prices being on average about 91% of the corresponding median international price. Prices of patented drugs in Canada were on average somewhat less than prices in Sweden, Germany, the U.K. and Switzerland, but greater than prices in France and Italy. As in previous years, U.S. prices appear to be substantially higher than prices in both Europe and Canada.

Research and Development

- Patentees reported total R&D expenditures of \$1.17 billion in 2004, a decrease of 2% over the \$1.19 billion in the previous year. Rx&D members reported R&D expenditure of \$1,008.3 million in 2004, accounting for 86.2% of all reported expenditures.
- The R&D-to-sales ratio for all patentees declined to 8.3% in 2004 from 8.8% in 2003 as did the R&D-to-sales ratio for members of Rx&D to 8.5% from 9.1% the previous year. R&D-to-sales ratios for all patentees and for Rx&D members have declined in recent years, after rising from 1988 to the mid-1990s. Whether taken over all patentees or restricted to Rx&D members, R&D-to-sales ratios in 2004 were the lowest seen since 1989.
- Patentees reported spending \$221.7 million on basic research, representing 19.7% of current R&D expenditure. Spending on basic research increased by 23% in 2004 relative to the previous year.



May 31, 2005

The Honourable Ujjal Dosanjh, P.C., M.P. Minister of Health House of Commons Ottawa, Ontario K1A 0A6

Dear Minister:

I have the honour to present to you, in accordance with sections 89 and 100 of the *Patent Act*, the Annual Report of the Patented Medicine Prices Review Board for the year ended December 31, 2004.

Yours very truly,

Réal Sureau

Vice-Chairperson

Murean

TABLE OF CONTENTS

LETTER TO THE MINISTER OF HEALTH
LIST OF TABLES AND FIGURES
CHAIRPERSON'S MESSAGE6
ABOUT THE PATENTED MEDICINE PRICES REVIEW BOARD: MANDATE AND JURISDICTION
REGULATING PRICES OF PATENTED MEDICINES Sales of Drugs in Canada Compliance and Excessive Price Guidelines Advance Ruling Certificate Voluntary Compliance Undertakings Quasi-judicial Activities . 18
REPORTING INFORMATION ON KEY PHARMACEUTICAL TRENDS
POLICY AND RESEARCH INITIATIVES Research Agenda Timelines Regulatory Amendments – Public Consultation Price Increases for Patented Medicines: Public Consultation Two-Price System Project Communications 34 34 35 36 36 37 38 38 38 38 38 38 38 38 38
GOVERNANCE
PUBLICATIONS
GLOSSARY
ACRONYMS
ANNEXES

LIST OF TABLES AND FIGURES

Table 1	New Patented Medicines in 2004 (Human) — New Active Substances	
Table 2	New Patented Drug Products for Human Use in 2004 by Year First Sold 12	
Table 3	Patented Drug Products for Human Use Sold in 2004 —	
- 11	Status of Price Review as of March 31, 2005	
Table 4	Review Status	
Table 5	Summary of Review Status of New Patented Medicines Reported	
m.1.1.	to the PMPRB in 2002, 2003 and 2004	
Table 6	Manufacturers' Sales of All Drugs and Patented Drugs	
Table 7	for Human and Veterinary Use, 1990-1998; and Human Use, 1999-2004	
Table 7	Manufacturers' Sales of Patented Drugs by Major Therapeutic Class, 2004 21	
Table 8	Decomposition of 2004 PMPI Change by Major Therapeutic Group	
Table 9	Decomposition of 2004 PMQI Change by Major Therapeutic Group	
Table 10	Pharmaceutical Expenditures as a Share of GDP, 2002	
Table 11	Total R&D Expenditure and R&D-to-Sales Ratios of Reporting Companies,	
Table 12	1988-2004	
Table 12	Financial Performance	
Table 13	Range of R&D-to-Sales Ratios by Number of Reporting Companies and Total Sales Revenue	
Table 14	Ratios of R&D Expenditure to Sales Revenue by Reporting Patentee	
1010 11	2004 and 2003	
Table 15	Current R&D Expenditure by Type of Research, 2004 and 200352	
Table 16	Current R&D Expenditure by R&D Performer, 2004 and 200353	
Table 17	Total R&D Expenditure by Source of Funds, 2004 and 2003	
Table 18	Current R&D Expenditure by Location, 2004 and 2003	
Table 19	Current R&D Expenditure by Province and by R&D Performer, 200454	
Eiguno 1	Navy Active Cubatanese 2000 2004	Detented Deve
Figure 1	New Active Substances, 2000-2004	Patented Drug Products for Human
Figure 2	New Active Substances by Category, 2000-2004	Use and Canadian
Figure 3	Manufacturers' Sales of Patented and Non-Patented Drugs, 1990-2004	Patentees,
Figure 4 Figure 5		January 1, 2004 -
0	Year-over-Year Changes in the PMPI and CPI, 1988-2004	December 31, 2004
Figure 6	up to the Allowable Maximum, 2001-2004	
Figure 7	Distribution of Price Increases for Patented Drugs in 2004	This list is available on
_	Average Ratio of Canadian Prices to Median International Prices,	the PMPRB Web site:
1 iguic o	Patented Drugs, 1987-2004	www.pmprb-cepmb.gc.ca, under Patented
Figure 9	Average Foreign to Canadian Price Ratios, Patented Drugs,	Medicines.
0	1987, 1997 and 2004	or by calling our
Figure 10	Year-over-Year Changes in the PMQI, 1988-2004	toll-free number:
Figure 11	Year-over-Year Changes in Shipments and Employment in Pharmaceutical	1 877 861-2350
	Manufacturing Sector in Canada, 1991-2003	
	Year-over-Year Changes in IPPI (Pharma), 1984-2004	
	International Distribution of Drug Sales, 2004	
	Share of Drug Sales, Canada, 2001-2004	
	Annual Rate of Change, Drug Sales, Canada and Major Markets, 2000-2004 28	
0	Growth in Pharmaceutical Sales, 2004/2003	
	Pharma Expenditure as a Share of GDP, 2002	
Figure 18	R&D-to-Sales Ratio, Pharmaceutical Patentees, 1988-2004	

CHAIRPERSON'S MESSAGE

It is my distinct pleasure to sign the Chairperson's Message of the Patented Medicine Prices Review Board's Annual Report for 2004.

As a reflection of Canada's dynamic health care environment, the PMPRB has experienced significant changes over the past year. Perhaps the most important of these changes has been our continuing evolution as an organization. After a decade of leadership and service as Chairperson of the PMPRB, Dr. Robert G. Elgie has completed his mandate. One of Dr. Elgie's strongest influences was as someone who challenged those around him to continue to study and debate the issues and policies that shape the work of the PMPRB. He achieved a great deal during his term. The proof of that is that the PMPRB has continually met its objective of protecting Canadian consumers from excessive drug prices.

As Vice-Chairperson, I am honoured to assume the responsibilities of the Chairperson until such time as a new Chair is appointed. In this capacity, I will be guided by Dr. Elgie's example and will continue to pursue the values and mission of the PMPRB.

Pharmaceuticals remain front and centre in public policy discussions. Canada's health care system, of which the PMPRB is a key part, has served to ensure that consumers are protected from excessive prices for patented medicines. In 1987, Canadian prices for patented drugs were second highest in the world, 23% above the median of foreign prices and higher than the six European countries used for comparison purposes. After the creation of the PMPRB and the introduction of its Guidelines, that ratio declined but Canadian prices were still approximately 10% above the median in the early 1990s. Concerned that it had not achieved its objective, the Board amended its Guidelines effective in 1994. Since then, Canadian prices have consistently been between 5% to 12% below the median of foreign prices.

In 2004, the PMPRB became aware of reports in the media of price increases and began to receive questions from public drug plans about price announcements they had received. In all, we received information that a number of manufacturers of patented medicines had made public announcements of price increases. If such increases were to come about, they could represent a change in the trends in pricing in Canada over the past decade. Consequently, we undertook a public consultation on price increases and issued a discussion paper. We are currently reviewing stakeholders' submissions following which the Board will determine next steps.

Over the last decade, the patented drug sector has grown significantly – their share of total sales in Canada having increased from 45% in 1996 to over 68% in 2004. By 2004, the growth in total sales of all drugs reached close to \$16 billion. These increases were reflected in expenditures by governments and by consumers through their private insurance coverage and as out-of-pocket costs.

In its latest report, the Canadian Institute for Health Information (CIHI) estimated that total expenditures by Canadians on medicines reached \$22 billion in 2004 and that drugs now represent nearly 17% of total health care spending in Canada. Public programs have sought a greater understanding of the reasons for such growth and whether it is appropriate. They have introduced new approaches to contain costs and they have sought out new approaches to collaboration.

Increasingly, the PMPRB has been asked to do more to focus on the broader questions relating to drug costs. Our previous studies have shown that the major factors driving up drug costs have been the impact of the introduction of new drugs and increased utilization of drugs in the health care system.

In the context of its role in the National Prescription Drug Utilization Information System (NPDUIS), the PMPRB has undertaken a number of initiatives. The NPDUIS provides critical analyses of price, utilization and cost trends so that our health system has more comprehensive, accurate information on how prescription drugs are being used and on sources of cost increases. Currently, we are involved in a number of projects that will supply the participating jurisdictions with such information.

As demonstrated by the NPDUIS, collaboration among governments is an important element in addressing health care issues that affect all Canadians. In September, the First Ministers agreed to build on this collaboration by developing and implementing a National Pharmaceuticals Strategy as part of their comprehensive agreement on health care. They declared that: "Affordable access to drugs is fundamental to equitable health outcomes for all our citizens." A Ministerial Task Force is focusing on a number of key areas relating to, among others, catastrophic drug coverage; introduction of a national drug formulary; improving access to breakthrough drugs; and accelerating access to non-patented drugs and achieving international parity on prices of non patented drugs.

Not only is greater collaboration taking place among the various levels of government in Canada but also among all participants in the health care system to improve pharmaceuticals management in the coming years.

The PMPRB is proud of the contribution it has made to ensure Canadians do not pay excessive prices for patented medicines. We are dedicated to continuing to work with our partners and stakeholders in the interests of all Canadians.

In closing, I would like to take this opportunity to welcome Dr. Brien Benoit who was appointed to the Board on May 19. I welcome back Dr. Anthony Boardman who was appointed to the Board for a second term. Also, I welcome Barbara Ouellet, who joined the PMPRB in January as Executive Director.

Also, I wish to thank Dr. Ingrid Sketris for her invaluable participation as Board Member. She completed her mandate with the Board in May 2004. I would be remiss if I did not thank the talented and dedicated staff of the PMPRB for their contribution to this Program. In particular, I want to thank Wayne Critchley, who has served the PMPRB as Executive Director for 15 years. He made an outstanding contribution to this organization for which we are grateful. I offer my best wishes of success to our former and new colleagues in their endeavours.

Mureun

Réal Sureau Vice-Chairperson

ABOUT THE PATENTED MEDICINE PRICES REVIEW BOARD: MANDATE AND JURISDICTION

The Patented Medicine Prices Review Board is an independent quasi-judicial body established by Parliament in 1987 under the *Patent Act* (Act). The Minister of Health is responsible for the pharmaceutical provisions of the Act as set out in sections 79 to 103.

Although the PMPRB is part of the Health Portfolio, it carries out its mandate at arms-length from the Minister of Health. It also operates independently of other bodies such as Health Canada, which approves drugs for safety and efficacy, and public drug plans, which approve the listing of drugs on their respective formularies for reimbursement purposes.

Mandate

The PMPRB has a dual role:

Regulatory – To protect consumers and contribute to Canadian health care by ensuring that prices charged by manufacturers for patented medicines are not excessive;

Reporting – To contribute to informed decisions and policy making, by reporting on pharmaceutical trends and on the R&D spending by pharmaceutical patentees.

Jurisdiction

Regulatory – The PMPRB is responsible for regulating the prices that patentees charge, the "factory-gate" price, for prescription and non-prescription patented drugs sold in Canada to wholesalers, hospitals, pharmacies or others, for human and veterinary use, to ensure that they are not excessive. The PMPRB regulates the price of each patented drug product, including each strength of each dosage form of each patented medicine sold in Canada. This is normally the level at which Health Canada assigns a Drug Identification Number (DIN).

In Canada, Health Canada assesses new medicines to ensure that they conform with the *Food and Drugs Act* and *Regulations*. Formal authorization to market or distribute a medicine is granted through a Notice of Compliance (NOC). A medicine may be temporarily distributed with specified restrictions before receiving an NOC, as an Investigational New Drug or under the Special Access Program.

The PMPRB has no authority to regulate the prices of non-patented drugs, including generic drugs sold under compulsory licenses, and does not have jurisdiction over prices charged by wholesalers or retailers nor over pharmacists' professional fees. Also, matters such as distribution and prescribing are outside the purview of the PMPRB.

Under the *Patented Medicines Regulations*, patentees are required to file price and sales information twice a year for each strength of each dosage form of each patented medicine sold in Canada for price regulation purposes. Patentees are also required to file R&D expenditures once a year for reporting purposes.

Manufacturers are also required to inform the PMPRB of their intention to sell a new patented medicine but are not required to obtain approval of the price before they do so.

Patentees are required to comply with the Act to ensure that prices of patented medicines sold in Canada are not excessive. In the event that the Board finds, after a public hearing, that a price is excessive in any market it may order the patentee to reduce the price and take measures to offset any excess revenues it may have received.

Reporting – The PMPRB reports annually to Parliament through the Minister of Health. The Annual Report, which covers the calendar year, includes a review of the PMPRB's major activities, analyses of the prices of patented medicines and of the price trends of all drugs, and reports on the R&D expenditures as reported by patentholding drug manufacturers. In addition, the PMPRB reports through its quarterly NEWSletter and various studies.

Pursuant to an agreement by the Federal/Provincial/Territorial Ministers of Health and at the request of the federal Minister of Health, the PMPRB conducts research under the National Prescription Drug Utilization Information System (NPDUIS). The purpose of the NPDUIS is to provide critical analyses of price, utilization and cost trends so that Canada's health system has more comprehensive, accurate information on how prescription drugs are being used and on sources of cost increases.

¹ The Health Portfolio contributes to specific dimensions of improving the health of Canadians. It comprises Health Canada and three agencies, the Canadian Institutes of Health Research, the Hazardous Materials Information Review Commission and the Patented Medicine Prices Review Board.

REGULATING PRICES OF PATENTED MEDICINES

Sales of Drugs in Canada

Total manufacturers' sales of pharmaceuticals for human use are estimated at \$15.9 billion in 2004, an increase of 5.3% over sales in 2003. Patentees reported sales of patented medicines of \$10.9 billion, an increase of 7.9% over the previous year.

Compliance and Excessive Price Guidelines

Pharmaceutical patentees are required, under section 82 of the *Patent Act* (Act), to notify the PMPRB of their intention to offer a drug product for sale and the date on which they expect to begin selling it.

Under the *Patented Medicines Regulations*, 1994 (Regulations), patentees are subsequently required to:

- file a Medicine Identification Sheet (Form 1) within 30 days after either the issuance of a Notice of Compliance or the date on which the drug product was first offered for sale in Canada, whichever comes first;
- report information on the introductory prices and sales of new patented medicines (Form 2) within 60 days of the date of first sale; and
- continue to file detailed information on prices and sales of each patented drug for the first and last six-month period of each year (Form 2) for as long as the drug remains patented.

The PMPRB reviews the pricing information for all patented medicines sold in Canada on an ongoing basis to ensure that the prices charged by patentees comply with the Excessive Price Guidelines (Guidelines) established by the Board. The Guidelines are published in the PMPRB's Compendium of Guidelines, Policies and Procedures (Compendium) and are available on the Web site under Legislation, Regulations, Guidelines, or by calling our toll-free number: 1 877 861-2350.

Excessive Price Guidelines

The Guidelines are based on the price determination factors in section 85 of the Act and have been developed in consultation with stakeholders, including the provincial and territorial Ministers of Health, consumer groups and the pharmaceutical industry. In summary, the Guidelines provide that:

- prices for most new patented drugs are limited such that the cost of therapy for the new drug does not exceed the highest cost of therapy for existing drugs used to treat the same disease in Canada;
- prices of breakthrough patented drugs and those which bring a substantial improvement are generally limited to the median of the prices charged for the same drug in other industrialized countries listed in the Regulations (France, Germany, Italy, Sweden, Switzerland, the United Kingdom and the United States);
- price increases for existing patented medicines are limited to changes in the Consumer Price Index (CPI); and
- the price of a patented drug in Canada may, at no time, exceed the highest price for the same drug in the foreign countries listed in the Regulations.

Board Staff reviews the prices of all patented medicines sold in Canada. When it finds that the price of a patented drug product appears to exceed the Guidelines, and the circumstances meet the criteria for commencing an investigation, Board Staff will conduct an investigation to determine the facts. Additional information on the criteria for commencing an investigation is available in Annex 1 on page 45. An investigation could result in:

- its closure where it is concluded that the price was within the Guidelines;
- a Voluntary Compliance Undertaking (VCU) by the manufacturer to reduce the price and take other measures to comply with the Guidelines; or
- a public hearing to determine if the price is excessive and to make a remedial order.

As part of the PMPRB's transparency initiative, beginning in 2001, the list of *New Patented Medicines Reported to the PMPRB* is posted on the PMPRB Web site every month. This list includes information on the status of the review (i.e., under review, within Guidelines, VCU, Notice of Hearing). Drug products "under review" also include drugs which are subject to an investigation. As reported in the April 2005 NEWSletter, beginning in 2005, drugs that are the subject of an investigation will no longer be reported as "under review". When the price appears to exceed the Guidelines and where the criteria for commencing an investigation have been triggered, these drug products will be identified as "under investigation".

New Active Substances in 2004

Health Canada reported 17 New Active Substances (NASs) in 2004 but not all were introduced to the market in that year.² The PMPRB's list of patented NASs in any year may differ from the list of NASs approved by Health Canada's Therapeutic Products Directorate (TPD) for the following reasons:

- the NAS is not patented and therefore not subject to the PMPRB's jurisdiction;
- the NAS may not be on the TPD list because it is being sold under the Special Access Program (SAP) before it receives a Notice of Compliance (NOC); or
- the NAS may have been approved, but is not being sold.

Table 1

New Patented Medicines in 2004 (Human) — New Active Substances

New Active Substances Introduced in 2004

Brand Name	Chemical Name	Company	# DINs	ATC Class
Alimta	pemetrexed disodium	Eli Lilly Canada Inc.	1	L01BA04
Amevive	alefacept	Biogen Idec Canada Inc.	1	L04AA15
Avodart	dutasteride	GlaxoSmithKline Inc.	1	G04CB02
Axert	almotriptan malate	Janssen-Ortho Inc.	2	N02CC05
Bondronat	ibandronate sodium	Hoffmann-La Roche Ltd.	1	M05BA06
Cetrotide	cetrorelix acetate	Serono Canada Inc.	2	H01CC02
Ebixa	memantine hydrochloride	Lundbeck Canada Inc.	1	N06DX01
Fortéo	teriparatide	Eli Lilly Canada Inc.	1	H05AA02
Gadovist 1.0	gadobutrol	Berlex Canada Inc.	1	V08CA09
Gynazole.1	butoconazole nitrate	Ferring Inc.	1	G01AF15
Hextend	hetastarch	Hospira Healthcare Corporation (Canada)) 1	B05AA07
Humira	adalimumab	Abbott Laboratories Ltd.	1	L04AA17
Iressa	gefitinib	AstraZeneca Canada Inc.	1	L01XX31
Lantus	insulin glargine	Aventis Pharma Inc.	1	A10AE04
Levitra	vardenafil hydrochloride	Bayer Inc.	3	G04BE09
Multihance	gadobenate dimeglumine	Bracco Diagnostics Canada Inc.	1	V08CA08
Neulasta	pegfilgrastim	Amgen Canada Inc.	1	L03AA13
Pegasys RBV	peginterferon alfa-2A + ribavirin	Hoffmann-La Roche Ltd.	2	J05AB54
Relpax	eletriptan hydrobromide	Pfizer Canada Inc.	2	N02CC06
Remodulin	treprostinil sodium	Northern Therapeutics Inc.	1	B01AC21
Reyataz	atazanavir sulfate	Bristol-Myers Squibb Canada Co.	2	J05AE
Vfend	voriconazole	Pfizer Canada Inc.	3	J02AC03
Viread	tenofovir disoproxil fumarate	Gilead Sciences Inc.	1	J05AF07
Zavesca	miglustat	Actelion Pharmaceuticals Canada Inc.	1	A16AX06
New Active Subst	ances Introduced prior to 2004 ³			
Brand Name	Chemical Name	Company	# DINs	ATC Class

Brand Name	Chemical Name	Company	# DINs	ATC Class
Adderall XR	mixed salts amphetamine	Shire BioChem Inc.	3	N06BA01

² Annual Drug Submission Performance Report, January-December 2004, Therapeutic Products Directorate, Health Canada.

³ This drug, which was on the market before 2004, came under the PMPRB's jurisdiction in 2004 with the issuance of a patent.

As shown on Table 1, on page 10, and in Figure 1, one of the 25 patented NASs that came under the PMPRB's jurisdiction was sold prior to 2004.

An NAS may include more than one DIN if it is sold in more than one strength or dosage form. The 25 NASs listed for 2004 were marketed as 36 presentations (DINs). Figure 2 provides a breakdown of the patented NASs for human use, by category assigned for price review purposes, over the five-year period 2000 through 2004 inclusive.4

Summary Reports of the price reviews of NASs are posted on the PMPRB Web site when completed.

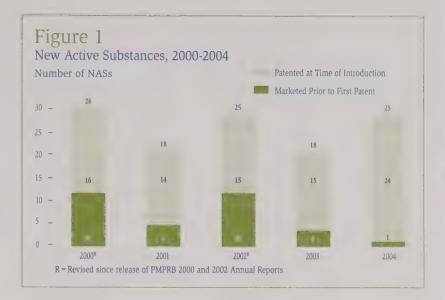
Since last year's Annual Report, Figures 1 and 2 have been updated to include the NAS Dicetel (pinaverium bromide, Solvay Pharma Inc.) for the year 2000. The manufacturer reported this product to the PMPRB in March 2004 and its price is currently under review.

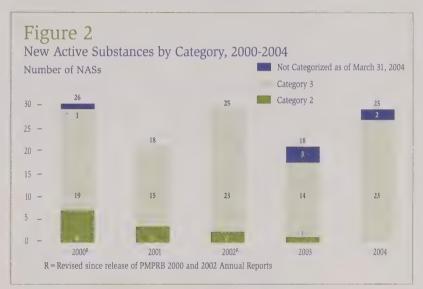
New Patented Drug Products in 2004

There were 94 new patented drug products, or DINs, for human use introduced in 2004. Some are one or more strengths of an NAS and others are new presentations of existing medicines.

For purposes of our price review, any patented drug product introduced in Canada, or previously marketed but first patented, between December 1, 2003 and November 30, 2004, is considered a new patented drug product in 2004.5

Six (6.4%) of the 94 new patented DINs were being sold in Canada prior to the issuance of a Canadian patent which brought them under the PMPRB's jurisdiction. These DINs are denoted by a "FPG" (first patent granted) in Annex 2 on page 46. Table 2, on page 12, identifies the number of patented drug products by the year in which they were first sold. The time delay between date of first sale and date of patent grant for these products ranged from several months to two years.





- $4\,$ $\,$ For purposes of conducting introductory price reviews, the PMPRB categorizes new drug products as follows:
 - Category 1 a new DIN of an existing or comparable dosage form of an existing medicine, usually a new strength of an existing drug (line extension).
 - Category 2 the first drug to treat effectively a particular illness or which provides a substantial improvement over existing drug products, often referred to as "breakthrough" or "substantial improvement".
 - Category 3 a new drug or new dosage form of an existing medicine that provides moderate, little or no improvement over existing medicines.

For complete definitions of the categories, refer to the *Compendium of Guidelines*, *Policies and Procedures*, Chapter 3, section 3.

5 Because of the timing of the filing requirements under the *Patented Medicines Regulations* and the manner of calculating benchmark prices, drug products introduced or patented in December are considered to be new patented products in the following year.

Table 2 New Patented Drug Products for Human Use in 2004 by Year First Sold					
Year First Sold 2004	# DINs 90				
2003	-				
2002	4				
Total	94				

Price Review of New Patented Drugs for Human Use

A list of the 94 new patented drug products and their price review status as of March 31, 2005 appears in Annex 2 on page 46. Of the 94 new patented DINs, the prices of 90 had been reviewed. Initially 25 were priced at levels which appeared to be outside the Guidelines and investigations were commenced. At the time of this report, three investigations have been closed – two due to a VCU and the price of one drug product was found to be within the Guidelines, leaving 22 ongoing investigations. For a more detailed explanation of the criteria for commencing an investigation, please refer to Annex 1 on page 45. A total of 68 new patented DINs introduced in 2004 were found to be within the Guidelines.

Price Review of Existing Patented Drugs for Human Use

For the purpose of this report, existing medicines include all patented drug products that were introduced prior to December 1, 2003. The PMPRB's Guidelines limit the price changes for existing patented drugs to changes in the Consumer Price Index (CPI). In addition, the price of a patented drug cannot exceed the highest price of the same drug product in the countries listed in the Regulations (France, Germany, Italy, Sweden, Switzerland, U.K. and U.S.).

Table 3
Patented Drug Products for Human Use Sold in 2004 —
Status of Price Review as of March 31, 2005

	New Drugs Introduced in 2004	Existing Drugs	Total
Total	94	993	1087
Within Guidelines	68	913	981
Under Review	4	55	59
Under Investigation	22	21	43
Notice of Hearing	-	4	4

A total of 993 existing patented drug products (DINs) for human use were sold during 2004. There were 51 investigations under way at the beginning of the year and, during 2004, investigations were opened into 11 existing patented drug products (DINs) with prices that appeared to be outside the Guidelines. Of the total 62 investigations, 41 were closed leaving 21 investigations into existing drugs ongoing at the end of the year.

At the time of this report:

- the prices of 913 existing DINs (92%) were within the Guidelines;
- 21 DINs were the subject of investigations commenced as a result of pricing in earlier periods (5 are new medicines introduced in 2002, 6 are new medicines introduced in 2003; the remaining 10 are existing medicines five are from 2003 and five are from 2004);
- 4 DINs, 3 pertaining to Nicoderm and 1 pertaining to Dovobet, were the subject of a hearing under section 83 (see *Quasi-judicial Activities* on page 18); and
- 55 DINs were still under review.

A summary of the review, compliance and investigation status, as of March 31, 2005, of the new and existing patented drug products for human use in 2004 is provided in Table 3.

Last year we reported that the PMPRB had focused on a number of initiatives internally with respect to the Timelines Review Project resulting in a significant reduction in the number of ongoing investigations from 67 at March 31, 2003 to 51 as of March 31, 2004. Work continued on the Timelines Review Project and further initiatives were implemented in 2004 (refer to page 34). The number of investigations has been further reduced to 43 as of March 31, 2005.

CDR / PMPRB

The Common Drug Review (CDR) is a single process for reviewing new drugs and providing formulary listing recommendations to participating publicly-funded federal, provincial and territorial (F/P/T) drug benefit plans in Canada. All jurisdictions are participating except Quebec. The CDR reviews new drugs and provides an evidence-based formulary listing recommendation, made by the Canadian Expert Drug Advisory Committee (CEDAC). The drug plans consider the CEDAC recommendation and also their individual plan mandates, priorities and resources when making formulary listing and coverage More information on CDR decisions. and CEDAC is available from the Canadian Coordinating Office of Health Technology Assessment (CCOHTA) Web site (http://www.ccohta.ca).

Table 4 provides information on CDR reviews and on the PMPRB price reviews.

Table 4

Review Status

CDR Status* CEDAC Recommendation

PMPRB Status

Adderall XR Under Review
Avodart Within Guidelines
Axert Within Guidelines

Ciprodex Not under PMPRB jurisdiction

Combigan Ophthalmic Within Guidelines

Evra Voluntary Compliance Undertaking

Fabrazyme Not under PMPRB jurisdiction

Forteo Under Review Within Guidelines Gynazole, 1 Within Guidelines Humira Within Guidelines Iressa Neulasta Under Review Under Review Pegasys RBV Relpax Within Guidelines Remodulin Within Guidelines

Replagal Not under PMPRB jurisdiction

Reyataz Under Review

Sensipar Not under PMPRB jurisdiction

Teveten Plus Within Guidelines
VFend Within Guidelines

Viread Advance Ruling Certificate

Zavesca Within Guidelines

Under Consideration

Aldurazyme Not under PMPRB jurisdiction

Amevive Within Guidelines
Ebixa Within Guidelines

Fabrazyme / Not under PMPRB jurisdiction

Resubmission Dec 2004

Lantus Within Guidelines

Myfortic Not under PMPRB jurisdiction
Norprolac Not under PMPRB jurisdiction

Strattera Under Review
Telzir Under Review
Yasmin Under Review

^{*} Information obtained from CDR Submission Status Report as at April 15, 2005, CCOHTA Web site.

Update of New Patented Drug Products reported in previous Annual Reports

The following table provides an update as at March 31, 2005 of the new patented medicines, at the DIN level, reported in previous years' Annual Reports.

Table 5

Summary of Review Status of New Patented Medicines Reported to the PMPRB in 2002, 2003 and 2004

	2002	2003	2004
New medicines (DINs) reported in Annual Report	94	70	94
Failure to file reported after publication of Annual Report	2	1	
Total DINs for year	96	71	94
Under Review	0	0	4
Within Guidelines	87	64	66
Under Investigation	5	6	22
Voluntary Compliance Undertaking (VCU)	1 (Busulfex) 1 (Tamiflu)		2 (Paxil CR)
Notice of Hearing (NOH)	1 (Dovobet)		
NOH/VCU	1 (Fasturtec)	1 (Evra)	

Update of Existing Medicines from the 2003 Annual Report

In last year's Annual Report, it was reported that of the 974 existing patented drug products for human use sold in 2003, the prices of 41 were still under review. The results of those reviews concluded that 19 had been within the Guidelines; 4 DINs were priced at levels that appeared to exceed the Guidelines and therefore investigations were opened. Eighteen are still under review and included in the total figure of under review reported in Table 3, on page 12.

In its 2003 Report, the PMPRB had also reported that 39 DINs were under investigation. Of those, 34 investigations have been concluded: in 28 cases the prices were ultimately found to be within the Guidelines; and for 6 cases, a Voluntary Compliance Undertaking was approved – Fasturtec, One-Alpha, Tamiflu, Starnoc, Busulfex and Prolastin. (See Voluntary Compliance Undertakings on page 15).

Patented Drugs for Veterinary Use

In September 2003, the PMPRB decided to implement a full complaints-driven approach for the regulation of patented veterinary drug prices. This decision was communicated to stakeholders in the PMPRB's January 2004 NEWSletter. Since the Regulations do not distinguish between the filing requirements for human drug patentees and veterinary drug patentees, they need to be amended to differentiate between the filing requirements of the two. Proposed amendments to the Regulations for consultation with stakeholders were published in the January 2005 NEWSletter. The deadline for stakeholders' submissions on the proposed amendments to the Regulations was April 15, 2005. The Board will report next steps in this initiative and publish stakeholders' submissions, through its Research Agenda.

For the time being, the complaints-driven approach for regulating the prices of patented veterinary drugs remains in place. Board Staff reviews the prices of new patented medicines only. Existing medicines are subject to review only when a substantiated complaint has been received. No complaints were received in 2004.

In last year's Annual Report it was reported that seven DINs were under review. Five of those have been found to be within the Guidelines and the remaining two, plus the additional one introduced in 2003, are still under review. The summary reports of the price review of veterinary drug products are made available on the PMPRB's Web site under Other Publications; Patented Medicines; Reports on New Patented Drugs for Veterinary Use.

Advance Ruling Certificate

An Advance Ruling Certificate (ARC) is non-binding and may be issued pursuant to subsection 98(4) of the *Patent Act* at the request of a patentee when the Board is satisfied that the price or proposed price of the medicine would not exceed the maximum non-excessive price under the PMPRB's Price Guidelines. In accordance with subsection 98(4) of the Act, any review conducted for the purposes of issuing an ARC is based on the material facts available at the time of the review.

Viread, Gilead Sciences, Inc.

On April 13, 2004, the Board chose, in this case, to publish a Notice and Comment proposing to issue an Advance Ruling Certificate (ARC) with respect to the patented medicine Viread.

Viread is used in the treatment of HIV-1 infection and has been sold in Canada by Gilead Sciences, Inc. since March 2004.

Following negotiations, Gilead and Board Staff agreed that Gilead would propose to sell Viread in Canada at an average price not to exceed \$15,1250 per 300 mg tablet.

Board Staff recommended that it was appropriate for the Board to conclude that it would not have sufficient grounds to make an order under section 83 of the Act with respect to Viread, taking into consideration the factors set out in section 85 of the Act.

The Board received one submission in response to its Notice and Comment from the Canadian Treatment Action Council (CTAC). There were no submissions from the Ministers of Health in the provinces and territories. Gilead and Board Staff filed written submissions in response to the submission from CTAC.

Having considered the submissions of CTAC, Gilead and Board Staff, and based on the facts available at the time, the Chairperson concluded that there would not be sufficient grounds to make an order under section 83 of the Act and that it was in the public interest to issue the ARC with respect to the proposed price of the medicine Viread. The PMPRB will continue to monitor the price of Viread to ensure that it complies with the Board's Guidelines while it remains under the PMPRB's jurisdiction.

The Advance Ruling Certificate and Board Reasons are published on our Web site under Publications; Advance Ruling Certificates; Viread. Copies of submissions filed may be obtained from the Secretary of the Board.

Voluntary Compliance Undertakings

Under the Compliance and Enforcement Policy, patentees are given an opportunity to submit a VCU when Board Staff concludes, following an investigation, that the price set forth by the patentee appears to have exceeded the PMPRB's Price Guidelines.

A Voluntary Compliance Undertaking (VCU) is a written undertaking by a patentee to adjust its price to conform with the PMPRB's Excessive Price Guidelines. Detailed information and definitions are available in the Glossary Section of the Report.

Acceptance of a VCU by the Chairperson is an alternative to the commencement of formal proceedings through the issuance of a Notice of Hearing. Under the PMPRB's Compliance and Enforcement Policy, a VCU can also be submitted following the issuance of a Notice of Hearing. A VCU submitted at this point must be approved by the Board.

In 2004, five VCUs were approved for the patented medicines:

- One-Alpha, LEO Pharma Inc.
- Fasturtec, Sanofi-Synthelabo Canada Inc.
- Prolastin, Bayer Inc.
- Starnoc, Servier Canada Inc.
- Busulfex, ESP Pharma Inc.

In February 2005, the Board also accepted a VCU submitted for the patented medicine Evra by Janssen-Ortho Inc. The Chairperson accepted two other VCUs in March 2005, for the patented medicines Paxil CR, submitted by GlaxoSmithKline Inc., and Tamiflu, submitted by Hoffmann-La Roche Limited.

One-Alpha, LEO Pharma Inc.

One-Alpha is indicated for the management of hypocalcaemia, secondary hyperparathyroidism and osteodystrophy in patients with chronic renal failure.

On May 6, 2004, the Chairperson approved a VCU from LEO Pharma Inc. for the patented drug One-Alpha (alfacalcidol). LEO Pharma began selling One-Alpha in January 2001.

Under the terms and conditions of the VCU, LEO Pharma reduced the average selling price of One-Alpha so that the average price for 2004 did not exceed the 2004 maximum non-excessive (MNE) price of \$13.3750 per ml. To offset excess revenues received during the period of January 1, 2001 to December 31, 2003, LEO Pharma made a payment to the Government of Canada in the amount of \$23,049.10.

Further information concerning the VCU from LEO Pharma for One-Alpha was published in our 2003 Annual Report. The VCU is also available on our Web site under Publications; Voluntary Compliance Undertakings.

Fasturtec, Sanofi-Synthelabo Canada Inc.

Fasturtec is indicated for the treatment and prevention of hyperuricemia in paediatric and adult cancer patients. It is administered intravenously in a hospital setting.

The Board concluded proceedings commenced on May 20, 2004, in regard to the patented medicine Fasturtec, by accepting a VCU by Sanofi-Synthelabo Canada Inc. (Sanofi). Under the terms of the VCU, Sanofi lowered the price of Fasturtec from \$295.00 per vial to about \$125.00 per vial, effective by July 26, 2004.

Among other things, the VCU benefited Canadian consumers and the healthcare system by immediately reducing the price of Fasturtec to less than half the average selling price and ensures that no customer in Canada shall pay a price higher than the MNE price in the future. Under the terms of the VCU, the price is within the PMPRB Guidelines and will remain so while it is under the Board's jurisdiction, at least until 2015.

The terms of the VCU require that the average selling price for 2004 not exceed the MNE price of \$124.7854. Furthermore, Sanofi also offset excess revenues received from May 21, 2002 to December 31, 2003, by providing rebates directly to each of its customers, 28 hospitals that purchased Fasturtec over this period at the higher price.

In its submission, Board Staff noted that Sanofi intends to maintain a list price for Fasturtec which is substantially higher than the reduced price, despite its undertaking that no customer in Canada would pay a price higher than the reduced price. The Board initiated a review of this issue. Further information on the Board's initiative is available under Policy and Research Initiatives on page 35.

Prolastin, Bayer Inc.

Prolastin is a drug product derived from human plasma. It is indicated for a rare genetic disorder, specifically, chronic replacement therapy of individuals having congenital deficiency of alpha 1-Pl (alpha 1-antitrypsin deficiency) with clinically demonstrable panacinar emphysema.

On July 9, the Chairperson accepted a VCU submitted by Bayer Inc. with respect to the price of the patented drug Prolastin.

The terms of the VCU required that for purposes of the PMPRB's Price Guidelines, the MNE price of Prolastin in 2003 be \$288.00 and the average transaction price of Prolastin in 2003 not exceed \$288.00 per vial.

Bayer also undertook to sell Prolastin in Canada during 2004, 2005 and 2006 at a price that will not exceed the lower of (a) the \$288.00 MNE price in 2003 adjusted for CPI increases in 2004, 2005 and 2006 and (b) the median international prices in those years. In the event that Bayer proposes to increase the price of Prolastin in any succeeding year after 2006 by more than its CPI-adjusted price as determined in accordance with the methodology established in the Guidelines, it further undertook to provide written notification to the PMPRB and satisfactory written evidence in support of the rationale for any such price increase. In light of the particular circumstances of this case, the Chairperson accepted the VCU. The PMPRB reserves its right to commence an investigation in appropriate circumstances pursuant to its Compliance and Enforcement Policy.

Starnoc, Servier Canada Inc.

Starnoc is indicated for the short-term treatment and symptomatic relief of insomnia in patients who have difficulty falling asleep.

The PMPRB concluded an investigation into the price of the patented drug Starnoc, resulting in a VCU to reduce its price by more than 40%, and to reimburse excess revenues.

On July 15, the Chairperson accepted a VCU submitted by Servier Canada Inc., the terms of which required that for the purposes of the PMPRB's Price Guidelines, the MNE prices of Starnoc 5 mg capsule in Canada for 2000 and 2004 are \$0.4526 and \$0.4964, respectively while the MNE prices of Starnoc 10 mg capsule in Canada for 2000 and 2004 are \$0.6816 and \$0.7475, respectively.

To ensure that the prices of Starnoc in 2004 were within the Guidelines, Servier made a payment of \$739,739.99 to the Government of Canada to offset excess revenues received during the period from January 1, 2004 to June 30, 2004.

To offset the remaining excess revenues of \$3,838,801.86, Servier will maintain the prices of all of its patented medicines at levels below the CPI-adjusted prices until the end of 2005. In the event that any excess revenues have not been offset by the end of December 2005, Servier has undertaken to make a payment to the Government by January 30, 2006 for such amount.

The prices of Starnoc will remain under the PMPRB's jurisdiction until the expiry of the patent in June 2007.

Busulfex, ESP Pharma Inc.

Busulfex is an antineoplastic agent indicated for use in combination with other chemotherapeutic agents and/or radiotherapy as a conditioning regimen prior to hematopoietic progenitor cell transplantation (HPCT), or bone marrow transplant.

The PMPRB concluded an investigation into the price of the patented drug Busulfex, resulting in a price reduction of over 7%.

On November 16, the Chairperson accepted a VCU by ESP Pharma. The terms of this VCU required that, for the purposes of complying with the PMPRB's Price Guidelines, ESP lower the average transaction price of Busulfex to the 2004 MNE price of \$359.89 per ampoule. To offset excess revenues received, ESP made payments totaling \$150,646.99 to the Government of Canada.

Busulfex has been sold in Canada since April 1999. The patent pertaining to Busulfex was granted in July 2002. Although Busulfex came under the PMPRB's jurisdiction in July 2002, the PMPRB's price review jurisdiction extends retroactively to include pre-grant patent infringement period, which in this instance is April 1999.

The price of Busulfex will remain under the PMPRB's jurisdiction until the expiry of the patent in August 2014.

Evra, Janssen-Ortho Inc.

Evra is a transdermal contraceptive patch indicated for the prevention of pregnancy in women who elect to use hormonal contraceptives.

On February 21, 2005, the Board concluded proceedings commenced on December 23, 2004, in regard to the patented medicine Evra by accepting a VCU by Janssen-Ortho Inc. Under the terms of the VCU, Janssen-Ortho lowered the price of Evra by approximately 45% to \$4.47 per patch.

To offset excess revenues from past sales of Evra accrued from the date of first sale to June 30, 2004, Janssen-Ortho made a payment to the Government of Canada in the amount of \$1,359,263.67. Finally, the balance of excess revenues remaining, totalling \$1,496,019.02, for the period July 1, 2004 to December 31, 2004, will be offset by reducing the price of one of Janssen-Ortho's patented medicines, Levaquin 5mg/mL and 25mg/mL as of March 1, 2005.

In the event that the full amount of the excess revenues is not offset by December 31, 2005, Janssen-Ortho will offset any remaining excess revenues by making a further payment to the Government of Canada no later than January 31, 2006.

The price of Evra will remain under the PMPRB's jurisdiction until the expiry of the patent in June 2016.

Paxil CR, GlaxoSmithKline Inc.

Paxil CR provides a controlled-release to the alternative range of presentations of Paxil, an anti-depressant. It is supplied in the form of tablets in two strengths, 12.5 mg tablet and 25 mg tablet.

In order to comply with the PMPRB's Price Guidelines, GlaxoSmithKline (GSK) undertook to reduce the average transaction price of Paxil CR by the end of the January 1 to June 30, 2005 regulatory filing period such that the average transaction price for 2005 does not exceed the 2005 MNE price of \$1.5861 for Paxil CR 12.5 mg and \$1.7019 for Paxil CR 25 mg.

GSK offset excess revenues it received during the period of January 5, 2004 to December 31, 2004 by making a payment to the Government of Canada in the amount of \$310,403.64.

The price of Paxil CR will remain under the PMPRB's jurisdiction until the expiry of the patent in July 2016.

Tamiflu, Hoffmann-La Roche Limited

Tamiflu is a direct acting antiviral neuraminidase inhibitor.

In order to comply with the PMPRB's Price Guidelines, Hoffmann-La Roche Limited (Roche) agreed that the MNE price of Tamiflu 75 mg capsule was \$3.7695 for the period January to December 2003; \$3.8383 for the period January to December 2004; and is \$3.8917 for the period January to December 2005. Roche undertook to ensure that the average transaction price of Tamiflu 75 mg capsule does not exceed the MNE price of \$3.8917 per capsule for 2005. Also, Roche offset excess revenues received for the reporting periods January 1, 2003 to December 31, 2004 by making a payment to the Government of Canada in the amount of \$442,973.47.

The price of Tamiflu will remain under the PMPRB's jurisdiction until the expiry of the patent in May 2019.

Quasi-judicial Activities

Nicoderm, Hoechst Marion Roussel Canada Inc.

Nicoderm is a transdermal nicotine patch, indicated as an aid for smoking cessation for the partial relief of nicotine withdrawal symptoms.

On April 20, 1999, the Board issued a Notice of Hearing to consider whether, under sections 83 and 85 of the *Patent Act*, Nicoderm is being, or has been, sold by Hoechst Marion Roussel Canada Inc. (HMRC) in Canada at a price that, in the opinion of the Board, is excessive and if so, what order, if any, should be made. The matter was reported on in previous Annual Reports and selected issues of the NEWSletter.

Following the issuance of the Board's decisions in 1999 and 2000 affirming its jurisdiction to conduct a hearing into the price of Nicoderm, HMRC commenced two judicial review applications in the Federal Court of Canada seeking to set aside the Board's decisions. The Federal Court heard the judicial review applications in this matter on May 16-17, 2005. Decisions are pending.

Fasturtec, Sanofi-Synthelabo Canada Inc.

On June 28, 2004, the Board concluded proceedings commenced in May in regard to the medicine Fasturtec by accepting a Voluntary Compliance Undertaking by Sanofi-Synthelabo Canada Inc. Under the terms of the VCU, Sanofi lowered the price of Fasturtec from \$295.00 per vial to about \$125.00 per vial, effective by July 26, 2004.

Fasturtec is indicated for the treatment and prevention of hyperuricemia in paediatric and adult cancer patients. It is administered intravenously in a hospital setting.

Details on this matter appear in the Voluntary Compliance Undertaking section of this report on page 16.

Dovobet, LEO Pharma Inc.

Dovobet is indicated for the topical treatment of active lesions of psoriasis vulgaris in adult patients.

The Board issued a Notice of Hearing on November 29, 2004 in the matter of LEO Pharma Inc. and the price of the patented medicine Dovobet. The purpose of the hearing is to determine whether, under sections 83 and 85 of the *Patent Act*, LEO Pharma Inc. is selling or has sold the medicine known as Dovobet in any market in Canada at a price that, in the Board's opinion, is or was excessive; and, if so, what order, if any, should be made.

The Board held a pre-hearing conference on January 19, 2005 and three days of hearing in March. The Board resumes sitting on the merits of this case in September.

Evra, Janssen-Ortho Inc.

Evra is a transdermal contraceptive patch indicated for the prevention of pregnancy in women who elect to use hormonal contraceptives.

On December 23, 2004, the Board issued a Notice of Hearing in the matter of Janssen-Ortho Inc. and the price of the patented medicine Evra. On February 21, 2005, the Board approved a VCU to reduce the price of Evra.

The terms of the VCU required Janssen-Ortho to lower the price of Evra by 45% to \$4.47 per patch, to make a payment to the Government of Canada and to lower the price of another of its patented medicines, Levaquin, in order to offset excess revenues from past sales of Evra.

Details on this matter appear in the Voluntary Compliance Undertaking section of this report on page 17.

REPORTING INFORMATION ON KEY PHARMACEUTICAL TRENDS

This section of the Annual Report has been re-organized and new tables and figures have been added. It is hoped that the more in-depth analysis of the key indices will assist the readers in better understanding the current context. These changes are very much in line with the reporting mandate of the PMPRB to contribute to informed decisions and policy making by reporting, among others, on pharmaceutical trends.

Trends in Sales

Pharmaceutical sales rose to \$15.9 billion in 2004, a 5.3% increase over 2003 sales.⁶ This rate of growth is markedly less than the 15.2% recorded in the previous year, and was in fact the lowest rate seen since 1996. Table 6 gives the estimated amount of total manufacturers' sales of drugs in Canada for the years 1990 through 2004.

Sales and Price: Rising levels of drug sales do not as such imply rising drug prices, or the reverse.⁷ Several other factors – affecting the volume and composition of drug utilization – can produce high rates of sales growth even where drug prices are falling on average. These include:⁸

- changes in total population;
- changes in the demographic composition of the population (e.g., movement in age-distribution towards older persons with more health problems);
- increased incidence (within particular demographic groups) of health problems calling for drug therapy;
- changes in the prescribing habits of physicians (e.g., shifts away from older, less expensive drugs to newer, more expensive medications treating the same condition, possibly more effectively);

Table 6

Manufacturers' Sales of All Drugs and Patented Drugs for Human and Veterinary Use, 1990-1998; and Human Use, 1999-2004

Year	Tot Sales (\$billions)	cal Change (%)	Patent Sales (\$billions)	Change	Patented Drugs as Percentage of Total
2004	15.9	5.3	10.9	7.9	68.6
2003R	15.1	15.2	10.1	14.8	66.9
2002	13.1	13.9	8.8	17.3	67.4
2001	11.5	15.0	7.5	18.9	65.0
2000	10.0	12.4	6.3	16.7	63.0
1999	8.9	16.8	5.4	27.0	61.0
1998	7.8	11.4	4.3	18.9	55.1
1997	7.0	7.0	3.7	22.6	52.3
1996	6.6	10.0	3.0	12.8	45.0
1995	6.0	1.7	2.6	10.8	43.9
1994	5.9	9.3	2.4	-2.1	40.7
1993	5.4	12.5	2.4	9.4	44.4
1992	4.8	9.1	2.2	14.0	43.8
1991	4.4	18.9	2.0	13.1	43.2
1990	3.7	-	1.7	-	43.2

Source: PMPRB and IMS Health

R = Revised since release of PMPRB 2003 Annual Report

- greater use of drug therapy rather than other treatments (e.g., instead of surgery);
- use of innovative drug therapies to treat conditions where no effective treatment existed previously; and,
- greater propensity on the part of physicians and patients (e.g., in response to new medical findings) to use drugs to treat conditions not previously considered problematic.

⁶ Beginning with the year 1999, the calculation of manufacturers' sales of all drugs and patented drugs includes the sales of drug products for human use only.

⁷ Previous Annual Reports have produced statistical evidence of little change in patented drug prices while sales growth among patented drugs was 15% or more.

⁸ Studies conducted by the PMPRB of public pharmaceutical insurance plans indicate that increased utilization of existing and new drugs accounts for most of the recent growth in expenditures. PMPRB, *Provincial Drug Plan Overview Report:* Pharmaceutical Trends, 1995/96 -1999/00, September 2001.

The Composition of Manufacturers' Sales: The PMPRB estimates total manufacturers' sales by summing sales of patented, non-patented brand name and generic drugs. For this purpose, a "patented drug" is any product currently subject to PMPRB price review. A "non-patented brand name drug" is a product sold by a current patentee (that is, a manufacturer currently selling one or more products subject to PMPRB price review) that is not itself currently patented (either because a patent is pending, all patents applicable to the product have expired or because the product was never patented).

Patentees are required, under the *Patented Medicines Regulations*, to report their total sales of drugs in Canada, both patented and non-patented, to the PMPRB. Patentees are also required to submit detailed information, by product and class of purchaser, on their sales of currently patented drugs. This information allows the PMPRB to directly calculate sales of patented drugs for each patentee, and to infer the amount of each patentee's total drug sales attributable to non-patented drugs. To complete its calculations, the PMPRB obtains estimates of generic sales by members of the Canadian Generic Pharmaceutical Association (CGPA) from IMS Health.9

Returning to Table 6, on page 19, sales of patented drugs rose to \$10.9 billion in 2004, an increase of 7.9% over the corresponding 2003 value. This was the smallest rate of increase seen since 1994. Patented drugs accounted for 68.6% of total drug sales in 2004, slightly more than in the previous year. The share of patented drugs in total manufacturers' sales has risen markedly since the mid-1990s, when patented drugs accounted for less than half of total sales.

Figure 3 Manufacturers' Sales of Patented and Non-Patented Drugs, 1990-2004 \$ Billions **Generic** 18 -Non-patented Brand Name Patented 1.4 1.0 10 -8 1990 1991 1992 1993 1994 1995 1996 1997 1998 1999 2001 2002 2003^R Source: PMPRB and IMS Health R = Revised since release of PMPRB 2000 and 2002 Annual Reports

Figure 3 provides further information on the composition of manufacturers' sales. The decline in the relative importance of non-patented brand name drugs is particularly remarkable. In 1995 non-patented brand name drugs accounted for nearly half of the total drug sales. With almost no growth in this component of sales, the non-patented brand name share has declined steadily since then, reaching 18.9% in 2004. In contrast, the share of generic products has risen over the same period, standing at 10.0% in 1995 and 12.5% in 2004. Generic sales have more than tripled over this period, from \$0.6 billion to \$2.0 billion.

Why the dramatic decline in the growth of patented drug sales in 2004? Several leading products went off patent in 2004, while other patented products have continued to lose market-share to non-patented competitors. Product withdrawals (mostly restricted to the second half of 2004) also contributed, albeit in a relatively small way, to the decline in sales growth.

There are also longer-term factors at work here. Throughout the 1990s growth in sales of patented drugs was largely driven by a succession of new, high-selling "blockbuster" products. Since the beginning of the current decade, the pharmaceutical industry has not introduced new "blockbusters" to market in sufficient numbers to sustain the high rates of growth seen in the 1990s. Products introduced since 2000 have contributed much less in the way of additional sales than did the new products of the late 1990s, both in absolute terms and relative to the sales base (which, in the case of patented drugs, is now more than twice what it was in 1999). Slowing of the growth of patented medicine sales was masked in the first few years of this decade by the still-growing sales of "blockbuster" products introduced in the late 1990s.

Sales by Therapeutic Class: For purposes of price review, the PMPRB classifies drugs using the World Health Organization's (WHO) Anatomical Therapeutic Chemical (ATC) classification system. This is a hierarchical system that classifies drugs according to their principle therapeutic uses and chemical composition. At its highest level, Level I, the ATC system classifies drugs according to the aspect of human anatomy with which they are principally associated.

Table 7 breaks out the manufacturers' sales of patented drugs in Canada in 2004 by major therapeutic class, defined by the set of Level I ATC classes. 10 The table lists the 2004 sales for each class, the share of overall sales this represents and the rate of increase/decrease in sales relative to 2003 sales. The last column in this table gives the ratio of each class' sales increase to the overall increase in sales of patented drugs, that is, each class' "contribution" to the increase in overall sales. The values in this column thus indicate which classes were the primary drivers of overall sales growth. In 2004 these primary drivers included:

- antineoplastics and immunomodulating agents (accounting for 27.2% of the increase in overall sales of patented drugs);
- drugs related to the cardiovascular system, such as lipid-reducing agents and drugs treating hypertension (22.8%);
- drugs related to blood and blood forming organs (12.7%); and
- general antiinfectives and antiparasitic products (8.1%).

These four classes accounted for almost three quarters of the growth in manufacturers' sales between 2003 and 2004. Cardiovascular drugs have been a leading driver of sales growth for many years. The leading contribution of antineoplastics and immunomodulating agents (for the most part drugs used in chemotherapy) is unprecedented. Note as well that several therapeutic classes that have emerged as major drivers in past years, such as drugs related to the alimentary tract and metabolism, the nervous system and the respiratory system, contributed little to sales growth in 2004.

Table 7

Manufacturers' Sales of Patented Drugs by Major Therapeutic Class, 2004

ATC Main Group	Sales	Share of Total		h from o 2004	Contribution to Total Expenditure Growth
	\$M	%	\$M	%	%
A: Alimentary tract and Metabolism	1383.2	12.7	26,4	1.9	3.3
B: Blood and Blood Forming Organs	706.3	6.5	101.7	16.8	12.7
C: Cardiovascular System	2726.9	25.0	182.1	7.2	22.8
D: Dermatologicals	90.5	0.83	15.2	20.2	1.9
G: Genito-urinary System and Sex Hormones	344.6	3.2	28.9	9.2	3.6
H: Systemic Hormonal Preparations, Excluding Sex Hormones	85.1	0.78	-5.0	-5.5	-0.6
J: General Antiinfectives for Systemic use; and	1147.2 d	10.5	64.7	6.0	8.1
P: Antiparasitic Products ¹¹					
L: Antineoplastics and Immuno- modulating Agen	1052.7	9.6	217.5	26.0	27.2
M: Musculo- skeletal System	764.3	7.0	60.6	8.6	7.6
N: Nervous System	1771.0	16.2	36.3	2.1	4.5
R: Respiratory System	679.2	6.2	61.3	9.9	7.7
S: Sensory Organs	123.9	1.14	11.6	10.3	1.5
V: Various	36.0	0.33	-1.3	-3.5	-0.2
Total	10911.0	100.0*	800.0	7.9	100.0*

Source: PMPRB

^{*} The percentage may not equal 100 due to rounding.

¹⁰ It should be noted that shares of sales by ATC group for all drugs in Canada may differ from shares obtained for patented drugs.

¹¹ These groups have been combined for reasons of confidentiality.

Price Trends

The PMPRB maintains the Patented Medicine Price Index (PMPI) to monitor trends in prices of patented drugs. The PMPI measures average year-over-year changes in the ex-factory prices of patented drug products sold in Canada. It is updated annually using price and sales information reported by patentees.¹²

Figure 4 provides year-over-year changes in the PMPI for the years 1988 through 2004. As measured by the PMPI, manufacturers' prices of patented drugs fell on average by 0.2% in 2004. This result continues a pattern of declines and near-negligible increases that began in 1993. As in previous years, the price stability observed in 2004 was broadly based, with a majority of patented drug prices exhibiting little or no change.

Comparison of PMPI and CPI: The Patent Act provides that, among other factors, the PMPRB shall consider changes in the Consumer Price Index (CPI) in determining whether the price of a patented drug is excessive. Figure 5 plots year-over-year rates of change in the PMPI against corresponding changes in the CPI. General price inflation, as measured by the CPI, has exceeded the average increase in patented drug prices almost every year since 1988.13 This occurred again in 2004, with CPI-inflation exceeding the rate of PMPI change by approximately 2.1%14, although the PMPI-CPI gap narrowed considerably between 2003 and 2004.





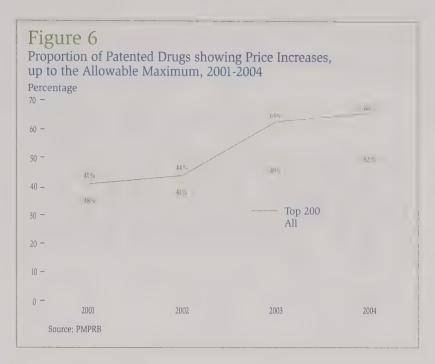
- 12 See the PMPRB's A description of the Laspeyres methodology used to construct the Patented Medicine Price Index (PMPI), March 1997, revised June 2000, for a detailed explanation of the PMPI. The PMPI measures the overall change in the prices of existing patented drug products, and is constructed by taking a sales-weighted average of rates of price change at the level of individual products. It is not designed to measure the effects of changes in the quantities of drugs consumed or substitution among drugs (for example, the use of newer drugs in place of older, possibly less costly drugs) on sales. As of the 1999 Annual Report, the PMPI encompasses prices of patented drugs for human use only.
- 13 1992 is the only year in which the PMPI rose at a faster rate than the CPI. To facilitate and encourage compliance by patentees, the PMPRB's CPI-adjusted methodology uses the forecast rate of CPI inflation published by the Department of Finance. The forecast CPI inflation rate for 1992 had been 3.2%, but the actual rate was 1.5%. For a full explanation of the CPI-adjusted methodology, please refer to Schedule 4 of the PMPRB's Compendium of Guidelines, Policies and Procedures.
- 14 Statistics Canada, CANSIM, Series V735319. For 2004 as a whole, consumers paid an average of 1.9% more than they did in 2003 for the goods and services included in the CPI basket. This was a smaller increase than the 2.8% annual average rise measured in 2003. According to Statistics Canada the main contributors to this slowdown were automotive vehicle insurance premiums, natural gas, cigarettes, computer equipment and supplies and purchase and leasing of automotive vehicles.

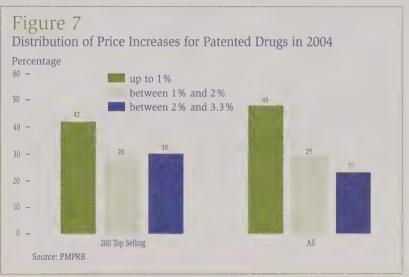
That the PMPI has consistently risen less rapidly than the CPI is not surprising. The PMPRB's Guidelines require price increases over any three-year period to be no greater than CPI-inflation. In addition, they impose a cap on year-over-year price increases equal to one-and-one half times the rate of CPI-inflation for the year in question. These requirements, applied to patented drugs product-by-product, have the effect of establishing CPI-inflation as an upper bound on increases in the PMPI. Furthermore, movements in the PMPI have never attained this limit because some manufacturers either do not raise their prices by the full amount permitted under the PMPRB's Guidelines or reduce their prices.

Figure 6 provides information on the extent to which manufacturers have taken the increases permitted under PMPRB Guidelines. In 2004, 52% of patented drug prices rose by between zero and the allowable maximum, compared to only 38% in 2001. Restricting the analysis to the 200 highest-selling drugs in 2004, 66% of patented drugs took price increases within the allowable maximum, compared to only 41% in 2001.

Figure 7 provides information on the distribution of price increases. In 2004, 48% of patented drug prices rose by 1% while 52% rose between 1% and 3.3%. Restricting the analysis to the 200 highest-selling drugs, 42% of patented drug prices rose by 1% while 58% rose between 1% and 3.3%. The Guidelines provide that one year price increases cannot exceed 1.5 times the forecast change in CPI. For 2004, the maximum allowable price increase was 3.3%.

Price Change by Therapeutic Class: Table 8, on page 24, provides average rates of price change among patented drugs at the level of major therapeutic classes. The results in this table were obtained by applying the PMPI methodology to data on prices among all patented drugs within a given class. The table lists each class' share of overall patented drug sales, as well as average rate of price change specific to the class. The last column multiplies each class' average rate of price change by its share of overall sales: the resulting value equals the group's "contribution" to the change in the overall PMPI (as depicted in Figure 7). The values in this column thus indicate which classes were the primary drivers of the overall price change in the entire set of patented drugs.





The results of Table 8 illustrate the inadvisability of relying too heavily on a single, comprehensive measure of price change. It is clear that several leading therapeutic classes saw price increases between 2003 and 2004, despite the drop in the PMPI. It is also clear that the single largest influence on the PMPI was the decline of prices among drugs related to the alimentary tract and metabolism (ATC Class A). The contribution of this one class more than offset the contributions of all others: without the price changes observed in Class A, the PMPI would have risen by some 0.7%.

Table 8
Decomposition of 2004 PMPI Change by Major Therapeutic Group

ATC Class	Share of Total (%)	% Change in PMPI: 2003-2004	Contribution to PMPI Change
A: Alimentary tract and Metabolism	12.7	-7.3	-0.93
B: Blood and Blood Forming Organs	6.5	-0.3	-0.02
C: Cardiovascular System	25.0	0.9	0.23
D: Dermatologicals	0.83	-0.5	0.00
G: Genito-urinary System and Sex Hormones	3.2	1.6	0.05
H: Systemic Hormonal Preparations, Excluding Sex Hormones	0.78	-1.6	-0.01
J: General Antiinfectives for Systemic use; and	10.5	1.3	0.14
P: Antiparasitic Products ¹⁵			
L: Antineoplastics and Immunomodulating Agents	9.6	1.1	0.11
M: Musculo-skeletal System	7.0	1.4	0.10
N: Nervous System	16.2	0.7	0.11
R: Respiratory System	6.2	0.9	0.06
S: Sensory Organs	1.14	1.2	0.01
V: Various	0.33	0.004	0.00
Sum of All Therapeutic Classes	100.0*		-0.2
0 70 400-			

Source: PMPRB

Throughout 2004, the PMPRB had been advised of a number of reported price increases for patented drugs. Due to the number of price increases reported in 2004, the PMPRB initiated a consultation with stakeholders on the issue of price increases for patented medicines. A dialogue with stakeholders on this issue began with the publication of the PMPRB discussion paper on March 8, 2005. Further analysis on the issue of price increases for patented medicines will be conducted in 2005. The PMPRB will continue to report on this policy review through its Research Agenda.

Comparison of Canadian Prices to Foreign Prices

In accordance with the *Patent Act* and the *Patented Medicines Regulations*, patentees must report all publicly available ex-factory prices of patented drugs in seven foreign countries: France, Germany, Italy, Sweden, Switzerland, the U.K. and the U.S. The PMPRB uses this foreign price information to:

- conduct the International Price Comparison (IPC) tests specified in the Guidelines; and,
- compare drug prices in Canada with other countries.

Figure 8, on page 25, shows the average ratio of Canadian prices to the median of prices among the seven comparator countries (the "median international price") over the years 1987 through 2004. Canadian prices were on average 23% higher than the median international price in 1987. The average ratio declined to 0.93 in 1995, remaining at levels 5% to 12% below parity from 1995 to 2001. After rising to 1.01 in 2002, the average ratio is again well below parity: in 2004 the average ratio was 0.91.

The ratios presented in Figure 8 are sales-weighted averages of the ratio of the Canadian price to the median international price for each patented drug product for which patentees have reported one or more foreign prices. A key step in its calculation is the conversion of foreign prices in local currencies to their Canadian-dollar equivalents.¹⁷ Year-to-year changes in the average ratio can thus reflect:

- trends in Canadian prices;
- trends in international prices;
- exchange rate movements;
- changes in the set of drug products covered (as new patented drugs are introduced to Canada and older drugs go off patent); and
- shifts in revenue shares among drug products.

^{*} The percentage may not equal 100 due to rounding.

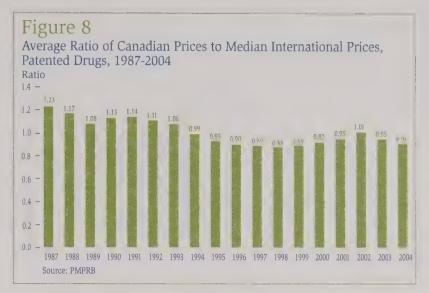
¹⁵ These groups have been combined for reasons of confidentiality.

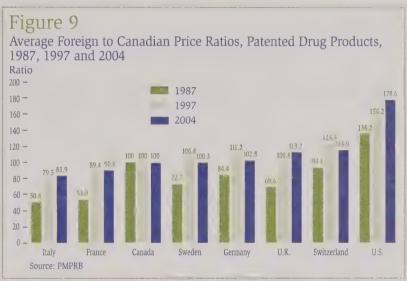
¹⁶ The methodology used by the PMPRB in conducting foreign price comparisons can be found in the Compendium of Guidelines, Policies and Procedures and in two papers published in 2002 entitled Foreign Price Trends for Patented Medicines and Verification of Foreign Patented Drug Prices.

¹⁷ The PMPRB performs all currency conversions for a given period using a simple average of spot exchange rates recorded in the preceding 36 months. This approach has a smoothing effect, limiting the influence of transitory exchange rate adjustments on Canadian-to-foreign price comparisons. It also has the property of phasing-in the effects of long-term exchange rate movements. Because of this, a long-term appreciation or depreciation of the Canadian dollar may continue to produce adjustments in Canadian-to-foreign price ratios up to three years after the exchange rate shift has taken place.

Sensitivity analysis indicates that exchange rate movements – in particular, an appreciation of the Swedish kroner against the Canadian dollar¹⁸ – account for roughly three-quarters of the decline in the average ratio between 2003 and 2004. Rising foreign prices and shifts in sales-weights account for the remainder. Movements in Canadian prices contributed almost nothing to the average ratio's decline.

Figure 9 shows the relationship between Canadian prices for patented drug products and prices in each of the seven comparator countries. In 1987 Canadian prices were, on average below U.S. prices, but above those in all other countries. By the mid-1990s the situation had changed dramatically, with Canadian prices in the mid-range of the six European countries. This situation continued in 2004, with Canadian prices of patented drugs being on average somewhat less than those in Sweden, Germany, the U.K. and Switzerland, but greater than prices in France and Italy. As in previous years, U.S. prices¹⁹ appear to be substantially higher than prices in both Europe and Canada. The gap is widening.





¹⁸ The kroner has a great deal of leverage in this regard, because Swedish prices often emerge as median international prices. The same is true of the euro, being the currency in which French, Italian and German prices are reported. Movements of the U.S. dollar, in contrast, have little impact on the average ratio, since U.S. prices tend to be at the upper end of the international price distribution and hence are seldom median international prices.

¹⁹ The pharmaceutical industry in the U.S. has argued that the publicly available prices in that country do not reflect actual prices because of confidential discounts and rebates. Effective January 2000, and following public consultation, the PMPRB began including prices listed in the U.S. Federal Supply Schedule (FSS) in calculating the average U.S. price of patented drugs. The FSS prices are negotiated between manufacturers and the U.S. Department of Veterans' Affairs. They are typically less than other publicly available U.S. prices reported to the PMPRB by manufacturers.

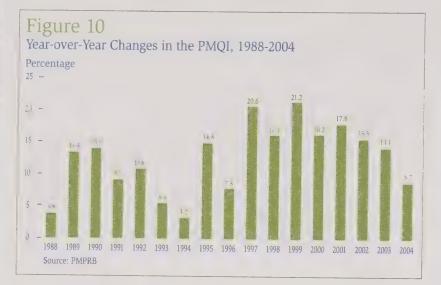


Table 9

Decomposition of 2004 PMQI Change by Major Therapeutic

ATC Main Group	Share of Total (%)	% Change in PMQI: 2003-2004	Contribution to PMQI Change
A: Alimentary tract and Metabolism	12.7	7.6	0.97
B: Blood and Blood Forming Organs	6.5	12.6	0.82
C: Cardiovascular System	25.0	9.0	2.25
D: Dermatologicals	0.83	18.6	0.15
G: Genito-urinary System and Sex Hormones	3.2	4.7	0.15
H: Systemic Hormonal Preparations, Excluding Sex Hormones	0.78	-0.3	0.00
J: General Antiinfectives for Systemic use; and	10.5	12.2	0.00
P: Antiparasitic Products ²¹			
L: Antineoplastics and Immunomodulating Agent	9.6 s	22.8	1.28
M: Musculo-skeletal System	7.0	5.1	2.19
N: Nervous System	16.2	-0.8	0.36
R: Respiratory System	6.2	13.7	-0.13
S: Sensory Organs	1.14	8.4	0.85
V: Various	0.33	23.1	0.10
Sum of All Therapeutic Classe	es 100.0*		8.7
Source: PMPRB			

Utilization of Patented Drugs

In the context of pharmaceuticals, the concept of "utilization" normally refers to the physical quantities of drugs sold or consumed. The price and sales data used to calculate the PMPI also allow the PMPRB to examine trends in the utilization of patented drugs in Canada. The PMPRB maintains the Patented Medicine Quantity Index (PMQI) for this purpose.20 Figure 10 displays average rates of utilization growth, as measured by the PMQI, over the years 1988 through 2004. These results confirm that growth in the utilization of patented drugs has been the primary source of rising sales, with rates of utilization growth roughly tracking rates of sales growth in recent years. This pattern continued in 2004: utilization of patented drugs grew by 8.7%, the lowest rate observed since 1996.

Utilization Growth by Class: Table 9 provides average rates of utilization growth among patented drugs at the level of major therapeutic classes. The results in this table were obtained by applying the PMQI methodology to data on physical quantity sold for all patented drugs within a given class. The table lists each class' share of overall patented drug sales, as well as average rate of utilization growth specific to the class. The last column multiplies each class' average rate of utilization growth by its share of overall sales: the resulting value equals the group's "contribution" to the change in the overall PMQI. The values in this column thus indicate which classes were the primary drivers of the overall utilization growth in the entire set of patented drugs. These primary drivers included:

- drugs related to the cardiovascular system (accounting for 2.25% of the overall increase in the PMOI);
- drugs related to the musculo-skeletal system (2.19%); and
- antineoplastics and immunomodulating agents (1.28%).

^{*} The percentage may not equal 100 due to rounding.

²⁰ Like the PMPI, the PMQI is calculated using a chained Laspeyres index formula, with ratios of physical quantities in successive periods replacing the price ratios of the PMPI. Here again, the aggregate value of the index is obtained as a revenue-weighted average of ratios at the level of individual products. Since the PMQI covers only patented drugs it should not be taken to represent utilization trends in the overall pharmaceutical market.

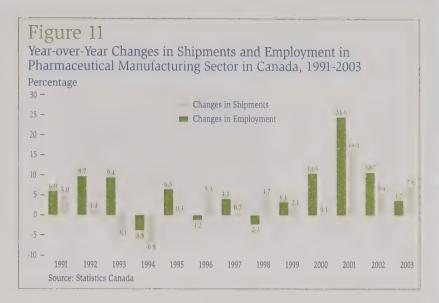
These groups have been combined for reasons of confidentiality.

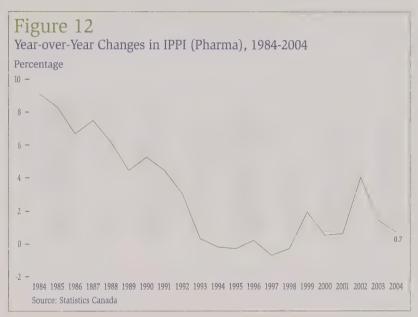
Manufacturing Trends in Canada

The global drug industry is dominated by a number of large multinational enterprises based in several countries. Most of these companies have Canadian subsidiaries which, along with a few Canadian-based manufacturers, account for the manufacture, sale and distribution of drugs in Canada.

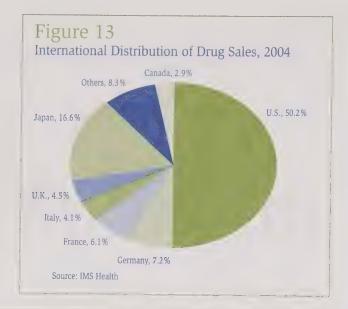
According to Statistics Canada, shipments by Canadian drug manufacturers amounted to \$7.8 billion in 2003 accounting for 1.4% of total shipments in the manufacturing sector. Exports account for about \$3.4 billion of these shipments, implying that Canadian plants supplied only about \$4.4 billion of the \$15.1 billion in total drug sales the PMPRB estimates for 2003. The import share becomes higher with the calculation restricted to brand name products (since most generic drugs sold in Canada are produced domestically).22 It employed 29,312 persons, accounting for 1.5% of total employment in manufacturing.²³ Figure 11 provides year-over-year rates of change in total shipments and employment in drug manufacturing. So far in this decade, growth of both production and employment in drug manufacturing has exceeded growth in the overall manufacturing sector by a considerable margin.

It is of interest in this context to examine recent trends in the prices at which Canadian-manufactured drug products sell. Statistics Canada's IPPI (Pharma) is designed for this purpose.²⁴ Figure 12 plots year-over-year rates of change in the IPPI (Pharma) for the years 1984 through 2004. By and large, the prices included by the IPPI (Pharma) have not kept pace with overall price inflation in Canada. Rate of increase in the IPPI (Pharma) declined steadily between 1984 and 1993. The index remained virtually unchanged from 1993 to 2001. The index rose by 0.7% in 2004.





- 22 Considering the dominant role of imports as a source of drug supplies, as well as the role of exports and generics in Canadian drug manufacturing, the PMPRB will no longer use the IPPI (Pharma) as an indicator of the prices at which brand name drugs are sold to Canadians.
- 23 Statistics Canada, CANSIM, Series V768221 and V768217
- 24 Statistics Canada, CANSIM, Series V1576093. More exactly, the IPPI (Pharma) tracks the ex-factory prices of drugs produced in Canada. By design, the IPPI (Pharma) and the PMPI are very different indicators. Drugs produced for export are included in the calculation of the IPPI (Pharma), whereas drugs imported into Canada do not figure in its calculation. The PMPI is designed to measure trends in ex factory prices of patented drugs, most of which are manufactured abroad. The IPPI (Pharma), on the other hand, is arguably dominated by the ex-factory prices of Canadian-produced generic products.



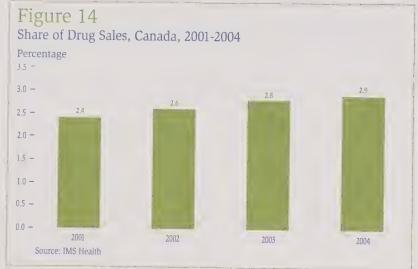


Figure 15 Annual Rate of Change, Drug Sales, Canada and Major Markets, 2000-2004



* Due to difference in definitions and statistical methodology, IMS estimates of sales growth may differ from values reported by the PMPRB.

** Please refer to footnote 25.

The Global Context

IMS Health regularly reports on manufacturers' sales to the retail sector across a wide range of countries. It reports that in 2004 such sales amounted to \$452.3 billion across major markets. Figure 13 shows how this amount was distributed among these markets. Drug sales in Canada accounted for 2.9% of total major-market sales. The U.S. market is by far the largest in the world, with drug sales exceeding the combined sales of Canada; France, Germany, Italy, Japan and the U.K.

Figure 14 shows Canada's share of major-market sales for each of the years 2001 through 2004. This share has risen steadily since 2001, reflecting the fact that sales growth in Canada has consistently outpaced sales growth in other major markets.

As shown in Figure 15, this pattern continued in 2004, where year-over-year sales growth in Canada (9%)²⁶ was halfagain as great as growth in other major markets (6%).

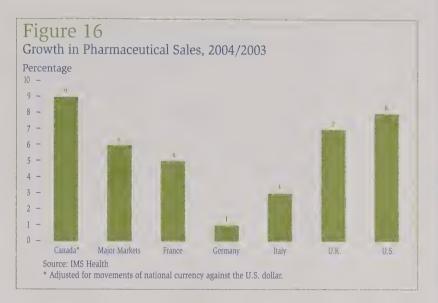
- 25 IMS Health's Retail Drug Monitor, December 2004 (www.imshealth.com). IMS Health's Retail Drug Monitor covers direct and indirect pharmacy (purchases that are direct from the manufacturing company, or indirect through a wholesaler) channel purchases from wholesalers and manufacturers in 13 key countries. Sales figures are at ex-manufacturer prices and include all prescription and certain over-thecounter data. Figures include sales from the hospital sector in Japan and mail order in the U.S. These 13 countries account for over two thirds of the world market. The 13 countries include Argentina, Australia, Brazil, Canada, France, Germany, Italy, Japan, Mexico, New Zealand, Spain, the U.K. and the U.S.
- 26 This growth rate is not the same as PMPRB reported growth rate (Table 6, on page 19) because IMS Health's Retail Drug Monitor data covers only sales to pharmacies.

Figure 16, which gives sales growth for individual major markets, shows that while Canadian sales growth was roughly in line with that observed in the U.S., it was far greater than that seen in France, German and Italy.

A useful way to compare drug costs internationally is to ask how much of a country's national income is absorbed by pharmaceutical expenditures²⁷ by its residents. To that end, Figure 17 gives drug expenditures as a share of Gross Domestic Product (GDP) in Canada and seven other countries for 2002. The figure shows that drug expenditures absorbed between 1.2% and 2.0% of GDP in these eight countries. Canada's expenditureto-GDP ratio, at 1.6%, was in the middle of this range, greater than ratios prevailing in Sweden, Switzerland and the U.K., but somewhat less than those in France, U.S. and Italy.

The share of national income absorbed by pharmaceutical expenditures has increased appreciably in most developed countries over the last decade. Table 10 shows that between 1998 and 2002, with the possible exception of Sweden (i.e. 29.3% pharma expenditure growth versus 22.9% GDP growth), pharmaceutical expenditures grew much more rapidly than GDP in each of the countries represented in Figure 17. The U.S. provides the most striking case in this respect: here pharmaceutical expenditures grew at nearly three times the rate of national income (i.e. 76.8% pharma expenditure growth versus 26.7% GDP growth).

In reporting results for Canada, the OECD uses estimates of the Canadian Institute for Health Information (CIHI) for pharmaceutical expenditure. CIHI's estimates do not include the value of drugs dispensed by hospitals.



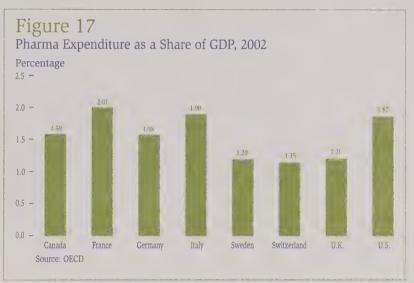


Table 10 Pharmaceutical Expenditures as a Share of GDP, 2002

	2002 Pharma Expenditure as a share of GDP (%)	1998 Pharma Expenditure as a share of GDP (%)	Pharma Expenditure Growth from 1998 to 2002 (%)	growth from 1998 to 2002 (%)
Canada	1.59	1.39	44.50	26.80
France	2.01	1.73	37.05	17.50
Germany	1.58	1.42	22.18	9.80
Italy	1.90	1.67	33.51	17.70
Sweden	1.20	1.14	29.32	22.90
Switzerland	d 1.15	1.05	24.41	13.30
U.K.	1.21	1.10	32.33	21.30
U.S.	1.87	1.33	76.83	26.70
Source: OEC	D			

²⁷ The OECD defines "pharmaceutical expenditure" as "total expenditure on pharmaceutical and other medical non-durables." This comprises "medical preparations, branded and generic medicines, drugs, patent medicines, serums, and vaccines, vitamins and minerals and oral contraceptives." It also includes non-pharmaceutical items such as toothpaste and condoms. The statistics reported encompass expenditure by both private and public sectors. Pharmaceutical expenditure may or may not include the value of drugs dispensed in hospitals, depending on the country.

National Prescription Drug Utilization Information System

The National Prescription Drug Utilization Information System (NPDUIS) provides critical analyses of price, utilization and cost trends so that Canada's health system has more comprehensive, accurate information on how prescription drugs are being used and on sources of cost increases. The Canadian Institute for Health Information (CIHI) and the PMPRB are partners in the NPDUIS. A steering committee comprising representatives of public drug plans and Health Canada advises CIHI and the PMPRB on the development of the NPDUIS databases and analysis.

The NPDUIS initiative involves two major elements:

- development and implementation of a prescription claims level drug database capable of incorporating program data from publicly-funded drug plans; and
- production of analytical reports relying on information in this database.

CIHI is responsible for the first of these elements, while as per the request of the Minister of Health, the PMPRB is principally responsible for the second.

In September 2004 First Ministers came together and agreed on a 10-year plan to make health care more responsive and sustainable. Among other things, they agreed that no Canadian should suffer undue financial hardship in accessing needed drug therapies. To this end, they directed Health Ministers to establish a Ministerial Task Force (Task Force) to develop and implement the national pharmaceuticals strategy (NPS) and report on progress by June 30, 2006. The strategy will cover a number of initiatives. Of particular relevance to the NPDUIS will be work under the NPS to enhance analysis of cost drivers and cost-effectiveness, including best practices in drug plan policies.

The NPS work on enhanced analysis of cost-drivers and cost-effectiveness is an opportunity for the PMPRB to provide more critical analysis of price, utilization, cost trends and other necessary analysis relevant to decision-makers through the NPDUIS. The challenge, however, will be to determine what additional analytical work in the area of pharmaceuticals through the NPDUIS could best contribute to the NPS.

To better align NPDUIS analysis with the needs of public policy decision-makers and address the challenges and opportunities that the NPS presents, the NPDUIS Steering Committee has planned to conduct a needs assessment of information and analysis needs with respect to pharmaceutical management and utilization. The purpose of the needs assessment is to determine what information stakeholders require to make informed decisions about strategic pharmaceutical management issues. The needs assessment will provide the basis for priority-setting for NPDUIS initiatives and will assist in determining whether further work is needed to refine or develop workable strategies in information-shy areas. Depending on the results, NPDUIS projects may be refined, or new ones added. NPDUIS projects are reported through the PMPRB Research Agenda, available on our Web site under Publications.

For current information on the involvement of the PMPRB and CIHI in NPDUIS, please visit their respective Web sites – at www.pmprb-cepmb.gc.ca and www.cihi.ca/drugs.

Analysis of Researchand-Development (R&D) Expenditures

With the adoption of the 1987 amendments to the *Patent Act* (Act), Canada's Research Based Pharmaceutical Companies (Rx&D) made a public commitment that brand name manufacturers would increase their annual research-and-development (R&D) expenditure to 10% of sales revenue by 1996.28

Under the Act, the PMPRB monitors and reports on R&D spending, but has no regulatory authority over the amount or type of research spending by patentees. This chapter provides key statistics on the current state of pharmaceutical research investment in Canada.

Data Sources

The results presented here were derived from data patentees have submitted to the PMPRB. The Act requires each patentee to report its revenue from sales of drugs (including revenue from sales of non-patented drugs and from licensing agreements) and R&D expenditure in Canada related to medicines. Companies without sales of patented medicines need not report on R&D expenditure and, as new patents are granted and others expire, the set of companies required to file R&D data changes from year to year.

The Patented Medicines Regulations (Regulations) require that the R&D data submitted to the PMPRB be accompanied by a certificate stating that the submitted information is "true and correct". The Board does not audit submissions, but it does review submitted data for anomalies and inconsistencies, seeking corrections or clarifications from patentees where these are detected. To confirm that Board Staff has correctly interpreted submitted data, each patentee is given the opportunity to review and confirm the accuracy of its own R&D-to-sales ratio before publication of this report.

For 2004 a total of 84 companies selling human and veterinary drug products filed reports on their R&D expenditure. Of these, 37 were members of Rx&D.

Failure to File

In its 2003 Annual Report, the PMPRB reported that it was investigating the failure of Draxis Health Inc. to report information showing its expenditures on pharmaceutical R&D. This matter has now been concluded with the reporting of R&D expenditure information by Draxis Health Inc. for 2003.

Sales Revenue

For reporting purposes, sales revenue is defined to include all revenue from Canadian sales of medicines²⁹ and from licensing agreements.

As shown in Table 11, on page 32, patentees reported total sales revenue of \$14.2 billion from Canadian sales of drugs in 2004, up 4% over 2003. Less than 1% of reported sales revenue was generated by licensing agreements. Sales revenue reported by Rx&D members totalled \$11.8 billion, accounting for 83.1% of the total.

R&D Expenditure

Pursuant to Section 6 of the *Patented Medicines Regulations*, patentees are required to report R&D expenditure that would have been eligible for an Investment Tax Credit for scientific research and experimental development under the provisions of the *Income Tax Act* in effect on December 1, 1987. By this definition, R&D expenditure may include current expenditure, capital equipment costs and allowable depreciation expenses. Market research, sales promotions, quality control or routine testing of materials, devices or products and routine data collection are among the types of expenditure not eligible for an Investment Tax Credit, and are not to be included in patentees' filings.

As shown in Table 11, total 2004 R&D expenditure reported by patentees was \$1,170.0 million, 2.0% less than in 2003. Rx&D members reported R&D expenditure of \$1,008.3 million in 2004, accounting for 86.2% of all reported expenditure.

Table 11
Total R&D Expenditure and R&D-to-Sales Ratios of Reporting Companies, 1988-2004

Year	Companies Reporting	Total R&D Expenditure ¹ (\$M)	Change from Previous Year (%)	Total Sales Revenue ² (\$M)	Change from Previous Year (%)	R&D-to-Sale All Patentees ³ I (%)	Rx&D
2004	84	1170.0	-2.0	14168.3	4.0	8.3	8.5
20035	83	1194.3	-0.4	13631.1	12.8	8.8	9.1
2002	79	1198.7	13.0	12081.2	12.5	9.9	10.0
2001	74	1060.1	12.6	10732.1	15.3	9.9	10.6
2000	79	941.8	5.3	9309.6	12.0	10.1	10.6
1999	78	894.6	12.0	8315.5	19.2	10.8	11.3
1998	74	798.9	10.2	6975.2	10.9	11.5	12.7
1997	75	725.1	9.0	6288.4	7.4	11.5	12.9
1996	72	665.3	6.4	5857.4	9.9	11.4	12.3
1995	71	625.5	11.5	5330.2	7.5	11.7	12.5
1994	73	561.1	11.4	4957.4	4.4	11.3	11.6
1993	70	503.5	22.1	4747.6	14.0	10.6	10.7
1992	71	412.4	9.6	4164.4	6.9	9.9	9.8
1991	65	376.4	23.2	3894.8	18.1	9.7	9.6
1990	65	305.5	24.8	3298.8	11.0	9.3	9.2
1989	66	244.8	47.4	2973.0	9.4	8.2	8.1
1988	66	165.7	-	2718.0	-	6.1	6.5

Source: PMPRB

- 1 Total R&D expenditure includes Scientific Research and Development expenses both capital and non-capital which qualify for an investment tax credit as set out in the *Income Tax Act* and *Income Tax Regulations* as they read on December 1, 1987.
- 2 Total sales revenue includes sales of patented and non-patented drugs for both human and veterinary use.
- 3 The R&D-to-sales ratios presented in this table include research expenditure funded by government grants. If the government-funded component is excluded, the ratios for all patentees and for the members of Rx&D in 2004 are 8.2% and 8.5%, respectively.
- 4 In the past, Rx&D has reported that its members have achieved a higher R&D-to-sales ratio than reported by the PMPRB. Recall, however, that the *Patent Act* requires only companies with active Canadian patents pertaining to a medicine sold in Canada to report on R&D expenditure. This means that some Rx&D members do not report their R&D expenditure for example, biotechnology companies engaged in research but without sales of a patented product in Canada.
- 5 Revised since release of PMPRB 2003 Annual Report.

R&D-to-Sales Ratios

The ratio of R&D expenditure to sales revenue for the patented pharmaceutical industry was 8.3% in 2004. The ratio for members of Rx&D was 8.5%, down from 9.1% in the previous year.

Figure 18, on page 33, shows that R&D-to-sales ratios for all patentees and for Rx&D members have declined in recent years, after rising from 1988 to the mid-1990s. Whether taken over all patentees or restricted to Rx&D members, R&D-to-sales ratios in 2004 were the lowest seen since 1989.

Table 13 in Annex 3, on page 49, provides details on the range of R&D-to-sales ratios. Of the 84 companies reporting in 2004, 66 had R&D-to-sales ratios of 10% or less in 2004. These companies accounted for 68.7% of total sales revenue.

Table 14 in Annex 3, starting on page 49, lists all reporting patentees and their R&D-to-sales ratios.

Current Expenditure by Type of Expenditure

Current R&D expenditure³⁰ was \$1,124.2 million in 2004, accounting for 96.1% of total R&D expenditure. Capital equipment costs and allowable depreciation expenses made up 2.4% and 1.5% of total R&D expenditure, respectively.

Current Expenditure by Type of Research

Table 15 in Annex 3, on page 52, gives the allocation of 2004 current expenditure on basic research, applied and other qualifying R&D. Basic research is defined as work that advances scientific knowledge without a specific application in view. Patentees reported spending \$221.7 million on basic research, representing 19.7% of current R&D expenditure. As shown in Figure 19, spending on basic research increased by 23% in 2004 relative to the previous year.

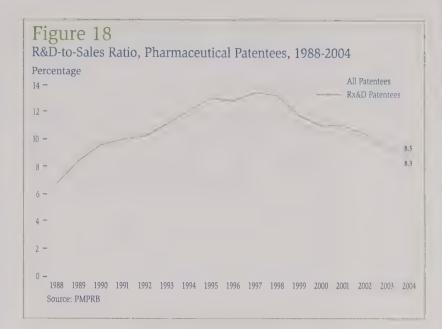
Applied research is directed toward some specific practical application, comprising research intended to improve in manufacturing processes, pre-clinical trials and clinical trials. Patentees reported spending \$658.3 million on applied research, representing 58.3% of current R&D expenditure. Clinical trials accounted for 76.2% of applied research expenditure.

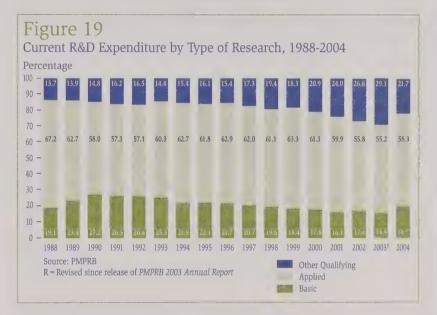
Other qualifying research (includes drug regulation submissions, bioavailability studies and Phase IV clinical trials) accounted for the remaining 21.7% of current expenditure in 2004.

Current Expenditure by R&D Performer and by Source of Funds

Patentees report expenditure on research they conduct themselves (intramural) and research performed by other establishments, such as universities, hospitals and other manufacturers (extramural). Table 16 in Annex 3, on page 53, shows that slightly more than one-half (55%) of expenditure was intramural. Research performed by other companies on behalf of patentees rose to 20.9% of current R&D expenditure in 2004, while the combined share of universities and hospitals was 13.2%.

In 2004, as in previous years, patentees funded almost all R&D expenditure with internal company funds. (Refer to Table 17 in Annex 3, on page 53, for further details.)





Current R&D Expenditure by Location

Tables 18 and 19 in Annex 3, on pages 53 and 54, show the current R&D expenditure by province. R&D expenditure increased in all parts of Canada except Ontario in 2004. As in previous years, expenditure was heavily concentrated in Ontario and Québec, these provinces accounting for 88.5% of total expenditure.

³⁰ Current R&D expenditure consists of non-capital expenses directly related to research, including (a) wages and salaries, (b) direct material, (c) contractors and sub-contractors, (d) other direct costs such as factory overhead, (e) payments to designated institutions, (f) payments to granting councils and (g) payments to other organizations. These elements are described in more detail in the *Patentees Guide to Reporting* – Form 3, available from the PMPRB Web site under the heading Legislation, Regulations and Guidelines.

POLICY AND RESEARCH INITIATIVES

Research Agenda

The PMPRB's Research Agenda is developed each year as part of our annual planning process. It outlines current or upcoming projects which we are working on or will be undertaken in the near future. Initiatives that are currently, or may become, subject to public consultation are also indicated in the Research Agenda.

The National Prescription Drug Utilization Information System (NPDUIS), a partnership between the Canadian Institute for Health Information (CIHI) and the PMPRB, was launched in 2002. Under this initiative, the PMPRB has undertaken a number of research studies related to the utilization and management of pharmaceutical products. The NPDUIS research projects are reflected in the Research Agenda.

In addition, recent consultations on proposed amendments to the *Patented Medicines Regulations* and price increases for patented medicines are reflected in our Research Agenda.

Updates to the Research Agenda are published quarterly in the PMPRB's NEWSletter.

Timelines

In its second report to the Board in November 2000, the former Working Group on Price Review Issues³¹ recommended the establishment of milestones and time frames for the price review process. Building on this recommendation, on the complex questions raised by new drugs that require expert review, on the novel submissions of patentees and on their requests for additional opportunities to provide more evidence and make further submissions, the PMPRB initiated a Timelines Review project.

In our 2003 Annual Report, we reported on the internal initiatives undertaken in preparation for further changes and future public consultation on the Timelines Review project. In addition to continuing with the implementation of these initiatives in 2004, we made further enhancements. Among others, we have published the schedule of meetings of the Human Drug Advisory Panel (HDAP) for 2005 and established deadlines for receipt of patentees' submissions for the HDAP's consideration. These steps were

introduced to make the scientific review process more transparent and to increase its efficiency.

One area that was identified as having an impact on the timeliness of the price review process is the information that is filed by a patentee; in particular, the information required to begin the scientific review process. As part of the January 2005 NEWSletter, the PMPRB published a Notice and Comment on proposed amendments to the Patented Medicines Regulations. One of these amendments would require a patentee to file a product monograph. Comments on this and on other proposed amendments were to be forwarded to the Secretary of the Board no later than April 15, 2005. After having considered the submissions received, the Board will report next steps in this initiative and publish stakeholders' submissions, through its Research Agenda.

The next steps in the Timelines Review project involve developing timeframes for the stages of the review process and consulting with industry and other stakeholders.

We will report further to our stakeholders on this matter as the project evolves through articles in the NEWSletter and on our Web site.

Regulatory Amendments – Public Consultation

In its January 2005 NEWSletter, the Board called on stakeholders to participate in its consultation on proposed amendments to the *Patented Medicines Regulations*, 1994 (Regulations). Patentees' filing requirements with respect to the PMPRB are set out in the Regulations. The Regulations specify the information that patentees must file to the PMPRB in accordance with their obligations under the *Patent Act*, and the timeframes for doing so.

Since they were initially promulgated in 1988, the most substantive amendments to the Regulations occurred in 1994. The primary reason for the 1994 amendments was to bring the Regulations up to date with the latest version of the *Patent Act*.

³¹ The Working Group on Price Review Issues was established in 1998 following the PMPRB's release of its *Road Map for the Next Decade*. Composed of 12 members representing the PMPRB's stakeholder groups, the Working Group's mandate was to review, analyze and report on three issues: the use of the U.S. Department of Veterans Affairs formulary prices in the international price comparison; the price review process for new patented drug products; and category 3 drug prices. The Working Group completed its work in October 2002. The Working Group's reports and other relevant materials are available on the PMPRB Web site under Working Group on Price Review Issues.

A decade later, the Regulations need to be modernized in some areas to better reflect the information needs of the PMPRB to carry out its responsibilities under the *Patent Act*. The primary reasons for proposing amendments to the Regulations at this time are to support and improve the timeliness of the PMPRB's price reviews and to differentiate between proposed new filing requirements of patented drugs for human use and patented drugs for veterinary use.

The deadline for stakeholders' submissions on the proposed amendments to the Regulations was April 15, 2005. The Board will report next steps in this initiative and publish stakeholders' submissions, through its Research Agenda.

Price Increases for Patented Medicines: Public Consultation

In 2004, the PMPRB received information such as trade notices and reports from stakeholders, indicating that manufacturers of a significant number of patented medicines had informed customers of proposed price increases. While price increases in line with changes in the Consumer Price Index (CPI) are permitted under the PMPRB Price Guidelines, the number of reports of price increases raise questions.

Over the past decade, Canada has been able to achieve a level of price stability for patented medicines due to government policies such as the regulation activities of the PMPRB and the cost-containment strategies of public drug plans. The recent reports of price increases raise the question of whether Canada is on the verge of experiencing a change in pricing of patented medicines, bringing the past decade of price stability to an end. And, at the same time as these proposed increases were slated to occur in Canada, other countries were placing further limits on pharmaceutical prices.

In response to the reports of price increases, the PMPRB announced in November 2004 that it would review its Guidelines for price increases of patented medicines.³² As a first step, the PMPRB began a dialogue with stakeholders on this issue through the release of a discussion paper on March 8, 2005. It explores the evolution of the Guidelines for price increases of patented medicines, highlights historical price trends and asks a series of questions on the issue of price increases for stakeholders to comment on.

The Board is considering the submissions it received from stakeholders at the close of the Notice and Comment period on May 9, 2005. We will report on next steps and updates on this project in an upcoming issue of the NEWSletter, and through our Research Agenda.

Two-Price System Project

Following the Board's acceptance of a Voluntary Compliance Undertaking (VCU) regarding the patented medicine Fasturtec, the PMPRB undertook to conduct a policy review into the practice of manufacturers of patented drugs maintaining high list prices that are not reflective of the average selling price in Canada.

In June 2004, the PMPRB concluded proceedings in the matter of Fasturtec by accepting a VCU from Sanofi-Synthelabo Canada Inc. (Sanofi). The VCU called for a significant decrease in the price of Fasturtec to \$125 per vial, from \$295. However, Sanofi indicated in its submission that it intended to maintain a high list price for Fasturtec, despite undertaking that no customer in Canada will pay more than the new reduced price. (The VCU and communiqué are available on our Web site under Publications; Voluntary Compliance Undertakings.)

Since this is a new issue for the PMPRB, Board Staff recommended to the Board that it initiate a review into the issue of publication of a high list price that is not reflective of the average selling price in Canada.

Related to this matter, questions about maintaining a two-price system have also been brought to the attention of the PMPRB in recent months through a few informal inquiries. No formal proposals have been made.

At a preliminary level, there may be some concerns with respect to consumer protection. The Board remains concerned that a two-price system may reduce transparency in patented drug prices in Canada.

We will be reporting as needed on this project through the PMPRB's Research Agenda.

The Research Agenda is available on the PMPRB Web site under Publications.

³² See *The Future of Price Controls – Maintaining the Balance*, by Dr. Robert G. Elgie, PMPRB Chairperson, in a speech to PHARMAC 2004, available on the PMPRB Web site under Publications; Speeches; Speech Series 2004.

Communications

The PMPRB Communications Program provides a management framework on all important aspects of the PMPRB's strategy and practices. It is an essential managerial and information service used in the decision-making and reporting processes.

The Communications Program includes the development and maintenance of our communications policies, plans and activities. The Secretariat manages the Communications Program, is responsible for responding to public enquiries and is accountable for the management, direction, development and dissemination of all communications activities, including media relations. It also participates in the collective management of the PMPRB activities.

We strive to foster a strong Communications plan. We continually cultivate an educational component to raise awareness and understanding of the mandate, role and jurisdiction of the Board.

In 2004, we remained committed to offering effective communications tools by promoting partnership for action between stakeholders and consumers through innovative modes of communication. We launched an enhanced Web site that is user-friendly and interactive. Among the site's new features is the opportunity to subscribe to our mailing list to receive paper or electronic copies of our publications. We also improved the site with a *Frequently Asked Questions* function that became quite popular with inquisitive visitors. The site's layout and presentation have been re-designed in order to ensure easier navigation to better meet the needs of Internet surfers.

Transparency, integrity and accessibility continue to be the central elements of our Communications Program.

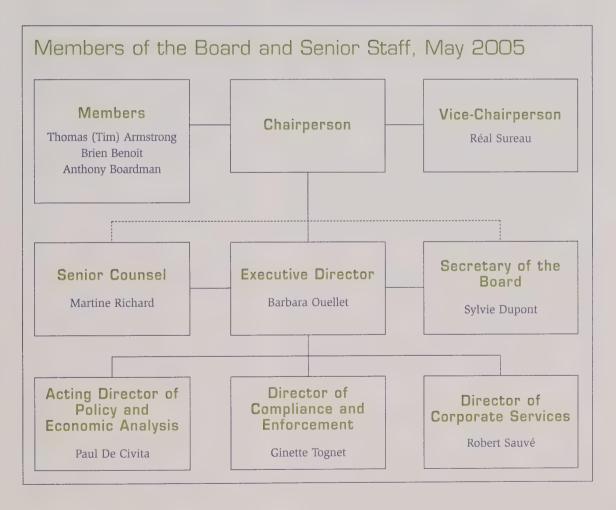
GOVERNANCE

The Board consists of not more than five members who serve on a part-time basis, appointed by the Governor-in-Council, including a Chairperson and Vice-Chairperson. The Chairperson is designated under the *Patent Act* as the Chief Executive Officer of the PMPRB with the authority and responsibility to supervise and direct its work. The Executive Director manages the work of the Staff. Senior Staff consists of the Executive Director, the Director of Compliance and Enforcement, the Director of Policy and Economic Analysis, the Director of Corporate Services, the Secretary of the Board and Senior Counsel.

Dr. Robert G. Elgie, Chairperson of the PMPRB since 1995, completed a ten-year mandate on March 7, 2005. Réal Sureau, Vice-Chairperson, has been assuming the functions of Chairperson of the PMPRB since March 8, 2005 and will ensure continuity until a permanent Chair is appointed. Mr. Sureau's ten-year mandate at the PMPRB ends in October 2005.

Dr. Brien Benoit was appointed to the Board on May 19, 2005 for a five-year term. Anthony Boardman completed a five-year mandate as Board Member in January 2004. He was reappointed for another five-year term on March 11, 2005. Ingrid Sketris completed her mandate as Board Member in May 2004.

Wayne Critchley, who has served the PMPRB over the last 15 years as Executive Director has retired and left the task in the capable hands of Barbara Ouellet, formerly Director of the Quality Care, Technology and Pharmaceuticals Division in the Health Policy Branch at Health Canada.



Members' Biographies

Chairperson: Robert G. Elgie C.M., LL.B., M.D., F.R.C.S. (C), LL.D. (hon.)

Dr. Elgie was appointed Member and Chairperson of the Board in March 1995 and re-appointed in March 2000 to March 2005. Dr. Elgie completed his mandate with the PMPRB on March 7, 2005.

Dr. Elgie, a lawyer and neurosurgeon, Fellow of the Royal College of Surgeons (Neurosurgery), was the founder and first Director of Dalhousie University's Health Law Institute from 1991 to 1996. He was also the part-time Chair of the Workers' Compensation Board of Nova Scotia from 1992 to 1996. Dr. Elgie has taught at the Medical Schools of Queen's University and the University of Toronto, and has held several positions with the Scarborough General Hospital, including Chief of Medical Staff. In 1977, he was elected to the Ontario Legislative Assembly and subsequently served in several Cabinet positions. He resigned from the Ontario Legislature in September 1985 to become Chair of the Workers' Compensation Board of Ontario where he served until 1991. In October 2000, Dr. Elgie was appointed to the Ontario Press Council.

In May 2001, Dr. Elgie was awarded an honorary degree by Dalhousie University: Doctor of Laws, honoris causa, in recognition of his outstanding personal achievements. In January 2003, Dr. Elgie was appointed Member of the Order of Canada.

Vice Chairperson: Réal Sureau, F.C.A.

Mr. Sureau was appointed Member and Vice-Chairperson of the Board in October 1995 and re-appointed in October 2000 to October 2005. Mr. Sureau assumed the functions of Chairperson of the PMPRB on March 8, 2005.

He is a graduate of accountancy courses at Queen's University and McGill University and became a chartered accountant in 1963.

From 1957 until 1973 Mr. Sureau practiced public accounting and auditing in a regional firm. He then became Vice-President, Finance of Forex Inc. engaged in sawmill activities from 1973 to 1982. He subsequently moved as chief financial officer of the Canam Manac Group Inc., a North American leader in the manufacturing of steel trusses and semi-trailers until 1992. He then pursued his career as a business consultant and a corporate director.

Mr. Sureau was a director and member of several committees of the Québec Order of Chartered Accountants for which he served as Chairperson in 1995-1996. He was granted an honorary Fellowship in 1986.

Mr. Sureau is President of Sureau Management Limited. Since 1982, he has served on several boards of directors of reporting issuers and other private organizations, including Gaz Métro Inc. where he sits as a director, member of the committee on pension funds, and chairs their audit committee since 1995.

Members:

Thomas (Tim) Armstrong Q.C.. O. Ont.

Mr. Armstrong was appointed Member of the Board on October 3, 2002 to October 2007.

A lawyer, Mr. Armstrong has had a long career as a provincial public servant. He served as Chair of the Ontario Labour Relations Board (1974-1976), Deputy Minister of Labour (1976-1986), Agent General for Ontario in Tokyo (1986-1990), and Deputy Minister of Industry, Trade and Technology (1991-1992). He was advisor to the Premier of Ontario on Economic Development from 1992 to 1995. He has been Chief Representative for Canada to the Japan Bank for International Cooperation since 1996 and also serves as arbitrator and mediator in alternative dispute resolutions (ADR), specializing in labour relations.

Mr. Armstrong was awarded the Order of Ontario in 1995 in recognition of his contribution to public service in Ontario.

Brien G. Benoit M.D., F.R.C.S. (C), F.A.C.S.

Dr. Benoit was appointed Member of the PMPRB in May 2005 to May 2010.

A Neurosurgeon, Dr. Benoit is on the Active Attending Staff of the Ottawa Hospital. Dr. Benoit is also Professor of Neurosurgery at the University of Ottawa. Throughout his career Dr. Benoit has held several administrative positions among which Chief of Staff of the Ottawa Civic Hospital, from 1996 to 1998; Program Director, Neurosurgery at the University of Ottawa, from 1995 to 2003; Chair of Neurosurgery at the University of Ottawa, from 1997 to 2003; and Deputy Surgeonin-Chief at the Ottawa Hospital (Civic Campus), from 2002 to 2004. Dr. Benoit was also Chair of the Operating Room Committee at the Ottawa Hospital (Civic Campus), from 1993 to 2004.

Dr. Benoit has published extensively in leading academic journals. He has received several awards, including *Best Surgical Teacher* from the Department of Surgery of the University of Ottawa in 1991 and 2000.

In addition to being Fellow of the Royal College of Surgeons (Neurosurgery), Dr. Benoit is member of several professional associations including the Canadian Medical Association, the Ontario Medical Association, the Royal College of Physicians and Surgeons of Canada, and the American College of Surgeons, to name a few.

Anthony Boardman, B.A., Ph.D.

Dr. Boardman was appointed Member of the Board in January 1999 to January 2004. He was appointed for a second term in March 2005 to March 2010.

Dr. Boardman is the Van Dusen Professor of Business Administration in the Strategy and Business Economics Division of the Sauder School of Business at the University of British Columbia (UBC). He graduated from the University of Kent at Canterbury, England, (B.A., 1970) and Carnegie-Mellon University (Ph.D., 1975). Prior to taking up his position at UBC he was a professor at the Wharton School, University of Pennsylvania.

Dr. Boardman's current research interests include public-private partnerships, costbenefit analysis and strategic management. Dr. Boardman has been a consultant to many private and public organizations including Vodafone, Stora Enzo, PricewaterhouseCoopers, the Treasury of New Zealand and all levels of government in Canada. He has taught executive programs throughout the world, and has won a number of teaching awards, including the Alan Blizzard award.

During his career, Dr. Boardman has published many articles in leading academic journals. Currently, he is working on the third edition of *Cost-Benefit Analysis: Concepts and Practice*, which is published by Prentice Hall.

Ingrid S. Sketris BSc(Phm), Pharm.D., MPA(HSA)

Dr. Sketris was appointed Member of the Board in May 1999 to May 2004.

Dr. Sketris is a Professor at the College of Pharmacy and School of Health Services Administration and a Professor of the Department of Community Health and Epidemiology, Dalhousie University. She is a consultant to the pharmacy department of the Queen Elizabeth II Health Sciences Centre, Halifax. Since 2000, Dr. Sketris holds a Chair in health services and nursing from the Canadian Health Services Research Foundation/Canadian Institutes of Health Research (cosponsored by the Nova Scotia Health Research Foundation).

She is a graduate of the University of Toronto (BSc(Phm), 1977), University of Minnesota (Pharm.D,1979), University of Tennessee Center for the Health Sciences (Residency in Clinical Toxicology/Pharmacy Practice, 1980) and Dalhousie University (MPA(HSA) 1989).

Dr. Sketris is a fellow of the Canadian Society of Hospital Pharmacists and the American College of Clinical Pharmacy. She was a member of the scientific advisory panel of the Canadian Coordinating Office for Health Technology Assessment (CCOHTA) from 1996-1998. Dr. Sketris' research interests include examining the impact of changes in Pharmacare policy and the use of drugs and health services particularly related to the population of Nova Scotia.

Dr. Sketris currently sits as the PMPRB representative on a committee of the Canadian Institute for Health Information (CIHI) examining the use of the Anatomical Therapeutic Chemical (ATC) Classification System and Defined Daily Dose (DDD) for analytical purposes.

Dr. Sketris has numerous publications in the area of transplantation therapeutics and pharmacoepidemiology.

Budget

The PMPRB operated with a budget of \$5,417,000 in 2004-2005 and an approved staff level of 44 employees. The budget included \$424,000 for the Therapeutic Access Strategy³³ (TAS) initiative and \$832,000 for the National Prescription Drug Utilization Information System (NPDUIS)³⁴ project.

Table 12 Financial Performance

Actual Spending 2003-2004 (\$ thousands)

Total PMPRB 4,290.3

Full Time Equivalents 38.0

Forecast Spending 2004-2005 (\$ thousands) 5,417.0 44.0

Additional information on the PMPRB budget is available on our Web site under Reports to Parliament.

- 33 The Therapeutic Access Strategy is a Health Canada initiative aimed at helping Canadians maintain and improve their health by ensuring that human drugs and other therapeutic products are safe, of high quality, therapeutically effective, appropriately used and accessible in a timely and cost-effective fashion. The PMPRB received funding through the TAS for its timelines initiative. For more information on this initiative, see page 34.
- 34 For more information on the National Prescription Drug Utilization Information System (NPDUIS), see page 30.

PUBLICATIONS

We inform our stakeholders regularly through our publications. Our Annual Report and the NEWSletter are published at regular intervals throughout the year

while other publications are released in response to program and corporate requirements.

Publications / Release Date January 2004 - March 2005

Advance Ruling Certificate

- Viread / October

Annual Report / June

CPI-Adjustment Factors / April

Hearings

- Nicoderm Hoechst Marion Roussel Canada Inc. / April 1999 (ongoing)
- Fasturtec, Sanofi-Synthelabo Canada Inc. / May (complete)
- Dovobet, LEO Pharma Inc. / November (ongoing)
- Evra, Janssen-Ortho Inc. / December (complete)

NEWSletter / Quarterly

Notice and Comment

- Schedule 7 of the Compendium of Guidelines, Policies and Procedures – Comparable Dosage Forms, NEWSletter / January
- Proposed Amendments to the Patented Medicines Regulations NEWSletter / January 2005
- Price Increases for Patented Medicines NEWSletter (article) / March 2005

Patented Medicines

- Reported to the PMPRB in 2004 (including the review status for each drug) / Monthly
- Reports on New Patented Drugs:
- Aerius / June
- Alphagan / September
- Avodart / October
- Bextra / March
- BLES / June
- Bondronat / April 2005
- Cetrotide / January 2005
- Crestor / January
- Ebixa / January 2005
- Ezetrol / September
- Fasturtec / August
- Gadovist / January 2005

- Gynazole / January 2005
- Hectorol / September
- Infergen / September
- Iressa / October
- Kineret / September
- Lantus / February 2005
- Pegasys / June
- Valcyte / July
- Viread / January 2005
- Xatral / May
- Xigris / January
- Zavesca / January 2005

Research Agenda³⁵ / January

Speech Series

- -Patented Medicines and Pricing Issues: Latest Trends and Developments / March
- Pharmaceutical Price Controls in Canada / May
- The Future of Price Controls Maintaining the Balance / November
- Drug Prices in Canada and the U.S.: More Than Meets the Eye? / January 2005
- Introductory Remarks to the Standing Committee on Health on Main Estimates / April 2005

Voluntary Compliance Undertakings

- One-Alpha, LEO Pharma Inc. / May
- Fasturtec, Sanofi-Synthelabo Canada Inc. / June
- Prolastin, Bayer Inc. / July
- Starnoc, Servier Canada / July
- Busulfex, EPS Pharma Inc./ November
- Evra, Janssen-Ortho Inc. / February 2005
- Paxil CR, GlaxoSmithKline Inc. / March 2005
- Tamiflu, Hoffmann-La Roche Limited / March 2005

³⁵ The Research Agenda is published in the NEWSletter and posted on our Web site under Publications; Research Agenda.

GLOSSARY

This glossary is included for the convenience of the reader. For more detailed information and definitions please refer to the *Patent Act*, the *Patented Medicines Regulations*, the PMPRB *Compendium of Guidelines*, *Policies and Procedures* and the Food and Drugs Regulations, or contact the PMPRB.

Active Ingredient:

Chemical or biological substance responsible for the claimed pharmacologic effect of a drug product. (Ingrédient actif)

Advance Ruling Certificate (ARC):

A non-binding certificate may be issued pursuant to subsection 98(4) of the Patent Act at the request of a patentee when the Board is satisfied that the price or proposed price of the medicine would not exceed the maximum non-excessive price under the Board's Guidelines. (Certificat de décision préalable)

ATC:

Anatomical Therapeutic Chemical [ATC] classification system, developed and maintained by the World Health Organization (WHO) Collaborating Centre for Drug Statistics Methodology, divides drugs into different groups according to their site of action and therapeutic and chemical characteristics. This system is used by the PMPRB as a guide for selecting comparable medicines for purposes of price review. (ATC)

Dedication of Patent:

A practice whereby a patentee notifies the Commissioner of Patents that it has surrendered its rights and entitlements flowing from the patent for the benefit of the public to use and enjoy. (Cession d'un brevet)

NB: As of January 30, 1995, the Board does not recognize dedication of patent as a means to remove the medicine from its jurisdiction. (See PMPRB Bulletin 17, page 3.)

Drug Identification Number (DIN):

A registration number that the Health Protection Branch of Health Canada assigns to each prescription and non-prescription drug product marketed under the *Food and Drugs Regulations*. The DIN is assigned using information in the following areas: manufacturer of the product; active ingredient(s); strength of active ingredient(s); pharmaceutical dosage form; brand/trade name; and route of administration. (Numéro d'identification de drogue)

Drug Product:

A particular presentation of a medicine characterized by its pharmaceutical dosage form and the strength of the active ingredient(s). (Produit médicamenteux)

Drug Product, Existing:

An existing drug product is a DIN for which a benchmark price has been established in accordance with the Board's Guidelines. (See Chapter 1, subsection 3.3 of the *Compendium of Guidelines*, *Policies and Procedures*.) (Produit médicamenteux existant)

Drug Product, New:

A new drug product is one for which the introductory price is under review. Patented drug products are considered new in the year during which they are first introduced on the market in Canada or the year they receive their first patent(s) if previously marketed. For price review purposes, new drug products for a given year are those introduced between December 1, of the previous year and November 30, of the reporting year. Because of the filing requirements under the *Patented Medicines* Regulations and the manner of calculating benchmark prices, drug products introduced in December are considered to have been introduced in the following year. (See Chapter 1, subsection 3.2 of the *Compendium of Guidelines, Policies and Procedures.*) (Produit médicamenteux nouveau)

Emergency Drug Release (EDR) Program:

See Special Access Program.

Generic Product:

A drug product with the same active ingredient, strength and dosage form of a brand name drug product. (Produit générique)

Investigational New Drug (IND):

A drug that has been authorized for clinical evaluation (i.e. testing on humans) by Health Canada but that is not yet approved for sale for the indication under study. (Drogue de recherche)

Licence, Compulsory:

Referred to in subsection 79(1) of the *Patent Act*, means a licence granted by the Commissioner of Patents, before December 20, 1991, in accordance with subsection 39(4) of the *Patent Act*, R.S., 1985, c. P-4 that has been continued pursuant to subsection 11(1) of the *Patent Act Amendment Act*, 1992 which permits the licencee to import, make, use or sell a patented invention pertaining to a medicine. Royalties payable are determined by the Commissioner of Patents who sets the terms of licences pursuant to subsection 39(5) of the *Patent Act*. (Licence obligatoire)

Licence, Voluntary:

A contractual agreement between a patent holder and a licensee under which the licensee is entitled to enjoy the benefit of the patent or to exercise any rights in relation to the patent for some consideration (i.e., royalties in the form of a share of the licensee's sales.) (Licence volontaire)

Medicine:

Any substance or mixture of substances made by any means, whether produced biologically, chemically, or otherwise, that is applied or administered in vivo in humans or in animals to aid in the diagnosis, treatment, mitigation or prevention of disease, symptoms, disorders, abnormal physical states, or modifying organic functions in humans and or animals, however administered. For greater certainty, this definition includes vaccines, topical preparations, anaesthetics and diagnostic products used in vivo, regardless of delivery mechanism (e.g. transdermal, capsule form, injectable, inhaler, etc.). This definition excludes medical devices, in vitro diagnostic products and disinfectants that are not used in vivo. (See Compendium of Guidelines, Policies and Procedures, Introduction, subsection 1.5.) (Médicament)

Notice of Compliance (NOC):

A notice in respect of a medicine issued by the Health Products and Food Branch of Health Canada under section C.08.004 of the *Food and Drugs Regulations*. The issuance of an NOC indicates that a drug product meets the required Health Canada standards for use in humans or animals and that the product is approved for sale in Canada. (Avis de conformité)

Patent:

An instrument issued by the Commissioner of Patents in the form of letters patent for an invention that provides its holder with a monopoly limited in time, for the claims made within the patent. A patent gives its holder and its legal representatives, the exclusive right of making, constructing and using the invention and selling it to others to be used. (Brevet)

Patented Medicine Price Index (PMPI):

The PMPI has been developed by the PMPRB as a measure of average year-over-year change in the transaction prices of patented drug products sold in Canada, based on the price and sales information reported by patentees. (Indice des prix des médicaments brevetés)

Patentee:

As defined by subsection 79(1) of the *Patent Act*, "the person for the time being entitled to the benefit of the patent for that invention (pertaining to a medicine) and includes, where any other person is entitled to exercise any rights in relation to that patent other than under a licence continued by subsection 11(1) of the *Patent Act Amendment Act*, 1992, that other person in respect of those rights;" (Breveté)

Pending Patent:

An application for a patent that has not yet been issued. (Brevet en instance)

NB: In cases where a medicine is sold before a patent is issued, it is the Board's policy once the patent is issued, to review the price of the medicine as of the date on which the patent application was laid open for public inspection. (See PMPRB Bulletin 15, page 7.)

Research and Development (R&D):

Basic or applied research for the purpose of creating new, or improving existing, materials, devices, products or processes (e.g. manufacturing processes). (Recherche et développement)

Research and Development— Applied Research:

Work that advances scientific knowledge with a specific practical application in view such as creating new or improved products or processes through manufacturing processes or through preclinical or clinical studies. (Recherche et développement—recherche appliquée)

Research and Development—Basic Research:

Work that advances scientific knowledge without a specific application in view. (Recherche et développement—recherche fondamentale)

Research and Development—Clinical Research:

The assessment of the effect of a new medicine on humans. It typically consists of three successive phases, beginning with limited testing for safety in healthy humans then proceeding to further safety and efficacy studies in patients suffering from the target disease. (Recherche et développement—recherche clinique)

Research and Development— Preclinical Research:

Tests on animals to evaluate the pharmacological and toxicological effects of medicines. (Recherche et développement—recherche pré-clinique)

Research and Development—Other Qualifying:

Includes eligible research and development expenditures that cannot be classified into any of the preceding categories of "type of research and development". It includes drug regulation submissions, bioavailability studies and Phase IV clinical trials. (Recherche et développement—Autres R-D admissibles)

Research and Development Expenditures:

For the purposes of the *Patented Medicines Regulations*, 1994, in particular sections 5 and 6, research and development includes activities for which expenditures would have qualified for the investment tax credit for scientific research and experimental development under the *Income Tax Act* as it read on December 1, 1987. (Dépenses en recherche et développement)

Current Research and Development Expenditures:

consist of the following non-capital expenses that are directly related to research work: (a) wages and salaries, (b) direct material, (c) contractors and sub-contractors, (d) other direct costs such as factory overhead, (e) payments to designated institutions, (f) payments to granting councils and (g) payments to other organizations. These elements are described in greater detail in the *Patentees' Guide to Reporting – Form 3* available from the PMPRB website under the heading of "Legislation, Regulations and Guidelines." (Dépenses courantes de recherche et développement)

Special Access Program (SAP):

A program operated by Health Canada to give practitioners access to drugs that are not approved or otherwise available for sale in Canada. (Formerly the EDR Program.) (Programme d'accès spécial)

Voluntary Compliance Undertaking (VCU):

A written undertaking by a patentee to adjust its price to conform with the PMPRB's Excessive Price Guidelines (see Chapter 1 of the Compendium of Guidelines, Policies and Procedures). Pursuant to the Board's Compliance and Enforcement Policy (see Chapter 2, section 7) the Chairperson may approve a VCU in lieu of issuing a Notice of Hearing if it is consistent with the Patent Act and the policies of the Board and in the public interest. Under the Board's Compliance and Enforcement Policy, a VCU can also be submitted following the issuance of a Notice of Hearing. A VCU submitted at this point must be approved by the Board. The Board reports publicly on all VCUs approved by the Chairperson or the Board. (Engagement de conformité volontaire)

ACRONYMS

This section provides the list of acronyms used in the Annual Report and frequently referenced by the PMPRB and its stakeholders.

ARC: Advance Ruling Certificate

ATC: Anatomical Therapeutic Chemical classifi-

cation system

ATP: Average Transaction Price

CAC: Consumers' Association of Canada

CCOHTA: Canadian Coordinating Office for Health

Technology Assessment

CDR: Common Drug Review

CEDAC: Canadian Expert Drug Advisory Committee

CGPA: Canadian Generic Pharmaceutical

Association

CIHI: Canadian Institute for Health Information

CPI: Consumer Price Index

DDD: Defined Daily Dose

DIN: Drug Identification Number

DPD: Drug Product Database (Health Canada)

DVA: Department of Veterans Affairs (U.S.)

FDA: Food and Drugs Act (Canada)

FPG: First Patent Granted

F/P/T: Federal/Provincial/Territorial

FSS: Federal Supply Schedule (U.S.)

GDP: Gross Domestic Product

HDAP: Human Drug Advisory Panel

IPC: International Price Comparison

IPPI: Industrial Product Price Index

MIP: Median International Price

MNE: Maximum Non-Excessive (price)

MOU: Memorandum of Understanding

NAS: New Active Substance

NDMAC: Nonprescription Drug

Manufacturers Association of

Canada

NOC: Notice of Compliance

NPDUIS: National Prescription Drug

Utilization Information System

NPS: National Pharmaceutical

Strategy

NPSS: Non-Patented Single Source

(drugs)

ODB: Ontario Drug Benefit Plan

OECD: Organisation for Economic

Cooperation and Development

OTC: Over-the-counter

PMPI: Patented Medicine Price Index

PMPRB: Patented Medicine Prices

Review Board

PMQI: Patented Medicine Quantity

Index

R&D: Research and Development

Rx&D: Canada's Research Based

Pharmaceutical Companies

SAP: Special Access Program

(Health Canada)

TCC: Therapeutic Class Comparison

TPD: Therapeutic Products

Directorate (Health Canada)

VCU: Voluntary Compliance

Undertaking

WHO: World Health Organization

ANNEX 1

Criteria for Commencing an Investigation

A price is considered to be within the Guidelines unless it meets the criteria for commencing an investigation. The criteria represent the standards the Board applies in order to allocate its resources to investigations as efficiently as possible. Their existence should not be construed as indicating that the Board accepts any deviation from the Guidelines. Board is satisfied that its criteria assure all significant cases of pricing outside the Guidelines will be subject to investigation. In most instances where a price exceeds the maximum allowable price by an amount too small to trigger an investigation in one year, it is offset by a price below that which is permitted by the Guidelines the following year. The Board expects the prices of all patented medicines to be within the Guidelines and evidence of persistent pricing outside the Guidelines, even by a small amount, may be used as a criterion for commencing an investigation.

Criteria for Commencing an Investigation

Board Staff will commence an investigation into the price of a patented drug product when any of the following criteria are met:

New Drug Products

- The introductory price is 5% or more above the maximum non-excessive price;
- Excess revenues in the introductory period are \$25,000 or more; or
- Complaints with significant evidence.

Existing Drug Products

- A price is 5% or more above the maximum nonexcessive price and there are cumulative excess revenues of \$25,000 or more over the life of the patent after January 1, 1992;
- Cumulative excess revenues are \$50,000 or more over the life of the patent after January 1, 1992; or
- Complaints with significant evidence.

For more information on the Criteria for Commencing an Investigation, please consult Schedule 5 of the Compendium of Guidelines, Policies and Procedures available on our Web site under Legislation, Regulations, Guidelines.

ANNEX 2

Patented Drug Products Introduced in 2004

BRAND NAME	COMPANY	DIN	NAS1/ FPG ²	ATC3	STATUS	Categor
Acular LS 4 mg/mL	Allergan Inc.	02248722		S	Within Guidelin	es 1
Adderall XR 5 mg/capsule	Shire BioChem Inc.	02248808		N	Under Review	
Adderall XR 10 mg/capsule	Shire BioChem Inc.	02248809	NAS / FPG	N	Under Review	
Adderall XR 15 mg/capsule	Shire BioChem Inc.	02248810		N	Under Review	
Adderall XR 20 mg/capsule	Shire BioChem Inc.	02248811	NAS / FPG	N	Under Review	
Adderall XR 25 mg/capsule	Shire BioChem Inc.	02248812		N	Under Review	
Adderall XR 30 mg/capsule	Shire BioChem Inc.	02248813	NAS / FPG	N	Under Review	
Alimta 500 mg/vial	Eli Lilly Canada Inc.	02253437	NAS	L	Under Review	
Amevive 15 mg/vial	Biogen Idec Canada Inc.	02259052	NAS	L	Within Guidelin	es 3
Amphotec 100 mg/vial	Intermune Inc.	02241749		J	Within Guidelin	es 1
Avandamet 2/1000 tablet	GlaxoSmithKline Inc.	02248440		Α	Within Guidelin	es 1
Avandamet 4/1000 tablet	GlaxoSmithKline Inc.	02248441		Α	Within Guidelin	es 1
Avodart 0.5 mg/capsule	GlaxoSmithKline Inc.	02247813	NAS	G	Within Guidelin	es 3
Axert 6.25 mg/tablet	Janssen-Ortho Inc.	02248128	NAS	N	Within Guidelin	es 3
Axert 12.5 mg/tablet	Janssen-Ortho Inc.	02248129	NAS	N	Within Guidelin	es 3
Bondronat 1mg/mL	Hoffmann-La Roche Ltd.	02232770	NAS	M	Within Guideline	es 3
Cetrotide 0.25 mg/vial	Serono Canada Inc.	02247766	NAS	Н	Within Guideline	es 3
Cetrotide 3 mg/vial	Serono Canada Inc.	02247767	NAS	Н	Within Guideline	es 3
Cipro XL 1000 mg/tablet	Bayer Inc.	02251787		J	Within Guideline	es 1
Climara 25 – 2 mg/patch	Berlex Canada Inc.	02247499		G	Within Guideline	es 1
Climara 75 – 5.7 mg/patch	Berlex Canada Inc.	02247500		G	Within Guideline	es 1
Combigan 2/5 7 mg/mL	Allergan Inc.	02248347		S	Within Guideline	es 3
Copaxone 20 mg/syringe	Teva Neuroscience	02245619		L	Under Review	
Diovan 80 mg/tablet	Novartis Pharmaceuticals Canada Inc.	02244781		С	Within Guideline	es 1
Diovan 160 mg/tablet	Novartis Pharmaceuticals Canada Inc.	02244782		С	Within Guideline	es 1
Ebixa 10 mg/tablet	Lundbeck Canada Inc.	02260638	NAS	N	Within Guideline	es 3
Eligard 7.5 mg/vial	Sanofi-Synthelabo Canada Inc.	02248239		L	Within Guideline	es 1
Eligard 22.5 mg/vial	Sanofi-Synthelabo Canada Inc.	02248240		L	Within Guideline	es 1
Eligard 30 mg/vial	Sanofi-Synthelabo Canada Inc.	02248999		L	Within Guideline	es 1
Forteo 250 mcg/mL	Eli Lilly Canada Inc.	02254689	NAS / FPG	Н	Under Review	
Fosamax 70 mg/vial	Merck Frosst Canada Inc.	02248625		M	Within Guideline	es 3
Gadovist 1.0 604.72 mg/mL	Berlex Canada Inc.	02241089	NAS	V	Within Guideline	es 3
Gleevec 400 mg/tablet	Novartis Pharmaceuticals Canada Inc.	02253283		L	Within Guideline	es l
Gynazole.1 20 mg/gm	Ferring Inc.	02248417	NAS	G	Within Guideline	es 3
Hextend 60 mg/mL	Hospira Healthcare Corp.	02246024	NAS	В	Under Review	
Humatrope 24 mg/cartridge	Eli Lilly Canada Inc.	02243079		Н	Within Guideline	es 1

BRAND NAME	COMPANY	DIN	NAS1/ FPG ²	ATC3	STATUS C	ategory
Humira 40 mg/syringe	Abbott Laboratories Ltd.	02258595	NAS	L	Within Guideline	s 3
INOtherapy 800 ppm	INO Therapeutics Inc.			R	Under Review	
Iressa 250 mg/tablet	AstraZeneca Canada Inc.	02248676	NAS	L	Within Guideline	s 3
Kogenate FS 250 units/vial	Bayer Inc.	02242489		В	Under Review	
Lantus 100 units/mL	Aventis Pharma Inc.	02245689	NAS	Α	Within Guideline	s 3
Lescol XL 80 mg/tablet	Novartis Pharmaceuticals Canada Inc.	02250527		С	Within Guideline	s 1
Levaquin 750 mg/tablet	Janssen-Ortho Inc.	02246804		J	Within Guideline	s 1
Levitra 5 mg/tablet	Bayer Inc.	02250462	NAS	G	Within Guideline	s 3
Levitra 10 mg/tablet	Bayer Inc.	02250470	NAS	G	Within Guideline	s 3
Levitra 20 mg/tablet	Bayer Inc.	02250489	NAS	G	Within Guideline	s 3
Mavik 4 mg/capsule	Abbott Laboratories Ltd.	02239267		С	Within Guideline	s 1
Multihance 529 mg/mL	Bracco Diagnostrics Canada Inc.	02248302	NAS	V	Under Review	
Neulasta 10 mg/mL	Amgen Canada Inc.	02249790	NAS	L	Under Review	
Nutropin AQ Pen Cartridge	Hoffmann-La Roche Ltd.	02249002		Н	Within Guideline	s 1
Oxytrol 36 mg/patch	Paladin Laboratories Inc.	02254735		G	Within Guideline	s 3
Pamidronate Disodium 30 mg/vial	Pharmaceutical Partners of Canada Inc.	02246597		M	Within Guideline	s 1
Pamidronate Disodium 60 mg/vial	Pharmaceutical Partners of Canada Inc.	02246598		M	Within Guideline	s 1
Pamidronate Disodium 90 mg/vial	Pharmaceutical Partners of Canada Inc.	02246599		M	Within Guideline	s 1
Paxil CR 12.5 mg/tablet	GlaxoSmithKline Inc.	02248503		N	VCU	1
Paxil CR 25 mg/tablet	GlaxoSmithKline Inc.	02248504	e	N	VCU	1
Pegasys RBV 180 mcg/0.5 mL pre-filed syringe/200 mg tablet	Hoffmann-La Roche Ltd.	02253429	NAS	Ј	Under Review	
Pegasys RBV 180 mcg/1 mL vial/200 mg tablet	Hoffmann-La Roche Ltd.	02253410	NAS	J	Under Review	
Pegetron Redipen 80	Schering Canada Inc.	02254581		J	Within Guideline	s 1
Pegetron Redipen 100	Schering Canada Inc.	02254603		J	Within Guideline	s 1
Pegetron Redipen 120	Schering Canada Inc.	02254638		J	Within Guideline	s (1
Pegetron Redipen 150	Schering Canada Inc.	02254646		J	Within Guideline	s 1
Penlac 80 mg/mL	Dermik Laboratories Canada Inc.	02250535		D	Under Review	
Refacto 500 units/vial	Wyeth Pharmaceuticals	02245950		В	Within Guideline	s 1
Relpax 20 mg/tablet	Pfizer Canada Inc.	02256290	NAS	N	Within Guideline	s 3
Relpax 40 mg/tablet	Pfizer Canada Inc.	02256304	NAS	N	Within Guideline	s 3
Remeron RD 15 mg/tablet	Organon Canada Ltd.	02248542		N	Within Guideline	s 1
Remeron RD 30 mg/tablet	Organon Canada Ltd.	02248543		N	Within Guideline	s 1
Remeron RD 45 mg/tablet	Organon Canada Ltd.	02248544		N	Within Guideline	s 1
Remodulin 5 mg/mL	Northern Therapeutics Inc.	02246554	NAS	В	Within Guideline	s 3
Reyataz 150 mg/capsule	Bristol-Myers Squibb Canada Inc.	02248610	NAS / FPG	J	Under Review	
Reyataz 200mg/capsule	Bristol-Myers Squibb Canada Inc.	02248611	NAS / FPG	J	Under Review	

BRAND NAME	COMPANY	DIN	NAS ¹ /FPG ²	ATC3	STATUS C	ategory
Risperdal Consta 25 mg/tablet	Janssen-Ortho Inc.	02255707		N	Under Review	
Risperdal Consta 37.5 mg/tablet	Janssen-Ortho Inc.	02255723		N	Under Review	
Risperdal Consta 50 mg/tablet	Janssen-Ortho Inc.	02255758		N	Under Review	
Singulair 4 mg/pouch	Merck Frosst Canada Inc.	02247997		R	Within Guideline	s 1
Tamiflu 12 mg/mL	Hoffmann-La Roche Ltd.	02245549		J	Under Review	
Tequin 200 mg/tablet	Bristol-Myers Squibb Canada Inc.	02243181		J	Within Guideline	s 1
Teveten Plus 612.5 mg/tablet	Solvay Pharma Inc.	02253631		С	Within Guideline	s 3
Tiazac XC 120 mg/tablet	Biovail Pharmaceuticals Canada, Division of Biovail Corporation	02256738		С	Within Guideline	s 1
Tiazac XC 180 mg/tablet	Biovail Pharmaceuticals Canada, Division of Biovail Corporation	02256746		С	Within Guideline	s 1
Tiazac XC 240 mg/tablet	Biovail Pharmaceuticals Canada, Division of Biovail Corporation	02256754		С	Within Guideline	s 1
Tiazac XC 300 mg/tablet	Biovail Pharmaceuticals Canada, Division of Biovail Corporation	02256762		С	Within Guideline	s 1
Tiazac XC 360 mg/tablet	Biovail Pharmaceuticals Canada, Division of Biovail Corporation	02256770		С	Within Guideline	s 1
Vfend 50 mg/tablet	Pfizer Canada Inc.	02256460	NAS	J	Within Guideline	s 3
Vfend 200 mg/tablet	Pfizer Canada Inc.	02256479	NAS	J	Within Guideline	s 3
Vfend 200 mg/vial	Pfizer Canada Inc.	02256487	NAS	J	Within Guideline	s 3
Vigamox 5 mg/mL	Alcon Canada Inc.	02252260		S	Under Review	
Viracept 625 mg/tablet	Pfizer Canada Inc.	02248761		J	Within Guideline	s 1
Viread 300 mg/tablet	Gilead Sciences, Inc.	02247128	NAS	J	ARC	3
Zavesca 100 mg/capsule	Actelion Pharmaceuticals Canada Inc.	02250519	NAS	A	Within Guideline	s 3
Zymar 3 mg/mL	Allergan Inc.	02257270		S	Under Review	
Zyprexa IM 10 mg/vial	Eli Lilly Canada Inc.	02247099		N	Under Review	
Zyprexa Zydis 15 mg/tablet	Eli Lilly Canada Inc.	02243088		N	Within Guideline	s 1

The Board's Guidelines establish three categories of new patented drug products for purposes of conducting introductory price reviews.

- Category 1 a new DIN of an existing or comparable dosage form of an existing medicine, usually a new strength of an existing drug (line extension)
- Category 2 the first drug to treat effectively a particular illness or which provides a substantial improvement over existing drug products, often referred to as "breakthrough" or "substantial improvement".
- Category 3 a new drug or new dosage form of an existing medicine that provides moderate, little or no improvement over existing medicines. For complete definitions of the categories, refer to the *Compendium of Guidelines, Policies and Procedures*, Chapter 3, section 3.
 - NAS: New Active Substance
- 2 FPG: First Patent Grant
- 3 ATC: Anatomical Therapeutic Chemical Classification System

ANNEX 3

Research and Development

Table 13

Range of R&D-to-Sales Ratios by Number of Reporting Companies and Total Sales Revenue

Range: R&D-to-Sales	1 0	2004 Total Sales Revenue		Number of Reporting	200 Total Reve	Sales enue
Ratio 0%	Companies 24	(\$Millions) 744.2	% Share 5.3	Companies 20	(\$Millions) 707.5	% Share 5.2
≤ 10 %	42	8,980.5	63.4	42	8,845.1	64.9
> 10 %	18	4,443.6	31.3	21	4,078.4	30.0
Total	84	14,168.3	100.0*	83	13,631.1	100.0*

Source: PMPRB

R = Revised since release of PMPRB 2003 Annual Report.

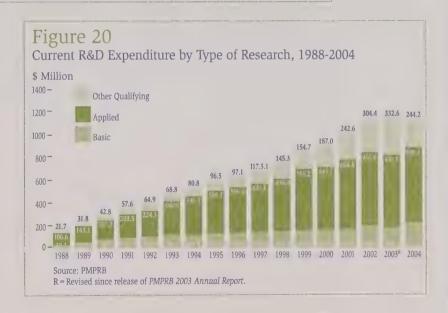


Table 14

Ratios of R&D Expenditure to Sales Revenue by Reporting Patentee¹ 2004 and 2003

Company	R&D-to-Sales Ratio (%)		
3M Canada Company	2004 0.7	2003 0.5	
Abbott Laboratories, Limited ²	4.7	2.5	
Actelion Pharmaceutiques Canada Inc.2	6.8	8.0	
Alcon Canada Inc.	0.0	0.0	
Allergan Inc.	6.3	7.2	

^{*} Values in this column may not add to 100.0 due to rounding.

	DOD . C	1 79
Company	R&D-to-S (%	ales Ratio 6)
	2004	2003
Altana Pharma Inc. ^{2,3}	13.4	11.1
Amersham Health Inc.	0.0	0.0
Amgen Canada Inc. ^{2,5}	6.9	8.4
AstraZeneca Canada Inc. ^{2,6}	8.2	8.9
Aventis Pasteur Limited ⁵	68.7	83.9
Aventis Pharma Inc. ²	10.5	11.7
Axcan Pharma Inc. ²	21.3	23.9
Ayerst Veterinary Laboratories, Division of Wyeth-Ayerst Canada Inc.	0.0	0.0
Baxter Corporation ⁵	0.02	0.02
Bayer Inc., Healthcare Division ^{2,5}	4.4	3.5
Bayer Inc., Agriculture Division	3.1	2.1
Berlex Canada Inc. ²	6.3	6.5
Biogen Canada Inc. ⁵	36.8	42.5
Biovail Pharmaceuticals Canada, Division of Biovail Corporation ⁵	18.3	19.3
Boehringer Ingelheim (Canada) Ltd. ²	21.7	20.9
Bracco Diagnostics Canada Inc.	0.0	0.0
Bristol-Myers Squibb Pharmaceutical Group ²	8.8	8.3
Canderm Pharma Inc.	2.0	3.9
Chiron Canada ULC	29.0	31.1
Dermik Laboratories ⁶	0.0	-
Dimethaid Research Inc.	43.9	47.9
Elan Pharmaceuticals Inc	0.0	0.0
Eli Lilly Canada Inc. (includes Provel Animal Health Division) ^{2,5}	8.9	8.3
Enzon Pharmaceuticals Inc.	0.0	0.9
ESP Pharma Inc.	0.0	0.0
Ferring Inc.	1.2	1.5
Fournier Pharma Inc. ²	1.4	1.6
² ujisawa Canada Inc. ²	17.5	12.7
Galderma Canada Inc.	0.3	0.9
Genzyme Canada Inc. ⁵	0.1	0.7
Gilead Sciences, Inc. ^{6,5}	0.0	-
GlaxoSmithKline ^{2,5}	11.5	10.1
GlaxoSmithKline Consumer Healthcare Inc.	0.0	0.0
Grifols Biologicals Inc., (subsidiary of Probitas Pharma prev.	0.0	0.0
Guilford Pharmaceuticals	0.0	0.0
Hoffmann-La Roche Limited, Canada ^{2,5}	5.5	3.8
NO Therapeutics ⁶	0.0	3.0
ntermune Inc.	0.0	0.0

Company	R&D-to-Sales Ratio		
	2004	6) 2003	
Janssen-Ortho Inc. ^{2,5}	7.2	9.8	
Johnson & Johnson Merck, Consumer Pharmaceuticals of Canada	0.0	0.0	
Leo Pharma Inc. ²	4.1	5.9	
Les Laboratories Inc. ⁷	0.0	0.0	
Lundbeck Canada Inc. ²	0.03	0.0	
McNeil Consumer Healthcare Canada	2.6	2.2	
Merck Frosst Canada Ltd. ^{2,5}	14.9	13.4	
Merck Frosst – Schering Pharma ²	8.0	17.7	
Merial Canada Inc.	0.2	0.7	
Northern Therapeutics Inc. ⁶	1174.6	-	
Novartis Animal Health Canada Inc.	0.01	0.04	
Novartis Consumer Health Canada Inc.	0.0	1.4	
Novartis Ophthalmics ²	10.0	10.1	
Novartis Pharmaceuticals Canada Inc. ²	10.0	10.0	
Novo Nordisk Canada Inc. ⁵	1.7	1.4	
Organon Canada Ltd. ²	1.2	1.3	
Oryx Pharmaceuticals Inc.6	0.0	-	
Ortho Dermatological, Division of Johnson & Johnson Inc.	0.0	0.0	
Paladin Laboratories Inc. ²	4.4	6.6	
Pfizer Canada Inc., Animal Health Group	1.7	1.7	
Pfizer Canada Inc. ^{2,5}	7.7	9.5	
Pfizer Canada Inc., Consumer Healthcare Division	0.7	0.9	
Pharmaceutical Partners of Canada Inc.	0.0	0.0	
Pharmascience Inc.	12.6	10.8	
Procter & Gamble Pharmaceuticals Canada, Inc. ²	2.6	6.0	
Purdue Pharma ²	2.5	2.6	
Rare Disease Therapeutics Inc.	0.0	0.0	
Ratiopharm ⁴	0.0	0.0	
RGR Pharma Ltd.	0.07	0.3	
Sanofi-Synthelabo Canada Inc. ²	47.3	53.4	
Schering Canada Inc. ²	1.6	3.4	
Serono Canada Inc. ^{6,5}	3.1	-	
Servier Canada Inc. ²	5.1	10.3	
Shire-BioChem Inc. ²	3.0	16.6	
Solvay Pharma Inc. ²	1.4	0.05	
Stiefel Canada Inc. ²	1.5	3.2	
Teva Neuroscience ⁶	6.6	-	
Tyco Healthcare Group Canada Inc.	0.0	0.0	

Ta	h	1/	continued
10	10	14	comunuea

Company	R&D-to-Sales Ratio			
	2004	2003		
Valeant Canada Ltd.8	3.0	2.1		
Wyeth-Ayerst Canada Inc. ^{2,5}	13.2	13.6		
Yamanouchi Pharmaceutical Co. Ltd.	0.0	0.0		

Source: PMPRB

- 1 Revenue from royalties is included in calculating each company's ratio, but not included in calculating industry-wide ratios (to avoid double-counting of sales revenue). Federal and provincial government grants are subtracted from the R&D expenditure in calculating individual R&D-to-sales ratios, but are included in calculating industry-wide ratios. Differences between the list of firms filing data on prices and those filing R&D data are due to differences in reporting practices of patentees and their affiliates or licencees. Also, some veterinary patentees (i.e., those without revenue from sales of products for human use) are required to file information on R&D expenditure but not price and sales information.
- 2 Member of Rx&D.
- 3 Formerly known as BYK Canada Inc.
- 4 Formerly known as Altimed Pharmaceutical Inc.
- 5 Member of BIOTECanada.
- 6 Not a patentee in 2003.
- 7 Les Laboratories Inc. is the patent owner; however BLES Biochemicals is the Licensee as well as manufacturer.
- 8 Formerly known as ICN Canada Ltd.

Table 15
Current R&D Expenditure by Type of Research, 2004 and 2003

R&D Performer	\$M	004 %	\$M	2003R %	Annual Increase in Expenditure %
Basic	221.7	19.7	180.3	15.8	23.0
- Chemical	111.0	9.8	78.0	6.8	42.3
- Biological	110.7	9.8	102.3	8.9	8.2
Applied	658.3	58.3	631.4	55.2	4.3
- Manufacturing Process	96.8	8.6	100.3	8.8	-3.5
– Pre Clinical Trial I	42.0	3.7	24.9	2.2	68.7
– Pre Clinical Trial II	17.6	1.5	17.7	1.5	-0.6
– Clinical Trial Phase I	54.3	4.8	54.4	4.8	-0.2
– Clinical Trial Phase II	109.5	9.7	103.2	9.0	6.1
– Clinical Trial Phase III	338.1	30.0	330.9	28.9	2.2
Other Qualifying R&D	244.2	21.7	332.6	29.1	-26.6
Total	1,124.2	100.0*	1,144.3	100.0*	-1.8

Source: PMPRB

^{*} Values in this column may not add to 100.0 due to rounding.

R = Revised since release of PMPRB 2003 Annual Report.

Table 16
Current R&D Expenditure by R&D Performer, 2004 and 2003

R&D Performer	20	2004		03R	Annual Increase	
	\$M	%	\$M	%	in Expenditure %	
Intramural						
– Patentees	619.7	55.1	631.5	55.2	-1.9	
Extramural						
- Universities and Hospitals	148.2	13.2	127.5	11.1	16.2	
- Other Companies	234.7	20.9	258.9	22.6	-9.4	
- Others	121.6	10.9	126.4	11.1	-3.8	
Total	1,124.2	100.0*	1,144.3	100.0*	-1.8	

Source: PMPRB

Table 17
Total R&D Expenditure by Source of Funds, 2004 and 2003

Source of Funds	2004		200)3R	Annual Increase	
	\$M	%	\$M	%	in Expenditure %	
Company Funds	1,107.2	94.6	1,128.9	94.5	-1.9	
Federal/Provincial Governmen	nts 7.9	0.7	11.2	0.9	-29.5	
Others	54.9	4.7	54.2	4.5	1.3	
Total ·	1,170.0	100.0*	1,194.3	100.0*	-2.0	

Source: PMPRB

Table 18 Current R&D Expenditure by Location, 2004 and 2003

Location of R&D	\$M	0 04 %	\$M	003R %	Annual Increase in Expenditure %
Atlantic Provinces	22.0	2.0	21.4	1.9	2.8
Québec	513.1	45.6	484.0	42.3	6.0
Ontario	481.9	42.9	537.2	46.9	-10.3
Western Provinces	106.6	9.5	101.6	8.9	5.0
Territories	0.6	0.1	0.1	0.008	554.8
Total	1,124.2	100.0*	1,144.3	100.0*	-1.8

Source: PMPRB

^{*} Values in this column may not add to 100.0 due to rounding.

R = Revised since release of PMPRB 2003 Annual Report.

^{*} Values in this column may not add to 100.0 due to rounding.

R = Revised since release of PMPRB 2003 Annual Report.

^{*} Values in this column may not add to 100.0 due to rounding.

R = Revised since release of PMPRB 2003 Annual Report.

Table 19
Current R&D Expenditure by Province and by R&D Performer, 2004

Province				R	&D Perform	ner			ntage of	
		Patentees	Other Compani		y Hospital	s Others	Total	Exper Rx&D	nditure	
Newfoundland	\$(000) %	923.40 13.92	1,253.65 19.00		717.10 10.86	1,942.24 29.43	,	- ,		
Prince Edward Island	\$(000) %	170.76 19.22	210.22 23.66		408.05 45.93	92.77 10.44		887.41 0.092		
Nova Scotia	\$(000) %	3,386.98 28.60	2,994.21 25.28	1,380.31 11.65	2,434.69 20.62	1,609.42 13.63	11,805.61 100.00	10,700.56 1.03	1.050	
New Brunswick	\$(000) %	847.73 31.03	836.04 30.60		385.31 14.10	653.72 23.93	2,731.34 100.00	2,553.72 0.263	0.243	
Quebec	\$(000) %	341,970.93 66.64	83,311.22 16.23	9,243.32 1.80	23,857.87 4.65	54,714.76 10.66		482,197.75 49.72	45.644	
Ontario	\$(000) %	250,234.22 51.93	108,076.30 22.43	27,428.53 5.69	48,729.72 10.11	47,377.98 9.83	481,846.75 100.00	369,777.02 38.13	42.862	
Manitoba	\$(000) %	6,800.15 42.83	2,862.99 18.03	1,236.66 7.78	3,092.69 19.47	1,884.26 11.86	15,876.75 100.00	12,235.84 1.26	1.412	
Saskatchewan	\$(000) %	1,874.85 27.48	1,385.64 20.31	1,732.70 25.40	779.01 11.42	1,049.25 15.38	6,821.44 100.00	6,665.12 0.687	0.607	
Alberta	\$(000) %	6,863.55 17.03	16,713.49 41.48	8,163.93 20.26	3,545.34 8.80	5,000.44 12.41	40,286.76 100.00	37,189.66 3.835	3.584	
British Columbia	\$(000) %	6,476.82 14.84	17,000.86 38.96	7,782.98 17.83	5,213.46 11.94	7,161.45 16.41	43,633.56 100.00	41,352.87 4.26	3.882	
Yukon; N.W.T.; Nunavut	\$(000) %	165.84 29.34	0.00 0.00	7.99 1.41	239.62 42.39	151.76 26.85	565.20 100.00	565.20 0.058	0.050	
Canada Source: PMPRB	\$(000)	619,715.23	234,644.61	58,752.79	89,420.85	121,638.04	1,124,171.53	969,757.70	100.00	

¹ The percentage under each R&D category gives the percentage of all money spent in that category in that province.

² Expenditure as a percentage of total means percentage of R&D expenditure in that province compared to total R&D in Canada.

³ Rows and columns may not equal totals due to rounding.

⁴ Current expenditures plus capital expenditures (equipment + depreciation) = total R&D expenditure.

Tableau 19 Dépenses courantes de R-D, selon la province et le milieu de recherche, 2004

səsuəd səp %		LetoT		eu de rech s Hôpitaux	Université		Brevetées		Province
285 '0	85,0 78,456 8	00'00I 09'26S 9	1 942,24	98'0I 01'2I2	69'97 77'19 <i>L</i> I	1 253,65 1 253,65	04,852 26,81	% \$ (000)	9vu9N-9TT6T
620'0	260,0 14,788	14,888 00,001	₩°01 10,44	86°S b	₹2'0 19'9	22,012	77'61 92'041	% \$ (000)	Île-du-Prince- Édouard
050'I	50°1 95°002 01	00'00I 19'508 II	24,600 I 50,51	79°07 69°487	18,088 I 20,11	12,499 <u>2</u>	99,88 £	% \$ (000)	Nouvelle- Écosse
642,0	27,522 2 6,263	₽£,1£7 2 00,001	27,523 59,52	16,288 14,10	1E,0 1E,0	₽0,888 00,08	£0,1£	% \$ (000)	Nouveau- Brunswick
<i>ħ</i> ₱9'Sħ	27,791 284 27,791 284	00'00I II'9II EIS	99'0I 94'4I2 V S	59'ħ 28'258 £7	28,842 9 1,80	22,115 E8 E2,21	\$6,076 IAE	\$ (000)	Specification
798'7₽	20,777 98£ £1,8£	00°001 52°978 187	86,775 74 88,9	11,01 11,01	69'S 85'87† 27	06,370 80I 64,22	25, £5, 22, 25, 25, 25, 25, 25, 25, 25, 25, 2	\$ (000)	oinatnO
1,412	12 235,84 1,26	00'00I S2'928 SI	98,11 64,26	24,61 69,290 £	1 236,66 87,7	2 862,99 2 862,99	58,24 58,24	% \$ (000)	adotinaM
209'0	21,286 8 21,286 8	100,001 100,00	86,21 82,940 I	7₽°11	1 732,70 25,40	1 385,64	28,478 I 84,72	% \$ (000)	Saskatchewan
₽85,5	558,8 56,681 76	00,001 40 286,76	5 000,44	08,84 \$ 545,34	8 163,93	84,14 84,14	£0'21 \$\$'£98 9	\$ (000)	Alberta
288,8	92,4 1 352,87	00°001 95°889 8 7	14,81 7	5 213,46	86,287 7 88,71	96'88 98'000 ZI	78'92† 9	\$ (000)	Colombie- Britannique
0900	950,0 05,20	00'001 262'50	58'97 92'151	79°657	Ib'I 66'Z	00'0 00'0	165,84 48,261	\$ (000)	Yukon; T. N-O; Nunavut
100,001	02'252 696	1 124 171,53	121 638,04	28,02₽ 98	62'752 85	19'449 787	£2,217 918	\$ (000)	Canada

I De pourcentage figurant sous chaque catégorie de R-D correspond au pourcentage de toutes les dépenses encourues au titre de cette catégorie dans la province.

2 Les dépenses présentées en pourcentage correspondent au pourcentage des dépenses de R-D dans cette province comparé à l'ensemble des dépenses de R-D faites au Canada.

3 Le total des colonnes verticales et horizontales ne correspond pas nécessairement, certains chiffres ayant été arrondis.
 4 Dépenses courantes plus dépenses en immobilisation (équipement + amortissement) = total des dépenses de R-D.

Dépenses courantes de R-D selon le milieu de recherche, 2004 et 2003 7ableau 16

té arrondis.	fres ayant é	100,0, certains chit	é зпетелеге	esbouq bas né	* Le total de cette colonne ne corr
					Source : CEPMB
8,I-	*0,001	1 144,3	*0,001	1 124,2	Total
8,6-	I'II	₽,6321	6'01	171'9	estituA -
₺ '6-	9'77	6'857	6'07	7,452	ejeisos seutres –
7'91	I'II	177,5	13,2	148,2	- Universités et hôpitaux
					A l'externe
6'I-	7'55	2,159	I'SS	2'619	- Brevetées
					A l'interne
Variation annuelle % səsnəqəb səb	у8 6	002 \$ snoilliM	% 1 0	02 \$ snoilliM	Milieu de recherche

R = Données révisées depuis la publication du Rapport annuel du CEPMB pour l'exercice 2003.

Dépenses totales de R-D, selon la provenance des fonds, 2004 et 2003 Tableau 17

					Source: CEPMB
0,2-	*0,001	£,491 I	*0'001	0'0211	Total
1,3	S'Đ	7'₹\$	۷°ħ	6' 1 5	Autres
S'67-	6'0	7'11	۷'0	e,7 xusion	Couvernments fédéral/provi
6'I-	S'76	1 178,9	9'76	7,701 1	Société pharmaceutiques
Variation annuelle % səsnəqəb səb	% ¥£0	002 \$ snoilliM	%	\$ snoilliM	Provenance des fonds

R = Données révisées depuis la publication du Rapport annuel du CEPMB pour l'exercice 2003. * Le total de cette colonne ne correspond pas nécessairement à 100,0, certains chiffres ayant été arrondis.

Dépenses courantes de R-D, selon la région géographique, 2004 et 2003 Tableau 18

8'I-	*0,001	1 144,3	*0,001	1,124,2	LatoT
8'755	800'0	1,0	I'O	9'0	Territoires
0'S	6'8	9'101	S '6	9'901	Provinces de l'Ouest
£,0I-	6°9ħ	7,752	6°7 †	6°18†	oinstnO
0'9	€,24	0,484	9°S7	I'EIS	Québec
8,2	6°I	₽,12	0'7	75,0	Provinces atlantiques
s noiteireV noqòb səb	% \$ \$ 8 \$ \$ 8	noilliM	% \$ suc	oilliM	Région géographique

Source: CEPMB

R = Données révisées depuis la publication du Rapport annuel du CEPMB pour l'exercice 2003. * Le total de cette colonne ne correspond pas nécessairement à 100,0, certains chiffres ayant été arrondis.

recettes tirées des ventes (%) Ratio des dépenses de R-D par

Breveté

Tableau 14 suite

9'81 13,2 0,8 1,2 2003 ₹000

0'0

0'0

Yamanouchi Pharmaceutical Co. Ltd. Wyeth-Ayerst Canada Inc.2,5 Valeant Canada Ltd.8

Source: CEPMB

rapport sur leurs dépenses de R-D, mais pas nécessairement sur les prix qu'ils pratiquent et la valeur de leurs ventes. que du fait que les titulaires d'un brevet pour un médicament vétérinaire sont tenus de présenter chaque année un de modalités de rapport entre les brevetés et leurs sociétés affiliées ou les détenteurs de licence de production ainsi n'est pas identique à celle des sociétés ayant soumis un rapport sur leurs activités de R-D à cause des différences tiques pour l'ensemble des brevetés. La liste des sociétés ayant soumis un rapport sur les prix de leurs médicaments dépenses de R-D de chaque société par rapport aux recettes tirées de leurs ventes, mais elles le sont dans les statisments fédéral et provinciaux ne sont pas comptabilisés dans les dépenses utilisées pour le calcul des ratios des y a lieu du total pour l'ensemble du secteur afin d'éviter la double comptabilisation. Les subventions des gouverne-I Les recettes úrées des redevances sont comprises dans le ratio de chaque société, mais elles sont soustraites lorsqu'il

- 2 Membre de Rx&D.
- 3 Auparavant appelée BYK Canada Inc.
- 4 Auparavant appelée Altimed Pharmaceutical Inc.
- 5 Membre de BIOTECanada.
- 6 N'était pas un breveté en 2003.
- 7 Les Laboratories Inc. est le titulaire du brevet, mais BLES Biochemicals est l'exploitant du brevet et le fabricant.
- 8 Auparavant appelée ICN Canada Ltée.

Tableau 15

Dépenses courantes de R-D selon le type de recherche, 2004 et 2003

					Source : CEPMB
8,1-	*0,00I	1,144,3	*0,001	1 124,2	Total
9'97-	1'67	9,255	2,12	7'44'7	Autre R-D admissible
7'7	6'87	6,088	0,08	1,888	- Essais cliniques III
I ' 9	0'6	2,801	۷'6	S'60I	- Essais cliniques II
7'0-	8,4	 ቱ'ቱs	8'₺	€,₽≥	- Essais cliniques I
9'0-	S'I	۲٬۲۱	S'I	9'21	- Essais précliniques II
L '89	7'7	6'47	۷'٤	0°7ħ	- Essais précliniques I
ς'ε-	8,8	100,3	9'8	8'96	- Processus de fabrication
4,3	7'55	₽ '189	28'3	£'8S9	èupilqqA
2,8	6'8	102,3	8'6	2'011	- Biologique
€,24	8'9	0,87	8'6	0'111	- Chimique
0,52	8'SI	180,3	Z'6I	۲٬122	Fondamentale
Variation annuelle des dépenses (%)	2003к М	snoilliM	% 5 700	2 snoilliM	Туре де гесћегсће

R = Données révisées depuis la publication du Rapport annuel du CEPMB pour l'exercice 2003. * Le total de cette colonne ne correspond pas nécessairement à 100,0, certains chiftres ayant été arrondis.

	Ratio des dépen recettes tirées o 2004) sətnəv sə 2003
n-Ortho Inc. ^{2,5}	7'2	8'6
on & Johnson Merck, Consumer Pharmaceuticals of Canada	0'0	0'0
arma Inc. ²	I'ħ	6'S
Poratories Inc ⁷	0'0	0,0
eck Canada Inc. ²	60,03	0'0
l Canada, Produits aux consommateurs	9'7	7'7
Frosst Canada Ltd. ^{2,5}	6'71	£,8I
Frost – Schering Pharma ²	0,8	2'21
Canada Inc.	7'0	۷'0
o.onl solutios Inc. ⁶	9'₹21 1	-
is Animal Health Canada Inc.	10,0	ħ0°0
is Consumer Health Canada Inc.	0,0	Þ'I
solmled Depth Apply States Ophthalmics	10,0	1,01
is Pharmaceuticals Canada Inc. ²	10,0	10,0
Vordisk Canada Inc. ⁵	Z'I	⊅'I
on Canada Ltée ²	7,1	٤,1
harmaceuticals Inc. ⁶	0,0	-
Dermatological, Division of Johnson & Johnson Inc.	0.0	0'0
Laboratories Inc. ²	†' †	9'9
Canada Inc., Animal Health Group	Z'I	۲٬۱
Canada Inc. ^{2,5}	۷٬۲	S'6
Canada Inc., Consumer Healthcare Division	۷'0	6'0
aceutical Partners of Canada Inc.	0'0	0'0
ascience Inc.	12,6	8,01
& Gamble Pharmaceuticals Canada, Inc. ²	9'7	0'9
. Рhагта ²	5,5	9'7
isease Therapeutics Inc.	0,0	0'0
4.misi	0,0	0'0
natma Ltd.	Z0°0	٤,0
Synthélabo Canada Inc. ²	٤,٦4	₽, 52
Sonada Inc. ²	9'I	₽, €
Canada Inc.6,5	1,8	-
Canada Inc. ²	I'S	6,01
іоСһет Іпс.²	0, 8	9'91
Рћатта Іпс.2	₹1	50'0
Canada Inc. ²	SʻI	2, 8
euroscience ⁶	9'9	-
ealthcare Group Canada Inc.	0°0	0'0

меттипе Іпс.	0,0	0'0
	0,0	-
lotfmann-La Roche Canada Limitée ^{2,5} OV Therapeutics ⁶	S'S	8,8
	0,0	0'0
hpha Therapeutic Corporation) Julford Pharmaceuticals	0,0	0'0
rifols Biologicals Inc., (filiale de Probitas Pharma auparavant		
laxoSmithKline Consumer Healthcare Inc.	0,0	0'0
laxoSmithKline ^{2,5}	S'II	1,01
ilead Sciences, Inc ^{6,5}	0.0	-
enzyme Canada Inc. ⁵	Ι'0	۷'0
alderma Canada Inc.	٤,0	6'0
ujisawa Canada Inc. ²	S'ZI	7,21
оигијет Рћагта Іпс.2	Þ' I	9'I
еттілg Іпс.	2,1	S'I
ЗЪ Рћагта Іпс.	0,0	0'0
nzon Pharmaceuticals Inc.	0,0	6'0
li Lilly Canada Inc. (dont Provel Animal Health Division).5	6,8	٤,8
lan Pharmaceuticals Inc	0,0	0'0
Simethaid Research Inc.	6'€₹	6'2₺
ermik Laboratories ⁶	0'0	-
OLU Canada ULC	0'67	1,18
апдетт Рhагта Inc.	0,2	6,8
ristol-Myers Squibb, Groupe pharmaceutique2	8,8	٤'8
racco Diagnostics Canada Inc.	0,0	0'0
oehringer Ingelheim (Canada) Ltée ²	۲٬۱۲	6'07
siovail Pharmaceuticals Canada, Division of Biovail Corporation₅	18,3	٤'61
iogen Canada Inc. ⁵	8,85	S'7ħ
serlex Canada Inc. ²	٤'9	5'9
sayer Inc., Division de l'agriculture	1,5	1,2
syer Inc., Division de la santé ^{2,5}	₽'₽	S'E
Saxter Corporation ⁵	70'0	70'0
yerst, Laboratoires vétérinaires, Division de Wyeth-Ayerst Canada Inc.	0'0	0'0
xcan Pharma Inc. ²	5,12	6,82
2,2nl arma Inc. ²	5'01	۷'۱۱
ventis Pasteur Limitée ⁵	Z'89	6,88
straZeneca Canada Inc. ^{2,2} .	7'8	6'8
/mgen Canada Inc. ^{2,5}	6'9	⊅ '8
metsham Health Inc.	0'0	0'0
Mtana Pharma Inc. ^{2,3}	₽,81	I,II
	recettes tirées o 2004	Sooz Soortes (
	uədəp səp oney	

VANNEXE 3

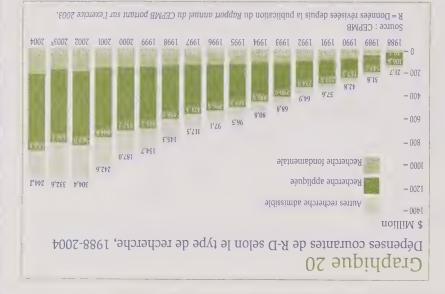
Recherche-développement

Tableau 13

brevetés ayant soumis de rapports et le total des recettes tirées des ventes déclarées Ratio des dépenses de R-D par rapport aux recettes tirées des ventes, selon le nombre de

						Source: CEPRB
*0,001	1,168 81	88	*0'00I	14 168,3	1 ⁄8	IstoT
0,08	₱'820 ₱	77	5,15	9'877 7	18	% 01 <
6° 1 9	I,248 8	7₺	₺'६9	S '086 8	7ħ	% 01 ⋝
7'S	S'202	un rapport 20	٤'٤	7 '፟፟፟ቝ፞፞፞፞፞፞፞	un rapport 24	% 0
recettes s ventes	2002 esb latoT esb ess des (\$ snoillim)	Whre de brevetés ayant soumis	settes	2002 or sab latoT or seb des or seb sab or seb sab or seb sab or seb or	N ^{bre} de brevetés ayant soumis apants qu	Ratio des dépenses de R-D par rapport aux recettes tirées des ventes

R = Données révisées depuis la publication du Rapport annuel du CEPMB pour l'exercice 2003. * Le total de cette colonne ne correspond pas nécessairement à 100,0, certains chiffres ayant été arrondis.



-D par

flableau 14

3M Canada Company	Z ' 0	0
	₹007	700
	recettes tirées des	des vente
Breveté ¹	Ratio des dépenses	ses de R-
2004 et 2003		
xub itoqqai ibq q-x ən səsiiəqən səb sonbx	mees des ventes, par pre	, estevete,

Allergan Inc.	£ '9	: 7'2
Alcon Canada Inc.	0'0	0'0
Actelion Pharmaceutiques Canada Inc. ²	8'9	0,8
Abbott Limitée, Les Laboratoires2	∠ '₹	5,5
3M Canada Company	2004 2004 7,0	\$007 \$007 (%) \$31

I	Conforme aux Lignes directrices	N		02243088	Eli Lilly Canada Inc.	Zyprexa Zydis 15 mg/ comprimé
	əbutə'l Á	N		66024770	Eli Lilly Canada Inc.	Sloif\gm 01 MI sxsrqyZ
	9bu19°I Á	S		02725770	Allergan Inc.	Zm/Zm & rsmyZ
5	Conforme aux Lignes directrices	A	ASN	61505770	Actelion Pharmaceutiques Canada Inc.	Savesca 100 mg/gélulé
٤	Certificat de décision préalable	ſ	∀SN	82174220	Gilead Sciences, Inc.	Viread 300 mg/comprimé
I	Conforme aux Lignes directrices	ſ		19284770	Pfizer Canada Inc.	Viracept 625 mg/comprimé
	əbuiè'l Å	S		09772770	Alcon Canada Inc.	Jm\8m Z xomsgiV
٤	Conforme aux Lignes directrices	ſ	VSN	05256 4 87	Pfizer Canada Inc.	əloiì\am 002 bnəìV
٤	Conforme aux Lignes directrices	ſ	∀SN	62495770	Pfizer Canada Inc.	Vfend 200 mg/comprimé
٤	Conforme aux Lignes directrices	ſ	∀SN	09795770	Pfizer Canada Inc.	Vfend 50 mg/comprimé
I	Conforme aux Lignes directrices	Э		02295770	Biovail Pharmaceuticals Canada Division de Biovail Corporation	Tiazac XC 360 mg/comprimé
I	Conforme aux Lignes directrices	Э		79295770	Biovail Pharmaceuticals Canada Division de Biovail Corporation	Tiazac XC 300 mg/comprimé
I	Conforme aux Lignes directrices	Э		₽\$29\$770	Biovail Pharmaceuticals Canada Division de Biovail Corporation	9mirqmoɔ\gm 042 XX ɔɛxsiT
I	Conforme aux Lignes directrices	Э		97495770	Biovail Pharmaceuticals Canada Division de Biovail Corporation	9mirqmoɔ\gm 081 DX ɔszsiT
I	Conforme aux Lignes directrices	Э		88298770	Biovail Pharmaceuticals Canada Division de Biovail Corporation	Tiazac XC 120 mg/comprimé
٤	Conforme aux Lignes directrices	Э		18988770	Solvay Рhагта Inc.	Teveten Plus 612,5 mg/
I	Conforme aux Lignes directrices	ſ		181843181	Bristol-Myers Squibb Canada Inc.	èminqmoɔ\gm 002 niupəT
	9bu19'l Á	ſ		64524220	Hoffmann-La Roche Ltée	Jm/3m SI uflimeT
Į	Conforme aux Lignes directrices	Я		2662₱770	Merck Frosst Canada Inc.	Singulair 4 mg/sachet
	əburə'l A	N		85255770	Janssen-Ortho Inc.	Risperdal Consta 50 mg/ comprimé
	əbutə'i Á	N		62725223	Janssen-Ortho Inc.	Risperdal Consta 37,5 mg/
əinogə	teD TUTAT2 8	E DTA	\r A2N P BA ≥	NIO	- - - - - - - - - - - - - - - - - - -	эпоя ВЕ МАВФИЕ

Les Lignes directrices du Conseil établissent trois catégories de nouveaux produits médicamenteux brevetés aux fins de l'examen du prix

- médicament existant (extension de gamme de produits pharmaceutiques). pharmaceutique du médicament qui est comparable à la forme pharmaceutique existante, habituellement une nouvelle concentration d'un Catégorie 1 - nouveau DIN d'une forme pharmaceutique existante d'un médicament existant ou un nouveau DIN d'une autre forme
- par rapport aux médicaments existants. Les médicaments de cette catégorie sont souvent qualifiés de «découverte» ou d'«amélioration Catégorie 2 - premier produit médicamenteux mis au point pour traiter une condition ou qui constitue une amélioration importante
- des bienfaits modestes ou minimes par rapport aux médicaments existants. Catégorie 3 - nouveau DIV, nouveau médicament ou nouvelle forme pharmaceutique d'un médicament existant qui procurent tout au plus

et procédures du CEPMB. Les définitions complètes de ces catégories sont présentées au chapitre 3, section 3, du Compendium des Lignes directrices, politiques

NSA: Nouvelle substance active

PBA: Premier brevet accordé

ATC: Système de classification anatomique, thérapeutique, chimique

	Conforme aux Lignes directrices		584 5			. ,, 0, 1, 1, 1, 1, 1
ξS		1	ASN	26282220	Abbott Laboratoires Ltée	Humira 40 mg/seringue
E C	esservation established announce	A	LIOLY	04000	INO Therapeutics Inc.	INOtherapy 800 ppm
ξ 8	Conforme aux Lignes directrices		ASM	92984770	AstraZeneca Canada Inc.	Iressa 250 mg/comprimé
	esservice and esservice services	B		084242489	Bayer Inc.	Kogenate FS 250 uniés/fiole
Ę S	Conforme aux Lignes directrices		ASV	0892420	Aventis Pharma Inc.	Lantus 100 uniés/mL
	Conforme aux Lignes directrices				Novartis Pharmaceuticals Canada Inc	Lescol XL 80 mg/comprimé
	Conforme aux Lignes directrices			08246804	Janssen-Ortho Inc.	Levaquin 750 mg/comprimé
	Conforme aux Lignes directrices		ASV	79405770	Ваует Іпс.	Levitra 5 mg/comprimé
	Conforme aux Lignes directrices		ASN	02520470	Bayer Inc.	Levitra 10 mg/comprimé
	Conforme aux Lignes directrices		ASN	68402770	Ваует Іпс.	Levitra 20 mg/comprimé
	Conforme aux Lignes directrices			29765770	Laboratoires Abbott Limitée	Mavik 4 mg/gélule
	əbu19'I Á	Λ	ASN	02248302	Bracco Diagnostics Canada Inc.	Multihance 529 mg/mL
	əbutə'l Á	Γ	ASN	02249790	Amgen Canada Inc.	Meulasta 10 mg/mL
[8	Conforme aux Lignes directrices			20064220		Mutropin AQ Stylo Cartouche
	Conforme aux Lignes directrices			02254735	Paladin Laboratoires Inc.	91dmit\3m 8& lottyxO
	Conforme aux Lignes directrices			26594770	Partenaires pharmaceutiques	muibosid ətanotbimaq
				86594770	du Canada Inc. Partenaires pharmaceutiques	30 mg/fiole Pamidronate Disodium
	Conforme aux Lignes directrices				du Canada Inc.	əloif\8m 00
Į s	Conforme aux Lignes directrices	M		66S9 1 770	Partenaires pharmaceutiques du Canada Inc.	Pamidronate Disodium 90 mg/fiole
I	ECA	N		02248503	GlaxoSmithKline Inc.	Paxil CR 12.5 mg/comprimé
I	ECA	N		₽0284820₫	GlaxoSmithKline Inc.	Paxil CR 25 mg/comprimé
	əbutè'l Á	ſ	VSN	67783475	Hoffmann-La Roche Ltée	Pegasys RBV 180 mcg/0,5 mL seringues préremplies / 200 mg comprimé
	əbutè'l Á	ſ	VSN	01523410	Hoffmann-La Roche Ltée	Pegasys RBV 180 mcg/ 1 mL fiole /200 mg comprimé
[S	Conforme aux Lignes directrices	ſ		05254581	Schering Canada Inc.	Pegetron Redipen 80
I	Conforme aux Lignes directrices	ſ		02254603	Schering Canada Inc.	Pegetron Redipen 100
Ţ	Conforme aux Lignes directrices	ſ		85945220	Schering Canada Inc.	Pegetron Redipen 120
[Conforme aux Lignes directrices	ſ		94945220	Schering Canada Inc.	Pegetron Redipen 150
	əbutà'l Á	D		58505770	Dermik Laboratories Canada Inc.	Penlac 80 mg/mL
Į :	Conforme aux Lignes directrices	В		05654270	Wyeth Pharmaceutiques	Refacto 500 units/fiole
	Conforme aux Lignes directrices		VSN	06795770	Pfizer Canada Inc.	
٤ :	Conforme aux Lignes directrices	N	YSN	₽0525220	Pfizer Canada Inc.	Relpax 40 mg/comprimé
	Conforme aux Lignes directrices			74884770		Remeron RD 15 mg/comprimé
	Conforme aux Lignes directrices			02248543		Remeron RD 30 mg/comprimé
Ţ	Conforme aux Lignes directrices	N		05248544	Organon Canada Ltée	Remeron RD 45 mg/comprimé
٤ :	Conforme aux Lignes directrices		ASN	07546554	Northern Therapeutics Inc.	
	abutà'l Á	ſ	ASA / PBA	01987770	Bristol-Myers Squibb Canada Inc.	
	əbutə'l Á	ſ	A84 \ A8N	11984220	Bristol-Myers Squibb Canada Inc.	
	A l'étude	N		20255770	Janssen-Ortho Inc.	Risperdal Consta 25 mg/ comprimé

VANNEXE 5

Produits médicamenteux brevetés lancés sur le marché en 2004

I	sociatocaib social vice occarotace					
	Conforme aux Lignes directrices) S		22784220	Allergan Inc.	Acular LS 4 mg/mL
	9hut9'l Á	N		80884220	Shire BioChem Inc.	Adderall XR 5 mg/gélule
	əbutè'l Á	N	NSA / PBA	60884220	Shire BioChem Inc.	elulèg\8m 01 AX Ils1ebbA
	9butè'l Á	N		02248810	Shire BioChem Inc.	Adderall XK 15 mg/gélule
	9butè'l Á	N	A84 \ A8M	022488II	Shire BioChem Inc.	Adderall XR 20 mg/gélule
	9butè'l Á	N		02248812	Shire BioChem Inc.	Adderall XR 25 mg/gélule
	9butè'l Á	N	A84 \ A8N	61884220	Shire BioChem Inc.	Adderall XR 30 mg/gélule
	9butè'l Á	Г	ASN	7545220	Eli Lilly Canada Inc.	9loil\gm 002 stmilA
3	seorite sangid xus emretrices	r (ASN	75065770	Biogen Idec Canada Inc.	əloiî\gm 21 əvivəmA
I	Conforme aux Lignes directrices) (64714220	Іптеттипе Іпс.	Amphotec 100 mg/fiole
I	Conforme aux Lignes directrices) A		02248440	GlaxoSmithKline Inc.	Avandamet 2/1000 comprimé
I	Conforme aux Lignes directrices) A		14484220	GlaxoSmithKline Inc.	Avandamet 4/1000 comprimé
٤	Conforme aux Lignes directrices	0 0	VSN	61874240	GlaxoSmithKline Inc.	əluləg\am 2.0 msbovA
٤	Conforme aux Lignes directrices	N	ASN	82184220	Janssen-Ortho Inc.	èmirqmoɔ\gm 22.0 həxA
٤	Conforme aux Lignes directrices	N	ASN	62184220	Janssen-Ortho Inc.	Axert 12.5 mg/comprimé
8	Conforme aux Lignes directrices	M (ASN	02728220	Hoffmann-La Roche Ltée	Bondronat Img/mL
8	Conforme aux Lignes directrices	Н	ASN	99774220	Serono Canada Inc.	əloiì\gm 22.0 əbitottəO
٤	Conforme aux Lignes directrices	Н	ASN	79774220	Serono Canada Inc.	Setrotide 3 mg/fiole
I	Conforme aux Lignes directrices) (78712220	Ваует Іпс.	Sipro XL 1000 mg/comprimé
I	Sonforme aux Lignes directrices	0 0		66474220	Berlex Canada Inc.	Climara 25 – 2 mg/timbre
I	seoritoeride sangid xus emrotino	0 0		00274220	Berlex Canada Inc.	Climara 75 – 5.7 mg/timbre
3	Conforme aux Lignes directrices	S		7488420	Allergan Inc.	Combigan 2/5 7 mg/mL
	9butè'l Á	Γ		61924270	Teva Neuroscience	Sopaxone 20 mg/seringue
I	Conforme aux Lignes directrices	0 0		18744220	Novartis Pharmaceuticals Canada Inc.	Diovan 80 mg/comprimé
I	Conforme aux Lignes directrices	0 0		287 44 250	Novartis Pharmaceuticals Canada Inc.	Diovan 160 mg/comprimé
٤	Conforme aux Lignes directrices	N	ASN	88909770	Lundbeck Canada Inc.	Ebixa 10 mg/comprimé
I	Conforme aux Lignes directrices	r c		02248239	Sanofi-Synthélabo Canada Inc.	eloit\gm 2.7 bragila
I	Sonforme aux Lignes directrices	r c		02248240	Sanofi-Synthélabo Canada Inc.	Eligard 22.5 mg/fiole
I	Conforme aux Lignes directrices	r c		66684770	Sanofi-Synthélabo Canada Inc.	Eligard 30 mg/fiole
	əbutè'l Á	Н	NSA / PBA	68945220	Eli Lilly Canada Inc.	Forteo 250 mcg/mL
٤	Conforme aux Lignes directrices	W C		02248625	Merck Frosst Canada Inc.	Fosamax 70 mg/fiole
٤	Conforme aux Lignes directrices	Λ	ASN	02241089	Berlex Canada Inc.	Jm/gm 27.400 0.1 sivobs2
I	Conforme aux Lignes directrices	r c		02253283	Novartis Pharmaceuticals Canada Inc.	Gleevec 400 mg/comprimé
٤	Sonforme aux Lignes directrices	C (ASN	71484220	Ferring Inc.	Cynazole. 1 20 mg/gm
	9pn19,1 Ą	В	ASN	\$209\$770	Hospira Healthcare Corp.	Jm/gm 00 bn9tx9H
I	Conforme aux Lignes directrices	Н		620843079	Eli Lilly Canada Inc.	Humatrope 24 mg/cartouche

CEPMB / 2004

VANNEXE 1

etâupne enu'b eunet la tenue d'une enquête

Le personnel du Conseil ouvre une enquête sur le prix d'un médicament breveté lorsque l'une ou l'autre des conditions suivantes est remplie :

Nouveaux médicaments

- le prix de lancement dépasse d'au moins 5 % le prix maximal jugé non excessif
- les recettes excédentaires perçues au cours de la période de lancement totalisent 25 000 \$ ou plus
- des plaintes dûment fondées ont été formulées.

Médicaments existants

- le prix dépasse d'au moins 5 % le prix maximal jugé non excessif et les recettes excédentaires cumulatives perçues au cours de toute la durée du brevet à compter du ler janvier 1992 sont égales ou supérieures à 25 000 \$
- les recettes excédentaires cumulatives perçues au cours de toute la durée du brevet à compter du let janvier 1992 sont égales ou supérieures à 50 000 \$
- Vous trouverez de plus amples renseignements concernant les critères qui justifient la tenue d'une enquête à l'appendice 5 du Compendium des Lignes directrices, des politiques et des procédures. Le Compendium est affiché sur notre site web sous la

• des plaintes dûment fondées ont été formulées.

rubrique « Loi, Règlement et Lignes directrices ».

Oritères justifiant une enquête

justifier la tenue d'une enquête. serait-ce que d'un petit montant, peut que permettent ses Lignes directrices, ne médicament se maintient au-delà de ce preuve démontrant que le prix d'un à ses Lignes directrices et tout élément de médicaments brevetés soient conformes s'attend à ce que les prix de tous les au max maximal autorisé. Le Conseil son médicament à un prix inférieur taires perçues en offrant l'année suivante appelé à remettre les recettes excédenpour justifier une enquête, le breveté est mal autorisé d'un montant trop minime d'un médicament dépasse le prix maxi-Dans la plupart des cas, lorsque le prix non conformes à ses Lignes directrices. enquête tous les cas importants de prix reconnaître et de soumettre à une estime que ses critères permettent de écarts à ses Lignes directrices. Le Conseil sous-tend pas que le Conseil tolère les enquêtes. L'existence de ces critères ne ressources dont il dispose pour les taçon la plus efficiente possible les qu'applique le Conseil pour utiliser de la critères correspondent aux normes aucun critère ne justifie une enquête. Les Lignes directrices dans la mesure où Un prix est considéré conforme aux

VCKONXMES

IbC:	Indice des prix à la consommation		
: IddI	lndice des prix des produits industriels		
ICIS:	Institut canadien d'information sur la santé	: ^^	(médicaments en) vente libre
	sur les médicamentspour usage humain	: ANSS	Soins de santé non assurés
GCMUH or	u Groupe consultatif: Groupe consultatif	: ddNS	Stratégie nationale sur les produits pharmaceutiques
FSS:	Classification fédérale des approvisionne- ments (Federal Supply Schedule – États-Unis)		tion sur l'utilisation des médicaments prescrits
F-P-T :	Fédéral, provincial, territorial	: amnins	Système national d'informa-
ECA on eu	ngagement: Engagement de conformité volontaire	: П&хЯ	Compagnies de recherche pharmaceutique du Canada
11011	Etats-Unis)	К-D :	Recherche-développement
	(Department of Veterans Affairs –	FNB:	Turd lanoiten tiuborq
DVA:	Département des Anciens combattants	: MT9	Prix de transaction moyen
: рта	Dose thérapeutique quotidienne		des médicaments
DIN:	Numéro d'identification du médicament (Drug Identification Number)		Processus commun d'examen
: DGPT :	Direction générale des produits thérapeutiques (Santé Canada)	PBA:	(Santé Canada) Premier brevet accordé
CTT:	Comparaison de la classe thérapeutique	: SAG	Programme d'accès spécial
CbI:	Comparaison des prix internationaux	: swo	Organisation mondiale de la santé
• 103	médicaments brevetés	. 2110	médicament de l'Ontario
CELMB:	Conseil d'examen du prix des		Régime d'assurance-
CDP ou cer	ertificat : Certificat de décision préalable	ODB:	(nntario Drug Benefit Plan)
CCCEM:	Comité consultatif canadien d'expertise sur les médicaments	OCDE:	Organisation de coopération et de développement économiques
: DTA	Anatomique, thérapeutique, chimique – système de classification		tion de l'évaluation des technologies de la santé
	generature de concernation de la	OCCEL2:	Office canadien de coordina-
FCMG:	Association canadienne du médicament	: ASN	Nouvelle substance active
ACIMVL:	Association canadienne de l'industrie des médicaments en vente libre	WNE:	(prix) Maximum non excessif
	Association des consommateurs du Canada	WNBSE:	Médicament non brevetés de source exclusive
	Avis de conformité	ME:	Mémoire d'entente
tni seitheq	isə	: INAMB	des médicaments brevetés
publication	le présent rapport annuel et dans d'autres publications du CEPMB de même que par les $_{ m IV}$		Indice du volume des ventes
	ansb sèsilitu semynonos seb eti sentire'h ansh te leurge troogen t	: BMAI	Indice des prix des médicaments brevetés

Recherche-développement:

Development) ple les procédés de fabrication) (Research and procédés ou à améliorer ceux qui existent (par exemde nouveaux matériaux, dispositifs, produits ou Recherche fondamentale ou appliquée visant à créer

recherche appliquée: Recherche et développement -

and Development C Applied Research) encore d'études précliniques et cliniques. (Research qui existent à l'aide de procédés de fabrication ou, de nouveaux produits ou procédés, à améliorer ceux application pratique en vue. Ils peuvent viser à créer sance scientifique et qui sont entrepris avec une Travaux qui contribuent à faire avancer la connais-

recherche fondamentale: Recherche et développement -

ment C Basic Research) application pratique en vue (Research and Developsance scientifique et qui sont entrepris sans aucune Travaux qui contribuent à faire avancer la connais-

: eupinilo edonedoen Recherche et développement -

Research) point. (Research and Development C Clinical maladie pour laquelle le médicament a été mis au l'innocuité et l'efsicacité chez les sujets atteints de la en santé suivis de tests plus poussés portant sur limités d'innocuité du médicament chez les humains trois phases successives, commençant par des tests les humains. Cette évaluation comporte généralement Evaluation des effets d'un nouveau médicament sur

: eupiniloèng edonedoen Recherche et développement -

Research) ments. (Research and Development C Preclinical pharmacologiques et toxicologiques des médica-Tests menés sur des animaux afin d'évaluer les effets

: seldissimbe Q-A sentue Recherche et développement -

IV. (Research and Development C Other Qualifying) biodisponibilité ainsi que les essais cliniques de Phase la réglementation des médicaments, les études de susmentionnées. Elle comprend les présentations sur qui ne correspondent à aucune des catégories de R-D Comprend les dépenses de recherche-développement

Produit médicamenteux :

dient actif. (Drug product) posologique et la concentration de l'ingrément qui se distingue par sa forme Présentation particulière d'un médica-

Produit médicamenteux existant:

Product, Existing) trices, politiques et procédures). (Drug 3,3 du Compendium des Lignes direc-Conseil (Voir le chapitre 1, paragraphe tormément aux Lignes directrices du lequel un prix de référence a été fixé con-Tout médicament breveté (DIN) pour

Produit médicamenteux nouveau :

Product, New) trices, politiques et procédures). (Drug 3,2 du Compendium des Lignes direcsuivant. (Voir le chapitre 1, paragraphe bre sont comptabilisés dans l'exercice lancés sur le marché canadien en décemréférence, les produits médicamenteux et le mode de calcul des prix de Règlement sur les médicaments brevetés présentation des rapports en vertu du annuel. En raison des dates limites de de l'exercice faisant l'objet du rapport de l'exercice précédent et le 30 novembre lancés sur le marché entre le 1er décembre une année donnée sont ceux qui ont été duits médicamenteux nouveaux pour Aux fins de l'examen des prix, les pros'ils étaient déjà offerts sur le marché. leur premier brevet leur a été attribué marché canadien ou, encore, l'année où au cours de laquelle ils sont lancés sur le ments sont considérés nouveaux l'année lancement est sous examen, Les médica-Un nouveau médicament dont le prix de

: eoueban,p Programme de médicaments

Voir Programme spécial d'accès.

Programme spécial d'accès :

Access Program) de médicaments d'urgence) (Special canadien. (Auparavant appelé Programme autrement pas disponibles sur le marché l'avis de conformité et qui ne seraient de médicaments n'ayant pas encore reçu Canada autorise la vente à des médecins Programme en vertu duquel Santé

Licence volontaire:

ment utilisant le brevet). (Licence, des recettes tirées des ventes du médicaex : royautés sous forme de pourcentage celui-ci moyennant une contrepartie (par brevet ou d'exercer des droits à l'égard de dernier de bénéficier des retombées d'un et un titulaire de licence permettant à ce Engagement contractuel entre un breveté

: tnemeoibéM

Voluntary).

Introduction, paragraphe 1.5). (Medicine) directrices, politiques et procédures, səugiz səp muipuədmoə xion) onu ui les désinfectants qui ne sont pas utilisés les produits diagnostiques in vivo et exclut toutefois les appareils médicaux, pour inhalation, etc.) Cette définition capsules, solutions injectables, solutions (par ex. préparations transdermiques, quel que soit le mode d'administration et les produits diagnostics utilisés in vivo, préparations topiques, les anesthésiques cette définition comprend les vaccins, les ment ou autrement. Pour être plus précis, été produit biologiquement, chimiqueou ce mélange de substances peut avoir humains et les animaux. Cette substance fier des fonctions organiques chez les d'état physiques anormaux ou pour modimaladie, de symptômes, de troubles ou ment, l'atténuation ou la prévention d'une vivo pour faciliter le diagnostic, le traitestances qui est appliqué ou administré in Toute substance ou tout mélange de sub-

: (NIQ) eugonb eb Numéro d'identification

Identification Number) (Drug son mode d'administration, forme posologique, le nom du produit et concentration de l'ingrédient actif, la dient actif ou les ingrédients actifs, la suivants: le fabricant du produit, l'ingréassigné en tenant compte des éléments les aliments et drogues. Le DIN est commercialisé en vertu du Règlement sur ment vendu sous ou sans ordonnance et Santé Canada attribue à chaque médicagénèrale de la protection de la santé de Numèro d'identification que la Direction

: aupinanag Jiubon4

product) qu'un produit de marque, (Generic tration et la même forme posologique même ingrédient actif, la même concen-Produit médicamenteux contenant le

> Development Expenditures) en vigueur le 1er décembre 1987. (Research and vertu e la Loi de l'impôt sur le revenu dans sa version

: adoradoar ab augora

pas encore autorisée. (Investigational New Drug) mais dont la vente pour l'indication à l'étude n'est autorisation clinique (c.-à-d. essais sur des humains), Médicament autorisé par Santé Canada aux fins d'une

Engagement de conformité volontaire:

Conseil. (Voluntary Compliance Undertaking) les engagements approuvés par le Président ou par le l'aval du Conseil. Le Conseil doit rendre publics tous d'audience. L'engagement soumis à ce point requiert ment de conformité après la publication d'un Avis l'application autorise la présentation d'un engagepublic. La politique du Conseil sur la conformité et tiques du Conseil et servant les intérêts du grand aux exigences de la Loi sur les brevets et aux poliavis d'audience, approuver un engagement conforme prévoit que le Président peut, plutôt que d'émettre un conformité et d'application (voir chapitre 2, section 7) trices, politiques et procédures). La Politique de (voir chapitre 1 du Compendium des Lignes direc-Lignes directrices du CEPMB sur les prix excessifs de son médicament pour le rendre conforme aux Engagement écrit pris par le breveté de baisser le prix

Indice du prix des médicaments brevetés (IPIVIB) :

(xəpuj déclarées par les brevetés. (Patented Medicine Price partir des données sur les prix et sur les ventes brevetés vendus au Canada. Cet indice est établi à annuelle des prix de transaction des médicaments Indice établi par le CEPMB pour mesurer la variation

: fitos tneibérgal

(Active Ingredient) l'effet pharmacologique d'un produit médicamenteux. Substance chimique ou biologique responsable de

Licence obligatoire:

sur les brevets. (Licence, compulsory) tions des licences en vertu de l'article 39(5) de la Loi par le Commissaire aux brevets qui établit les condilaire de la licence doit verser au breveté est déterminé sur les brevets. Le montant des redevances que le titule paragraphe 11(1) de la Loi de 1992 modifiant la Loi paragraphe 39(4) de la Loi sur les brevets repris dans médicament. La licence est accordée en vertu du ou de vendre une invention brevetée relative à un met à son titulaire d'importer, de fabriquer, d'utiliser Licence émise par le Commissaire des brevets qui per-

CLOSSAIRE

inspection. (Voir le Bulletin du CEPMB nº 15, page 7.) brevet a été laissée à la connaissance du public pour remontant jusqu'à la date à laquelle la demande de le médicament breveté, l'examen de son prix en

Ereveté ou titulaire du brevet

(Patentee) de la Loi de 1992 modifiant la Loi sur les brevets.» qu'une licence prorogée en vertu du paragraphe 11(1) exercé les droits d'un titulaire dans un cadre autre brevet pour une telle invention ou qui exerce ou a mèdicament, ainsi que quiconque était titulaire d'un à l'avantage d'un brevet pour une invention liée à un les brevets « la personne ayant pour le moment droit Désigne aux termes du paragraphe 79(1) de la Loi sur

Certificat de décision préalable (CDP) :

Certificate) risent ses Lignes directrices. (Advance Ruling proposé n'est pas supérieur au prix maximal qu'autolorsque le Conseil estime que le prix pratiqué ou en vertu de l'article 98(4) de la Loi sur les brevets Un certificat révocable émis à la demande du breveté

Cession d'un brevet:

au domaine public. (Dedication of Patent) de propriété à l'égard du brevet en cause et les cède l'informant qu'il renonce irrévocablement à ses droits Avis donné par le breveté au Commissaire des brevets

(Voir le Bulletin nº 17 du CEPMB, à la page 3) constitue un moyen de se soustraire à sa compétence. naît pas la cession d'un brevet lorsque cette mesure Nota: Depuis le 30 janvier 1995, le Conseil ne recon-

: quamaddolavab Dépenses courantes de recherche-

Expenditures) directrices ». (Current Research and Development site web sous la rubrique « Loi, Règlement et Lignes 3 du Guide de rapport du breveté disponible sur notre éléments sont décrits plus en détail dans le formulaire (f) paiements aux organismes subventionnaires. Ces tion, (e) paiements aux institutions désignées, directement associés aux frais indirects de producdirect, (d) entrepreneurs et sous-traitants, (d) coûts liées à la recherche, dont : (a) salaires, (b) matériel désigne les dépenses autres qu'en capital directement

Dépenses de recherche-développement:

scientifique et le développement expérimental en au crédit d'impôt à l'investissement pour la recherche des activités qui auraient été considérées admissibles articles 5 et 6, la recherche-développement s'entend dans sa version de 1994, et plus particulièrement de ses Aux termes du Règlement sur les médicaments brevetés,

> directement avec le CEPMB. quodnes on' eucoue' communidaes Hèglement sur les aliments et CEPMB np procedures directrices, des politiques et des prevetés, le Compendium des Lignes Règlement sur les mèdicaments sulter la Loi sur les brevets, le explications et définitions, veuillez conpréhension. Pour de plus amples dans le but de faciliter votre com-Le glossaire qui suit a été préparé

: DTA

(DTA) .xiriq comparaison aux fins de l'examen des pour la sélection des médicaments de miques. Le CEPMB utilise ce système caractéristiques thérapeutiques et chiments selon leur site d'action et leurs (OMS). Ce système distingue les médical'Organisation mondiale de la santé for Drug Statistics Methodology de et tenu à jour par Collaborating Centre Thérapeutique, Chimique (ATC) conçu Système de classification Anatomique,

: (OOM) ètimnoînoo eb sivA

of Compliance) autorisée sur le marché canadien. (Notice humain et vétérinaire et que sa vente est prescrites par Santé Canada pour usage que le médicament respecte les normes drogues. L'émission de cet avis confirme C.08.004 du Règlement sur les aliments et Santé Canada en vertu de l'article produits de santé et des aliments de Avis donné par la Direction générale des

Srevet:

l'invention. (Patent) d'autres pour qu'ils l'exploitent l'objet de de construite, d'exploiter et de vendre à tants légaux le droit exclusif de fabriquer, donne à son titulaire et à ses représenréclamations qui y sont faites. Le brevet pour une période limitée concernant les conférant à son titulaire un monopole brevets sous forme de lettres patentes Instrument émis par le Commissaire des

Brevet en instance:

encore été délivré. (Pending Patent) Demande pour un brevet qui n'a pas

politique du Conseil est de faire, une fois vendus avant qu'ils soient brevetés, la Nota: En ce qui concerne les médicaments

PUBLICATIONS

de l'organisation. programme ou pour satisfaire les besoins aux moments opportuns, en réponse à un réguliers alors que d'autres sont publiées annuel et La Nouvelle, sont publiées à intervalles publications. Certaines publications, dont le Rapport tous ses intervenants et ce, entre autres à l'aide de ses Le CEPMB ne ménage aucun effort pour bien informer

```
Publications / Date de publication Janvier 2005 - avril 2005
```

- Viread / Octobre Certificat de décision préalable

Rapport annuel / Juin

Facteurs de rajustement de l'IPC / Avril

- Nicoderm Hoechst Marion Roussel Canada Inc. / Avril 1999 (en cours)
- Dovobet, LEO Pharma Inc. / Novembre (en cours) - Fasturtec, Sanofi-Synthélabo Canada Inc. / Mai (complétée)
- Evra, Janssen-Ortho Inc. / Décembre (complétée)
- La Nouvelle / Trimestriel

Avis et commentaires

- -Proposition de Certificat de décision préalable concernant le prix du Viread / Janvier
- Proposition de mofidication du Règlement sur les médicaments brevetés La Nouvelle / Janvier 2005
- Augmentations de prix pour les médicaments brevetés (article) / Mars 2005

Médicaments brevetés

- |∂lensue|√| Rapportés au CEPMB en 2004 (y compris le statut de l'examen du prix pour chaque médicament) /
- Rapports sur les nouveaux médicaments brevetés :
- Aerius / Juin
- Alphagan / Septembre
- Avodart / Octobre
- Bextra / Mars
- BLES / Juin
- Bondronat / Janothnod
- Cetrotide / Janvier 2005
- Ebixa / Janvier 2005 • Crestor / Janvier
- Ezetrol / Septembre
- Fasturtec / Août
- Gadovist / Janvier 2005

Programme de recherche³⁵ / Janvier

Discours

- -Les médicaments brevetés et leurs prix : tendances et développements / Mars
- -Contrôle des prix des produits pharmaceutiques au Canada / Mai

• Zavesca / Janvier 2005

• Viread / Janvier 2005

• Lantus / Février 2005

Kineret / Septembre

• Infergen / Septembre

Hectorol / Septembre

• Gynazole / Janvier 2005

neivne \ singiX •

• Valcyte / Juillet

• Pegasys / Juin

• Iressa / Octobre

isiV \ [stfs] •

- Prix des médicaments au Canada et aux États-Unis : Une question complexe ? / Janvier 2005
- 2005 linvA / Jagionniq - Allocution par le Vice-président du CEPMB devant le Comité permanent de la Santé sur le Budget

Engagements de conformité volontaire

- -One-Alpha, LEO Pharma Inc. / Mai
- Fasturtec, Sanofi-Synthélabo Canada Inc. / Juin
- Prolastin, Bayer Inc. / Juillet
- Starnoc, Servier Canada / Juillet
- Busulfex, EPS Pharma Inc. / Novembre
- Paxil CR, GlaxoSmithKline Inc. / Mars 2005 - Evra, Janssen-Ortho Inc. / Février 2005
- Tamiflu, Hoffmann-La Roche Canada / Mars 2005

Health Research Foundation). de recherche en santé (cofinancée par la Nova Scotia recherche sur les services de santé/Institut canadien recherche sur la santé de la Fondation canadienne de Mme Sketris est titulaire de la chaire en services de

de Dalhousie (MPA(HSA) 1989). clinique/pharmacie, 1980) ainsi que de l'Université for the Health Sciences (résidence en toxicologie (Pharm.D., 1979), de l'University of Tennessee Center (BSc(Phm), 1977), de l'Université du Minnesota Mme Sketris est diplômée de l'Université de Toronto

santé par la population de la Nouvelle-Ecosse. et à l'utilisation des médicaments et des services de changements de la politique d'assurance-médicaments s'intéresse tout particulièrement à l'incidence des gies de la santé. Au niveau de la recherche, Mme Sketris canadien de coordination de l'évaluation des technolobre du comité consultatif scientifique de l'Office of Clinical Pharmacy. De 1996 à 1998, elle a été memdes pharmaciens d'hôpitaux et du American College Mme Sketris est Fellow de l'Association canadienne

tiques quotidiennes (DTQ) dans les analyses. thérapeutique, chimique (ATC) et des doses thérapeufaite du Système de classification anatomique, tion sur la santé (ICIS) chargé d'examiner l'utilisation du CEPMB au comité de l'Institut canadien d'informa-Mme Sketris siège actuellement comme représentante

pharmacoèpidèmiologie. de la thérapeutique pour les cas de grefifie et de la Mme Sketris a publié de nombreux articles traitant

Budget

tion des médicaments prescrits (SNIUMP).34 pour le Système national d'information sur l'utilisapour la Stratégie d'accès thérapeutique33 et 832 000 \$ 44 employès. Ce budget inclut la somme de 424 000 \$ budget de \$5 417 000 \$ et d'un effectif approuvé de Pour l'exercice 2004-2005, le Conseil dispose d'un

0'77 0,88 Equivalents temps plein 0'217 5 €,062 ₽ Total CEPMB (en milliers \$) (en milliers \$) pour 2004-2005 pour 2003-2004 Budget Dépenses réelles Performance financière Tableau 12

la rubrique « Rapports au Parlement ». cernant le budget du CEPMB sur notre site Web sous Vous trouverez de plus amples renseignements con-

amples renseignements sur cette initiative, voir la page 34 du présent rapport. par le biais de la Stratégie pour son Project d'examen des échéanciers. Pour de plus disponible en temps opportun et à des coûts acceptables. Le CEPMB a reçu des fonds thérapeutique, soient sécuritaires, de haute qualité, efficace, utilisés correctement et Canada voit à assurer que les médicaments pour usage humain, et tout autre produit les Canadiens et les Canadiennes à maintenir et à améliorer leur santé. Ainsi, Santé 33 La Stratégie d'accès thérapeutique est une initiative de Santé Canada qui vise à aider

l'utilisation des médicaments prescrits (SMIUMP), voir la page 30 du présent rapport. Pour de plus amples renseignements concernant le Système national d'information sur

> Surgeons pour ne nommer que celles-là. du Canada et le American College of Collège royal des médecins et chirurgiens l'Association médicale de l'Ontario, le canadienne, l'Association médicale professionnelles, associations le Dr Benoit est membre de plusieurs chirurgiens du Canada (Neurochirurgie), En plus d'être Fellow du Collège royal des

.O.49 ,.A.8 ,nembreo8 ynodtnA

2005 à mars 2010. deuxième mandat, celui-là allant de mars reconduit dans ses fonctions pour un vier 1999 à janvier 2004. Il a été M. Boardman a siégé au Conseil de jan-

l'Université de la Pennsylvanie. enseigné à la Wharton School de la Colombie-Britannique, M. Boardman a 1975). Avant d'enseigner à l'Université de de l'Université Carnegie-Mellon (Ph.D., Kent de Canterbury en Angleterre ainsi que est diplômé (B.A., 1970) de l'Université de la Colombie-Britannique. M. Boardman Saunder School of Business de l'Université stratègie et de l'économie d'entreprise au d'administration des affaires, Division de la M. Boardman est professeur Van Dusen

enseignement, dont le prix Alan Blizzard. a reçu des prix soulignant ses activités en cadres supérieurs dans différents pays et Canada. M. Boardman a enseigné à des térents niveaux de gouvernement au -fib səl əup isnis əbnsləZ-əlləvuoN sl əb Enzo, Pricewaterhouse Coopers, le Trésor privés et publics, dont Vodafone, Stora expert-conseil pour différents organismes M. Boardman a également oeuvré comme coûts-avantages et la gestion stratégique. les partenariats publics-privés, l'analyse téresse actuellement M. Boardman sont Les domaines de recherche auxquels s'in-

par Prentice Hall. Analysis: Concepts and Practice publié troisième édition de son livre Cost-Benefit vaille actuellement à la préparation de la signé de nombreux articles savants. Il tra-Au cours de sa carrière, M. Boardman a

BSc(Phm), Pharm.D., MPA(HSA) Ingrid S. Sketris,

1999 à mai 2004. Mme Sketris a siégé au Conseil de mai

Elizabeth II de Halifax. Depuis 2000, Centre des sciences de la santé Queen auprès du département de pharmacie du titre d'experte-conseil en pharmacie de cette même université. Elle travaille à santé communautaire et d'épidémiologie ment professeure au département de la l'Université de Dalhousie. Elle est égaleadministration des services de santé de pharmacie et à l'Ecole des études en Mme Sketris est professeure au Collège de

Comité sur le fonds de pension de la 2005, Monsieur Sureau est membre du comité de vérification. De plus, depuis retraite et, depuis 1995, de président du

Société canadienne de la Croix-Rouge.

: liesno ub serdmeM

C.R., O. Ont. Thomais (MIT) aismort

qui se terminera en octobre 2007. Conseil le 3 octobre 2002 pour un mandat M. Armstrong a été nommé membre du

particulièrement en relations de travail. natifs de règlement de conflits, plus arbitre et médiateur dans les modes alter-Cooperation. Il siège également comme Canada à la Japan Bank for International il siège comme représentant principal du économique de 1992 à 1995. Depuis 1996, l'Ontario en matière de développement 1992, et conseiller du Premier ministre de commerce et de la technologie de 1991 à 1990, sous-ministre de l'Industrie, du général de l'Ontario à Tokyo de 1986 à ministre du travail de 1976 à 1986, agent travail de l'Ontario de 1974 à 1976, sousprésident du Conseil des relations de tion publique de l'Ontario. Il a été connu une brillante carrière dans la tonc-Avocat de profession, M. Armstrong a

tonction publique de la province. en 1995 pour sa contribution insigne à la M. Armstrong a reçu l'Ordre de l'Ontario

M.D., FR.C.S. (C), FA.C.S. Brien G. Benoit,

2005 à mai 2010. CEPMB pour un mandat allant de mai Le Dr Benoit a été nommé membre du

de la salle d'opération au Campus Civic. occupé le poste de président du comite 1993 à 2004, le Dr Benoit a également de l'hôpital d'Ottawa de 2002 à 2004. De chirurgien chet adjoint au Campus Civic l'Université d'Ottawa de 1997 à 2003, et titulaire de la chaire en neurochirurgie à l'Université d'Ottawa de 1995 à 2003, chet des résidents en neurochirurgie à Civic d'Ottawa de 1996 à 1998, médecinde sa carrière, dont médecin-chef à l'hôpital occupé divers postes administratifs au cours actifs à l'hôpital d'Ottawa. Le Dr Benoit a membre du Corps des médecins titulaires Le Dr Benoit, un neurochirurgien, est

en 2000. d'Ottawa qui lui a été décerné en 1991 et du département de chirurgie de l'Université d'excellence en enseignement chirurgical merite diverses distinctions, dont le prix cles dans des revues spécialisées et a Le Dr Benoit a publié de nombreux arti-

Biographies des membres du Conseil

C.M., LL.B., M.D., F.R.C.S. (C), LL.D. (hon.) Président : Robert G. Elgie,

7 mars 2005. mars 2000 à mars 2005. Son mandat a donc pris fin le tions pour un deuxième mandat, celui-là allant de Conseil en mars 1995. Il a été reconduit dans ses ionc-Le Dr Elgie a été nommé membre et président du

Conseil de presse de l'Ontario. octobre 2000, le Dr Elgie a été nommé membre du Commission des accidents de travail de l'Ontario. En occuper jusqu'en 1991 le poste de président de la quitté l'Assemblée législative en septembre 1985 pour et a occupé plusieurs postes au sein du Cabinet. Il a 1977, il a été élu à l'Assemblée législative de l'Ontario Scarborough, dont celui de chef du corps médical. En occupé plusieurs postes à l'Hôpital général de médecine des universités Queen's et Toronto. Il a Nouvelle-Ecosse. Le Dr Elgie a enseigné à la faculté de de la Commission des accidents de travail de la 1996, il a occupé à temps partiel le poste de président Dalhousie qu'il a dirigé jusqu'en 1996. De 1992 à l'Institut du droit de la santé de l'Université de des chirurgiens du Canada, le Dr Elgie a fondé en 1991 Avocat et neurochirurgien, membre du Collège royal

Dr Elgie a été nommé membre de l'Ordre du Canada. sance de ses réalisations insignes. En janvier 2003, le en droit de l'Université de Dalhousie en reconnais-En mai 2001, le Dr Elgie a reçu un doctorat honorifique

Vice-président : Réal Sureau, F.C.A.

de la présidence du CEPMB. la fin du mandat du Dr Elgie, il assume les fonctions mandat allant d'octobre 2000 à octobre 2005. Depuis a été reconduit dans ses fonctions actuelles pour un dent du Conseil en octobre 1995. En octobre 2000, il Monsieur Sureau a été nommé membre et vice-prési-

expert-conseil en affaires et directeur d'entreprise. remorques. Il a par la suite poursuivi sa carrière comme tabrication de poutres d'acier triangulé et de semigroupe Canam Manac, un leader nord-américain de la Inc. De 1982 à 1992, il a été directeur financier du poste de vice-président aux Finances à la scierie Forex un cabinet régional. De 1973 à 1982, il a occupé le fonctions d'expert et de vérificateur comptable dans McGill. De 1957 à 1973, Monsieur Sureau a exercé les 1963, a fait ses études aux universités Queen's et Monsieur Sureau, qui est comptable agrée depuis

comptable agréé en 1986. 1995-1996. Il a reçu le titre honorifique de Fellow ses comités. Il en a également été le président en comptables agréés du Québec et a siégé à plusieurs de Monsieur Sureau a été membre de l'Ordre des

du comité de gouvernance, du comité de la caisse de il siège à titre de membre du conseil d'administration, Jettis et d'organismes privés, dont Gaz Métro Inc. où à différents conseils d'administration d'émetteurs assu-Sureau Limitée. Depuis 1982, Monsieur Sureau a siégé Monsieur Sureau est président du cabinet Gestion

CONVERNANCE

arrivera à échéance en octobre 2005. M. Sureau, qui aura couvert une période de dix ans, nommé un successeur au Dr Elgie. Le mandat de du CEPMB depuis le 8 mars 2005 d'ici à ce que soit M. Réal Sureau, assume les fonctions de la présidence

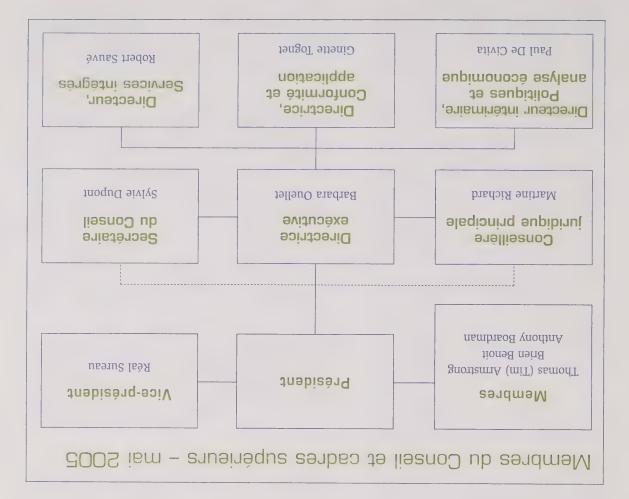
2005 pour un autre mandat de cinq ans. Conseil, a été reconduit dans ses fonctions le 11 mars un premier mandat de cinq ans à titre de membre du M. Anthony Boardman, qui a terminé en janvier 2004 le 19 mai 2005 pour une période de cinq ans. Le Dr Brien Benoit a été nommé Membre du Conseil

membre du Conseil en mai 2004. Mme Ingrid Sketris a terminé son mandat à titre de

genèrale des politiques de santé de Santé Canada. des produits pharmaceutiques de la Direction Division de la qualité des soins, de la technologie et Mme Barbara Ouellet, auparavant directrice de la une retraite bien méritée. Lui succède dans ce poste directeur exécutif du CEPMB pendant 15 ans, a pris M. Wayne Critchley, qui a occupé le poste de

conseillère juridique principale. généraux, la secrétaire du Conseil et la économique, le directeur des services directeur des politiques et de l'analyse conformité et de l'application, le directrice exécutive, la directrice de la cadres supérieurs du CEPMB sont la supervise le travail du personnel. Les vités du Conseil. Une directrice exécutive supervision et de la direction des actiest investi de la responsabilité de la de la direction du CEPMB et, à ce titre, assume également les fonctions de chef sur les brevets, le président du Conseil gouverneur en conseil. En vertu de la Loi bres du Conseil sont nommés par le président et un vice-président. Les memdres siégeant à temps partiel, dont un Le Conseil est formé d'au plus cinq mem-

CEPMB. Le vice-président en poste, mandat de dix années à la barre du depuis 1995, a terminé le 7 mars 2005 un Le Dr Robert G. Elgie, président du CEPMB



dans les meilleurs délais. Conseil a recommandé au Conseil d'en faire l'examen Cette problématique étant nouvelle, le personnel du

excessif comme l'exigent les Lignes directrices sur le maintiennent dans les limites du prix maximum non transaction moyens des médicaments brevetés se des escomptes et des rabais pour que les prix de quer des prix de liste élevés et d'offrir en contrepartie confirment l'intention de certains fabricants de pratiqu'aucune proposition ne soit faite. Ces demandes d'information à caractère non officiel sans toutefois l'attention du CEPMB par le truchement de demandes tien d'un prix de liste élevé a également été portée à Au cours des derniers mois, cette pratique de main-

prix des médicaments brevetés au Canada. que sur la transparence du processus de fixation des sur le consommateur et la protection de ses intérêts pourrait entraîner cette pratique de double prix, tant Le Conseil est préoccupé par l'incidence négative que

Programme de recherche du CEPMB. l'évolution de ce projet par le truchement du Le Conseil fera rapport aux moments opportuns de

parence, l'intégrité et l'accessibilité. de communications demeurent la trans-Les éléments centraux de notre Programme

à mieux satisfaire aux besoins des

pour taciliter la navigation de manière

tion graphique ont également été refaites

organisme. La configuration et la concepà la recherche d'information sur notre

régulièrement consultée par les visiteurs

la rubrique Foire aux questions qui est

Nous avons également ajouté à notre site

nos publications papier ou électroniques.

s'inscrire en ligne sur la liste d'envoi de Ce site offre entre autres la possibilité de rendre plus convivial et plus interactif.

requinqué son site Web en juin pour le nouveaux modes de communication. Il a

teurs et a utilisé pour ce faire les

entre les intervenants et les consomma-

pour vanter les vertus d'un partenariat des outils de communication efficaces

s'est tout particulièrement attaché à offrir

Au cours de l'exercice 2004, le CEPMB

son mandat, son rôle et son champ de

de mieux faire connaître et comprendre

munications particulièrement solide afin

Le CEPMB s'est doté d'un plan de com-

internautes.

compétences.

rubrique « Publications ». Le Programme de recherche est affiché sur notre site Web sous la

SnoiteoinummoJ

prise de décisions et de préparation de rapports. révèle particulièrement utile pour les processus de strategie et ses pratiques. Ce service essentiel se nit un cadre de gestion des volets importants de sa Le programme des communications du CEPMB four-

des activités du CEPMB. Secrétariat participe également à la gestion collective tion, ce qui englobe les relations avec les médias. Le l'organisation des différentes activités de communicadu grand public et assure la gestion, la gouverne et répond également aux demandes d'information vités de communication du CEPMB. Le Secrétariat de l'application des politiques, des plans et des acti-Secrétariat, s'occupe entre autres de l'élaboration et Le programme de communication, qui relève du

appliquées au Canada, certains pays imposaient moment où les augmentations de prix allaient être terme à une décennie de stabilité des prix. De plus, au médicaments brevetés, ce qui pourrait mettre un changement en matière d'établissement des prix des demander si le Canada est à la veille de connaître un d'augmentations des prix amènent le CEPMB à se d'assurance-médicaments. Les récents rapports

augmentations des prix. concernant les venants diverses questions brevetés et des tendances des prix et pose aux intersur les augmentations des prix des médicaments Ce document rappelle l'évolution des Lignes directrices intervenants en publiant un document de discussion. CEPMB a le 8 mars 2005 engagé un dialogue avec les des prix des médicaments brevetés.32 A cette fin, le de réviser ses Lignes directrices sur les augmentations CEPMB a annoncé en novembre 2004 son intention Suite à ces rapports d'augmentations des prix, le

son Programme de recherche. ment de la prochaine livraison de La Nouvelle et de suivi à ce projet et de ses mises à jour par le truched'Avis et de commentaires. Le Conseil fera rapport du reçus en date du 9 mai 2005, soit la fin de la période Le Conseil ne prendra en compte que les mémoires

xing siduob sb Projet relatif au système

Canada. aucune mesure avec les prix de vente moyens au ments brevetés des prix de liste élevés qui n'ont de certains tabricants qui tiennent pour leurs médica-CEPMB a entrepris de faire un examen de la pratique volontaire soumis pour le médicament Fasturtec, le Après avoir accepté l'engagement de conformité

« Engagements de conformité volontaire ». site Web sous les rubriques « Publications » et trouverez l'engagement et le communiqué sur notre Fasturtec à un prix plus élevé que le prix réduit. (Vous rance qu'aucun client canadien n'aurait à payer le élevé pour son médicament tout en donnant l'assugagement son intention de maintenir un prix de liste Toutetois, Sanoti a indiqué dans son document d'en-Fasturtec, qui passait le 295 \$ à 125 \$ la fiole. ment prévoyait une baisse marquée du prix du Sanofi-Synthelabo Canada Inc. (Sanofi). Lengage-Fasturtec en acceptant l'engagement soumis par avait engagées concernant le médicament breveté En juin 2004, le CEPMB a mis fin aux procédures qu'il

d'autres limites sur les prix des médicaments.

présentés au CEPMB. dans lesquels les rapports doivent être brevets. Il spécifie également les délais faire rapport comme l'exige la Loi sur les seignements dont les brevetés doivent 1994. Ce Règlement spécifie les ren-Règlement sur les médicaments brevetés,

modifiée. exigences de la Loi sur les brevets tiellement afin de l'adapter aux nouvelles qu'une seule fois, soit en 1994, essen-Règlement n'a été modifié en profondeur Depuis son adoption en 1988, le

au Conseil. informations qui doivent être divulguées usage vétérinaire en ce qui a trait aux numain et les médicaments brevetés pour médicaments brevetés pour usage et à établir une distinction entre les des médicaments qu'effectue le CEPMB à améliorer les délais d'examen du prix vertu de la Loi. Ces modifications visent responsabilités qui lui sont dévolues en pesoin le CEPMB dans l'exercice des mieux refléter les renseignements dont a Règlement doivent être actualisés afin de Dix années plus tard, certains aspects du

initiative et publiera les mémoires reçus. recherche du suivi qu'il donnera à cette tera rapport dans son Programme de tions proposées au Règlement. Le Conseil des intervenants concernant les modificadate limite de réception des mémoires Le Conseil avait fixé au 15 avril 2005 la

anbijgnd brevetés : Consultation stnameoibám sab xing sab anoitatnampuA

pas de soulever certaines questions. élevé d'augmentations de prix ne manque des prix à la consommation, le nombre dans les limites des variations de l'Indice autorisent des augmentations de prix du CEPMB sur les prix excessifs brevetés. Même si les Lignes directrices augmenter les prix de leurs médicaments médicaments brevetés se préparaient à les fabricants d'un nombre assez élevé de tions et de rapports d'intervenants, que pris connaissance de certaines publica-En 2004, le CEPMB a appris, après avoir

tation des coûts des régimes publics par le CEPMB et à des stratégies de limitiques comme la réglementation des prix médicaments brevetés grâce à des poli-Canada a réussi à stabiliser les prix des Au cours de la dernière décennie, le

⁽Série) 2004 ». Ce discours est affiché sur notre site Web sous les rubriques « Publications; Discours Commercialisation des médicaments au Québec et au Canada, le 21 novembre 2004. PHARMAC 2004, et par Réal Sureau, Vice-président, à la conférence sur la l'équilibre? discours prononcé par le Dr Robert G. Elgie, Président du CEPMB à 25 Voir L'avenir de la réglementation des prix des médicaments : Peut-on maintenir

EL DE KECHEKCHE INITIATIVES DE POLITIQUE

rendre plus efficient. processus d'examen scientifique et le bont donner plus de transparence au GCMUH. Ces mesures ont été adoptées brevetés aux fins d'examen par le délais de présentation des mêmoires des (GCMUH) pour l'année 2005 et fixé les médicaments pour usage humain nions du Groupe consultatif sur les entre autres publié le calendrier des réuà son processus d'examen de prix. Il a CEPMB a apporté d'autres améliorations d'examen des échéanciers. En 2004, le une consultation publique sur le projet du prix des médicaments et pour mener

connaissance des mémoires reçus. tuture de La Nouvelle lorsqu'il aura pris étapes de ce projet dans une livraison Conseil tera rapport des prochaines différentes modifications proposées. Le bont déposer leurs mémoires sur les Les intervenants avaient jusqu'au 15 avril des monographies de leurs médicaments. seraient tenus de soumettre au Conseil modifications proposées, les brevetés səp əun uojəs caments brevetés. proposées au Règlement sur les méditaires relativement aux modifications le CEPMB a publié un Avis et commenlivraison de janvier 2005 de La Nouvelle, processus d'examen scientifique. Dans la reçue avant que ne puisse commencer le en ce sens qu'elle doit être totalement sus d'examen du prix des médicaments au CEPMB a une incidence sur le procesl'information que les brevetés soumettent Il est apparu en cours de projet que

dustrie et d'autres intervenants. tenue d'une consultation auprès de l'indu processus d'examen des prix et à la d'échéanciers pour les différentes étapes comme prochaines étapes l'adoption Le Projet d'examen des échéanciers aura

truchement de La Nouvelle. ce projet sur son site Web et par le Le CEPMB fera rapport de l'évolution de

Consultation publique au Rėglement – Modifications proposees

sur les modifications proposées à son venants à participer à une consultation Nouvelle, le Conseil a invité ses inter-Dans la livraison de janvier 2005 de La

Programme de recherche

publiques ou qui pourraient l'être. ment les initiatives soumises à des consultations sur le point d'être mis en oeuvre. Il présente égaleconts, les projets en préparation ainsi que les projets tion annuelle. Ce programme présente les projets en recherche dans le cadre de son processus de planifica-Chaque année, le CEPMB établit son programme de

effectués au titre du SNIUMP sont inscrits à notre prode produits médicamenteux. Les projets de recherche études de recherche sur la gestion et sur l'utilisation de ce système, le CEPMB a effectué en 2004 diverses été mis en oeuvre au cours de l'exercice 2002. Au titre l'Institut canadien d'information sur la santé (ICIS), a médicaments prescrits (SNIUMP), un partenariat avec Le Système national d'information sur l'utilisation des

médicaments brevetés. brevetés ainsi que sur les augmentations des prix des tions proposées au Règlement sur les médicaments consultations récemment menées sur les modifica-Notre programme de recherche fait également état de

à jour sont publiées dans notre feuillet d'information site Web sous la rubrique « Publications ». Des mises Notre programme de recherche est affiché sur notre

trimestriel intitulé La Nouvelle.

echéanciers Projet d'examen des

gramme de recherche.

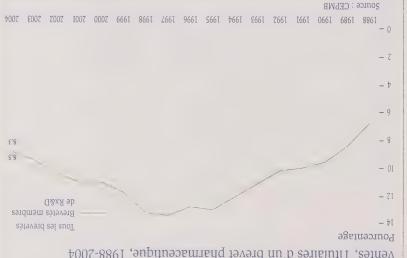
a entrepris le Projet d'examen des échéanciers. rapports et même à en présenter d'autres, le CEPMB cées par les brevetés pour être autorisés à étoffer leurs types de rapports des brevetés et les pressions exerscientifiques les nouveaux médicaments, les nouveaux ainsi que les difficultés que posent à nos experts un échéancier. Considérant cette recommandation jettir le processus d'examen du prix à des étapes et à relatives à l'examen des prix31 a recommandé d'assu-2001 au Conseil, le Groupe de travail sur les questions Dans le deuxième rapport qu'il a soumis en novembre

apporter d'autres changements au processus d'examen rapport de différentes mesures prises à l'interne pour Dans notre rapport annuel de 2003, nous avons fait

sous la rubrique « Croupe de travail sur les questions relatives à l'examen des prix ». documents pertinents aux activités du Groupe de travail sont affichés sur notre site Web Le Groupe de travail a complété son mandat en octobre 2002. Ses rapports et autres nouveaux médicaments brevetés; et le prix des médicaments de catégorie 3. la comparaison des prix à l'échelle internationale; le processus d'examen des prix des rédiger un rapport sur trois sujets : l'utilisation des prix du formulaire du DVA dans groupes d'intervenants du CEPMB. Son mandat était d'examiner, d'analyser et de Croupe de travail comprenanit douze membres, tous des représentants des divers CEPMB en 1998 suivant la publication de son Guide pour la prochaine décennie. Le 31 Le Groupe de travail sur les questions relatives à l'examen des prix a été créé par le

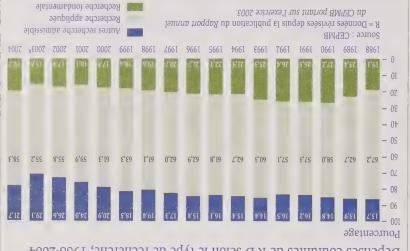
Graphique 18

ventes, Titulaires d'un brevet pharmaceutique, 1988-2004 Ratio des dépenses de R-D par rapport aux recettes tirées des



Graphique 19

Dépenses courantes de R-D selon le type de recherche, 1988-2004



détails, voir le Tableau 17, à l'annexe 3, à la page 53). ont été financées à l'interne. (Pour de plus amples part des activités de R-D effectuées par les brevetés En 2004, comme pour les exercices précédents, la plu-

geographique Dépenses courantes de R-D selon la région

courantes de R-D au Canada. ainsi accaparé 88,5 % de la valeur totale des dépenses surtout engagées en Ontario et au Québec qui ont Ontario. Cette année encore, les dépenses ont été menté dans toutes les provinces du Canada, saut en été engagées. En 2004, les dépenses de R-D ont augde R-D selon les provinces dans lesquelles elles ont aux pages 53 et 54, ventilent les dépenses courantes Les tableaux 18 et 19, que vous trouverez à l'annexe 3,

le type de recherche Dépenses courantes de R-D selon

à l'exercice précédent. a augmenté de 23 % en 2004 par rapport dépenses dans la recherche fondamentale dans le graphique 19, la valeur des courantes de R-D. Comme on peut le voir dollars ou 19,7 % du total des dépenses mentale totalisant 221,7 millions de fait état de dépenses de recherche fondacation spécifique en vue. Les brevetés ont counsissances scientifiques, sans applitravaux effectués pour faire avancer les recherche fondamentale désigne types de recherche admissible. mentale, la recherche appliquée et autres recherche, à savoir la recherche fondaengagées en 2004 selon le type de ventile les dépenses courantes de R-D Le tableau 15, à l'annexe 3, à la page 52,

des dépenses de recherche appliquée. Les essais cliniques ont accaparé 76,2 % 58,3 % des dépenses courantes de R-D. 658,3 millions de dollars ou, encore, dans la recherche appliquée totalisant Les brevetés ont déclaré des dépenses précliniques et les essais cliniques. des procédés de fabrication, les essais tion pratique, notamment l'amélioration La recherche appliquée vise une applica-

des dépenses courantes de R-D. cliniques) ont représenté en 2004, 21,7 % biodisponibilité et la phase IV des essais réglementaires, les études sur la engagés pour la préparation des rapports sible » (qui comprennent les coûts Les dépenses au titre « autre R-D admis-

provenance des fonds le milieu de recherche et la Dépenses courantes de R-D selon

té 13,2 % des dépenses courantes de R-D. et par les hôpitaux, sa valeur a représenla recherche effectuée par les universités des dépenses courantes de R-D. Quant à pour représenter 20,9 % de l'ensemble compte des brevetés a augmenté en 2004 recherche effectuée à l'externe pour le les brevetés eux-mêmes. La valeur de la R-D) de la recherche a été effectuée par moitié (55 % des dépenses courantes de page 53, révèle qu'un peu plus de la tableau 16, présenté à l'annexe 3, à la d'autres sociétés pharmaceutiques. Le ment par des universités, des hôpitaux et qu'ils font effectuer à l'externe, notammêmes à l'interne ainsi que la recherche R-D la recherche qu'ils effectuent euxpeuvent inclure dans leurs dépenses de Les titulaires de brevets pharmaceutiques

,	u-a	ob 2020	ionòfi
	H	rear	Tab

des sociétés déclarantes, 1988-2004 Dépenses de R-D et ratios des dépenses de R-D par rapport aux recettes tirées des ventes

dépenses R-D par ux recettes es ventes Brevetés membres de Rx&D4 (%)	dans la rapport a	Variation par rapport à l'exercice 2003 (%)	səb lotəl Trecettes Firées des Ventes ² ventes ³ (en millions (e sh	Variation pa f rapport Sercice (%) £002	səsuədəp	ed ordV sėtėioos sėtneralioėl	
5,8	6,8	0'₺	14 168,3	0,2-	0,071 1	₽8	₹007
I'6	8,8	12,8	1,156 81	₺'0-	1 19 4 ,3	83	2003
0'01	6'6	5'71	2,180 21	0,81	Z'861 I	62	7007
9'01	6'6	£,21	1,287 01	9'71	I 090 I	₽Z	1007
9'01	1,01	0,21	9'608 6	٤'٢	8,149	62	2000
£, II	8,01	7'61	S'SIE 8	15,0	9'768	82	6661
7,21 12,9	S'II	₹'2 6'0I	₹,882 6 2,882 6	7,01	6,867	52 72	8661
12,3	p, II	6'6	₱,528 2	₱'9 0'6	1,227	72 S2	966I 266I
15,5	2'11	S'Z	7,055 2	S'II	S'S79	IZ	S661
9'11	11,3	† '†	₱,578 ₽	₱'II	1'195	23	₽66I
Z'0I	9'01	14,0	9'272 7	1,22	5,502	02	1993
8'6	6'6	6'9	ታ' ታ9፤ ታ	9'6	412,4	IZ	1992
9'6	L '6	1,81	8,468 8	7,55	₽,878	S 9	1661
7'6	٤'6	0,11	8,862 8	8,4,8	302,5	S 9	0661
1,8	7'8	₽'6	0,876 2	 も、 と す	8,44,8	99	6861
S '9	I'9		0,817 2	na na	Z'S9I	99	8861

Source: CEPMB

- capital et autres admissibles au crédit d'impôt à l'investissement au titre de la Loi de l'impôt sur le revenu et de son règlement d'application, dans leur version du let décembre 1987. Le total des dépenses de R-D comprend les dépenses de recherche scientifique et de développement – dépenses en
- humain et pour usage vétérinaire. Le total des recettes tirées des ventes comprend les ventes de médicaments brevetés et non brevetés pour usage
- recherche financée par des subventions gouvernementales. Si l'on fait exclusion de la recherche financée par le gouvernement, le ratio pour l'ensemble des brevetés est de 8,2 % et celui des brevetés membres de Rx&D, 8,5 %, Les ratios de R-D par rapport aux recettes tirées des ventes ci-haut présentés comprennent les dépenses de
- n'ont pas vendu leur médicament breveté au Canada. au CEPMB un rapport sur leurs dépenses de R-D. Ceci dit, certains brevetés membres de Rx&D ne font pas rapport de leurs dépenses de R-D - dont, par exemple, des sociétés de biotechnologie qui font de la R-D, mais qui aux recettes tirées des ventes supérieur à celui calculé par le CEPMB. Il importe ici de préciser que la Loi sur les brevets n'obblige que les sociétés ayant un brevet acut lié à un médicament commercialisé au Canada à soumettre Rx&D a déjà rapporté que ses membres avaient atteint pour des antérieures un ratio de R-D par rapport
- 5 Données révisées depuis la publication du Rapport annuel du CEPMB pour l'exercice 2003.

le type de dépenses Dépenses courantes de R-D selon

de K-D. səsuədəp səp əlquiəsuə ləp % s'l lə % b'7 admissibles représentent respectivement d'èquipement et les coûts d'amortissement de R-D. Les coûts d'acquisition de biens səsnəqəb səb əldməsnə'l əb % 1,89 iios ont totalisé I 124,2 millions de dollars, En 2004, les dépenses courantes de R-D30

de R-D par rapport aux recettes tirées des ventes. ports au CEPMB et leurs ratios respectifs de dépenses une liste de tous les brevetés ayant présenté des rap-Le tableau 14, à l'annexe 3, à la page 49, constitue

les formulaires, disponible sur notre site Web sous les rubriques « Loi, Règlement et plus en détail dans le formulaire 3 du Guide du breveté concernant la façon de remplir subventionnaires et (g) paiements aux autres organismes. Ces éléments sont décrits production (e) paiements aux institutions désignées, (f) paiements aux organismes preneurs et sous-traitants, (d) autres coûts direct tels que les coûts indirects de directement associées à la recherche, dont (a) salaires, (b) matériel direct, (c) entre-30 Les dépenses courantes de R-D comprennent les dépenses autres qu'en capital

recettes tirées des ventes. même période, ce qui représente 83,1 % du total des Ax&D ont totalisé Il,8 milliards de dollars sur la des ventes déclarées par les brevetés membres de des ententes de vente sous licence. Les recettes tirées De ce montant, moins de 1 % des recettes découlent

Dépenses de R-D

les rapports au CEPMB. l'investissement, ils ne doivent pas être déclarés dans n'étant pas admissibles au crédit d'impôt à sinsi que pour la collecte de données courantes tématiques de matériel, de dispositifs ou de produits des ventes, le contrôle de la qualité ou les essais sysfrais engagés pour les études de marché, la promotion d'immobilisation et l'amortissement autorisé. Les vent inclure les dépenses courantes, les coûts ler décembre 1987. Ainsi, les dépenses de R-D peuub noisiov es eneb , uronor el revenu, dans sa version du développement expérimental aux termes de la Loi de à l'investissement pour la recherche scientifique et le de K-D qui auraient été admissibles au crédit d'impôt doivent inclure dans leurs rapports que leurs dépenses En vertu de l'article 6 du Règlement, les brevetés ne

86,2 % du total des dépenses de R-D déclarées. 1 008,3 millions de dollars en 2004, ce qui représente par les brevetés membres de Rx&D ont totalisé soit 0,2 % de moins qu'en 2003. Les dépenses déclarées brevetés a totalisé 1 170,0 millions de dollars en 2004, dépenses de R-D déclarées par l'ensemble des Comme le montre le tableau II, la valeur des

recettes tirées des ventes Ratios de dépenses de R-D par rapport aux

de 9,1 % qu'il était en 2003 à 8,5 % en 2004. au ratio des brevetés membres de Rx&D, il est passé médicaments brevetés est de 8,3 % pour 2004. Quant tirées des ventes du secteur de la production de Le ratio des recettes de R-D par rapport aux recettes

été aussi bas depuis 1989. par rapport aux recettes tirées des ventes n'ont jamais bres ou non de Rx&D, les ratios des dépenses de R-D des dernières années. Pour tous les brevetés, memet le milieu des années 1990, mais ont baissé au cours brevetés membres de Rx&D ont augmenté entre 1988 tirées des ventes pour tous les brevetés et pour les ratios de dépenses de R-D par rapport aux recettes Comme le montre le graphique 18, à la page 33, les

de l'ensemble des recettes tirées des ventes. recettes de ces derniers brevetés représentaient 68,7 % recettes tirées des ventes de 10 % et moins. Les présenté pour 2004 un ratio de R-D par rapport aux rapports sur leurs dépenses de R-D au CEPMB, 66 ont tirées des ventes. Des 84 brevetés ayant soumis des ratios des dépenses de R-D par rapport aux recettes Le tableau 13 à l'annexe 3, à la page 49, affiche les

> varie d'année en année. faire rapport de leurs dépenses de R-D à échéance, la liste des sociétés tenues de chaque année alors que d'autres arrivent de nouveaux brevets sont accordés leurs dépenses de R-D. Étant donné que l'exercice à soumettre un rapport sur qui n'ont fait aucune vente au cours de ments. La Loi n'oblige pas les brevetés Canada pour leurs différents médicadépenses de R-D qu'ils engagent au duction sous licence ainsi que des des recettes découlant d'ententes de proventes de médicaments non brevetés et

> tirées des ventes calculé par le CEPMB. dépenses de R-D par rapport aux recettes port annuel, l'exactitude du ratio de ses confirmer, avant la publication du rapinterprétées, chaque breveté est invité à nees qu'il a soumises ont été bien les étoffer. Pour confirmer que les donbrevetés de corriger leurs données ou de et, lorsqu'il y a lieu, demande aux relever toute anomalie ou contradiction lui est présentée, mais cherche plutôt à pas systématiquement l'information qui fournie au CEPMB. Le Conseil ne vérifie certifie l'exactitude de l'information de pouvoir de la société pharmaceutique brevetés (Règlement), exige qu'un fondé Le Règlement sur les médicaments

> 37 étaient membres de Rx&D. sur leurs dépenses de R-D. De ce nombre, naire ont soumis au CEPMB un rapport pour usage humain ou pour usage vétéridistribuant des médicaments brevetés En 2004, 84 sociétés pharmaceutiques

au CEPMB Défaut de présenter un rapport

l'exercice 2003. données sur ses dépenses de R-D pour présentation par Draxis Health Inc. des dossier a depuis été fermé à la suite de la ses dépenses de R-D pharmaceutique. Le Health Inc. de présenter un rapport sur ane enquête sur le défaut de Draxis 2003, le CEPMB mentionnait qu'il menait Dans son Rapport annuel pour l'exercice

Recettes tirées des ventes

d'ententes de vente sous licence. Canada ainsi que des recettes découlant firées des ventes de médicaments29 au tirées des ventes s'entendent des recettes Pour des fins de rapport, les recettes

lars en 2004, soit 4 % de plus qu'en 2003. brevetés a totalisé 14,2 milliards de dolmédicaments au Canada déclarées par les la valeur des recettes tirées des ventes de Comme l'illustre le tableau 11, à la page 32,

médicaments pour usage vétérinaire. des médicaments pour usage humain ainsi que les recettes tirées des ventes des 29 Dans la présente section du rapport sont incluses les recettes tirées des ventes

stinosand striameolbám sal jus Système national d'information

font l'objet d'un rapport dans notre seront ajoutés. Les projets du SUIUMP SNIUMP et d'analyses. du SUIUMP seront peaufinés et d'autres matière d'établissement des bases de données du des résultats, les projets menés au titre été constitué pour conseiller l'ICIS et le CEPMB en férents régimes publics d'assurance-médicaments a formé de représentants de Santé Canada et des difsont partenaires dans ce système. Un comité directeur dien d'information sur la santé (ICIS) et le CEPMB les facteurs d'augmentation des coûts. L'Institut canalisation faite des médicaments d'ordonnance et sur santé canadien une mine de renseignements sur l'utimédicaments. Ces analyses fournissent au règime de est faite et sur les coûts engagés pour l'achat de médicaments d'ordonnance, sur l'utilisation qui en des analyses critiques sur les tendances des prix des ments prescrits (SNIUMP) a pour mandat de préparer Le Système national d'information sur les médica-

: sinevius xueq Le mandat du SNIUMP compte les deux volets princi-

d'assurance-médicaments colligées les données des différents régimes publics données sur les ordonnances dans laquelle seront • L'élaboration et la mise en oeuvre d'une base de

ments tirés de cette base de données. La production d'analyses fondées sur les renseigne-

ministre de la Santé, à s'occuper du second. tandis que le CEPMB a été appelé, à la demande du L'ICIS est responsable du premier volet du mandat

pratiques des régimes d'assurance-médicaments. l'efficience des médicaments, y compris des meilleures tives dont une analyse des facteurs de coûts et de le 30 juin 2006. La Stratégie touchera diverses initia-(SNPP) et qui soumettra un rapport intérimaire d'ici Stratégie nationale sur les produits pharmaceutiques vail ministériel qui élaborera et mettra en oeuvre une de la santé respectifs de constituer un Groupe de trarequises. A cette tin, ils ont demande à leurs ministres avoir à s'endetter pour obtenir les pharmacothérapies affirmé qu'aucun Canadien ou Canadienne ne devrait d'assurer leur pérennité. Les premiers ministres ont santé plus sensibles aux besoins de la population et nal ayant pour objet de rendre les régimes de soins de premiers ministres du pays ont adopté un plan décen-Au cours de leur conférence de septembre 2004, les

aux fins de la SNPP dans le cadre du SNIUMP. d'ordre pharmaceutique pourraient être effectuées Le défi sera de déterminer quelles autres analyses analyse dont pourraient avoir besoin les décideurs. tion faite des médicaments et des coûts et toute autre analyse pointue des tendances des prix, de l'utilisachoisie de fournir par le truchement du SNIUMP une La SNPP constitue pour le CEPMB une occasion toute

pauvres de l'information. Tout dépendant des stratégies efficaces dans les secteurs faire pour améliorer ou pour concevoir a titre du SUIUMP ainsi que le travail à miner les priorités des initiatives menées L'évaluation des besoins servira à détersation des produits pharmaceutiques. d'analyse concernant la gestion et l'utilibesoins en matière d'information et prévoit effectuer une évaluation des nationale, le Comité directeur du SNIUMP les possibilités qu'offre la Stratégie contribuent à relever les défis et à saisir décideurs des régimes publics et qu'elles mesure du possible aux besoins des

du SNIUMP répondent dans toute la

Afin que les analyses effectuées au titre

www.cihi.ca/drugs. www.pmprb-cepmb.gc.ca deux organismes dont les adresses au SUIUMP dans les sites Web de nos la participation du CEPMB et de l'ICIS Vous trouverez des renseignements sur

site Web sous la rubrique « Publications », Programme de recherche publiè sur notre

recherche-développement əb səsnəqəb səb əsylenA

compter de l'année 1996,28 des recettes tirées de leurs ventes et ce, à au Canada au moins 10 % de la valeur dans la recherche-développement (R-D) des médicaments de marque à investir engagées pour le compte de l'industrie maceutique du Canada (Rx&D) se sont (Loi), les Compagnies de recherche pharmodifications à la Loi sur les brevets En contrepartie de l'adoption en 1987 des

maceutique au Canada. dans la recherche-développement pharsur les investissements actuellement faits chapitre rèvèle les principales statistiques dans la R-D par les brevetés. Le présent effectuée ni sur les sommes investies sur le type de recherche-développement CEPMB n'a toutetois pas droit de regard brevetés dans la K-D et en fait rapport. Le comptabilise les dépenses annuelles des En application de la Loi, le CEPMB

sonrce des données

ments, y compris des recettes tirées des qu'ils tirent des ventes de leurs médicataire rapport au CEPMB des recettes les brevetés. La Loi oblige les brevetés à section est tirée des rapports soumis par L'information présentée dans la présente



Graphique 17

* Données rajustées pour tenir compte des fluctuations des devises des différents pays par rapport

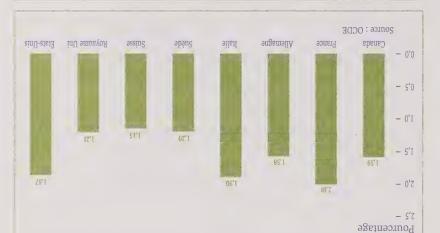
Allemagne

Royaume Uni

Source : IMS Health

Principaux marchés

Dépenses pharmaceutiques exprimées en pourcentage du PIB, 2002



qn PIB, 2002 Dépenses en médicaments exprimées en pourcentage Uableau 10

	PN 4				adoo ; samoo
					Source : OCDE
	02'97	88,87	1,33	78,1	ktats-Unis
	21,30	55,25	1,10	17'1	Royaume Uni
	13,30	14,41	SO'I	SIʻI	Sains
	75,90	78,62	₽I'I	1,20	əpəng
	02'21	15, 55	29 'I	06'I	Silalie
1	08'6	81,22	24,I	85°I	Allemagne
	05'21	50'28	£Z'I	10,2	France
	08'97	0S' 1 7	1,39	65°I	Canada
	Croissance du PIB de 1998 à 2002 (%)	Croissance des dépenses en médica- ments de 1998 à 2002 (%)	1998 Dépenses en médicaments exprimées n % du PIB	ts exprimées	uəw ə

en France, en Allemagne et en Italie. coup plus importante que celle enregistrée celle observée aux Etats-Unis, mais beauau Canada était relativement équivalente à chés, montre que la croissance des ventes croissance des ventes sur les différents mar-Le graphique 16, qui présente les taux de

France, des Etats-Unis et de l'Italie. Uni, mais intérieur aux ratios de la de la Suède, de la Suisse et du Royaume pour le Canada était plus élevé que ceux de comparaison. En effet, le ratio établi dans la juste moyenne des ratios des pays rapport au PIB, qui est de 1,6 %, se situe médicaments engagées au Canada par 2,0 % du PIB. Le ratio des dépenses en dans ces différents pays entre 1,2 % et dépenses en médicaments représentaient Règlement. Le graphique révèle que les de comparaison nommés dans le brut (PIB) au Canada et dans les sept pays forme de pourcentage du Produit intérieur 2002 les dépenses en médicaments sous cette fin, le graphique 17 présente pour investissent dans les médicaments27. A national du pays que ses résidents de déterminer la proportion du revenu médicaments à l'échelle internationale est Un bon moyen de comparer les coûts des

croissance de 26,7 % du PIB). des dépenses pharmaceutiques versus revenu national (croissance de 76,8 % augmente de presque le triple du taux du dèpenses associées aux médicaments a cas le plus marquant : le taux des A cet égard, les Etats-Unis constituent le graphique 17, exception faite de la Suède. dans tous les pays mentionnés au beaucoup plus rapidement que le PIB dépenses en médicaments ont augmenté montre que, entre 1998 et 2002, les des pays industrialisés. Le tableau 10 d'une façon appréciable dans la plupart dépenses pharmaceutiques a augmenté centage du revenu national associé aux Au cours de la dernière décennie, le pour-

ments administrés dans les hôpitaux. selon le pays comprendre la valeur des médica-Les dépenses pharmaceutiques peuvent ou non sur les dépenses des secteurs public et privé. les condoms. Les statistiques rapportées portent pharmaceutiques tels que la pâte dentifrice et oraux ». Elle englobe également les produits non et les minéraux ainsi que les contraceptifs brevetés, les sérums, les vaccins, les vitamines caments de marque et les médicaments génériques, les drogues, les médicaments englobe les préparations médicales, les médicles médicaux non durables ». Cette définition engagées pour l'achat de médicaments et d'articeutiques » désigne « l'ensemble des sommes 27 Pour l'OCDE l'expression « dépenses pharma-

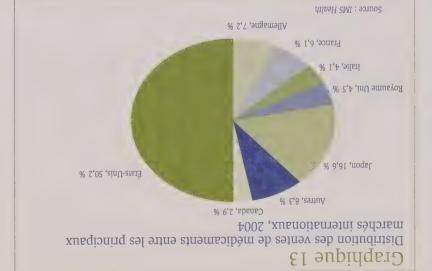
administrés dans les hôpitaux. nent pas compte de la valeur des médicaments (ICIS). Notons que les estimés de l'ICIS ne tienpar l'Institut canadien d'information sur la santé estimés des dépenses pharmaceutiques établis En ce qui concerne le Canada, l'OCDE utilise les

Le contexte mondial

Royaume Uni. Allemagne, en Italie, au Japon et au effectuées au Canada, en France, en supérieures au total combiné des ventes avec des ventes de médicaments loin le plus important marché au monde, marchés. Le marché des Etats-Unis est de l'ensemble des ventes sur les principaux de médicaments ont représenté 2,9 % de entre les marchés. Au Canada, les ventes présente la répartition de ce montant dollars en 2004.25 Le graphique 13 marchés ont totalisé 452,3 milliards de Health, ces ventes sur les principaux dans un vaste nombre de pays. Selon IMS ventes des fabricants au secteur du détail IMS Health fait régulièrement rapport des

sur les autres grands marchés. Canada a invariablement dépassé celle fait que la croissance des ventes au façon constante depuis 2001, reflétant le Cette part des ventes a augmenté d'une marchés pour la période de 2001 à 2004. ventes du Canada sur les principaux Le graphique 14 présente la part des

grands marchés (6 %). encore de la moitié celle des autres ventes au Canada (9%)26 dépassait 2004 alors que la croissance annuelle des 15, cette tendance s'est maintenue en Comme on peut le voir dans le graphique



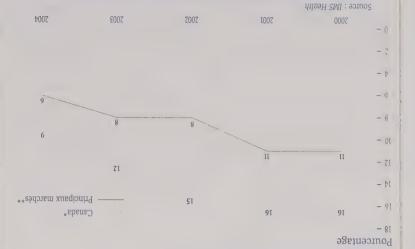


et les Etats-Unis. la Nouvelle-Zélande, l'Espagne, le Royaume Uni France, l'Allemagne, l'Italie, le Japon, le Mexique, l'Argentine, l'Australie, le Brésil, le Canada, la plus des deux tiers du marché mondial : 13 marchés suivants accaparent globalement Japon et les ventes postales aux États-Unis. Les couvrent les ventes du secteur hospitalier au médicaments en vente libre. Les graphiques tous les médicaments d'ordonnance et certains aux prix du fabricant (ou départ-usine) pour graphiques sur les ventes présentent des valeurs d'un grossiste) dans 13 principaux pays. Les que les achats indirects sont effectués auprès effectués directement auprès du fabricant tandis indirects des pharmacies (les achats directs sont Retail Drug Monitor couvre les achats directs et 2004 (www.imshealth.com). Le IMS Health's 25 IMS Health's Retail Drug Monitor, Décembre

ventes faites aux pharmacies. Retail Drug Monitor ne portent que sur les page 19) parce que les données de IMS Health's celui rapporté par le CEPMB (au tableau 6, à la 26 Ce taux de croissance n'est pas le même que

Taux de change annuels, Ventes de médicaments, Canada et Graphique 15

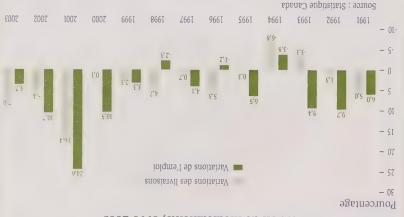
principaux marchés étrangers, 2000-2004

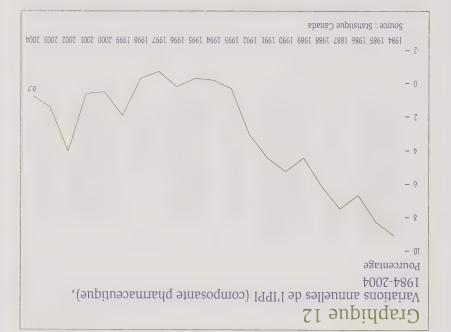


** Veuillez consulter la note 25. des ventes de IMS peuvent ne pas correspondre aux valeurs présentées par le CEPMB. En raison des différences de définitions et de méthodes statistiques, les estimés de la croissance

Graphique 11

canadien de tabrication de médicaments, 1991-2003 Variations annuelles des livraisons et de l'emploi dans le secteur





médicaments de marque au Canada. l'IPPI (composante pharmaceutique) comme indicateur des prix de vente des sein du secteur canadien de fabrication des médicaments, le CEPMB cessera d'utiliser médicaments ainsi que le rôle des exportations et des médicaments génériques au 22 Considérant la domination des importations comme source d'approvisionnement en

au Canada. mesure dominé par les prix départ-usine des médicaments génériques fabriqués à l'étranger. D'autre part, l'IPPI (composante pharmaceutique) est dans une certaine des prix départ-usine des médicaments brevetés qui, pour la plupart, sont fabriqués médicaments importés au Canada ne le sont pas. L'IPMB mesure les tendances pris en compte dans le calcul de l'IPPI (composante pharmaceutique) alors que les au Canada. De par leur conception, l'IPPI (composante pharmaceutique) et l'IPMB sont des indicateurs bien différents. Les médicaments destinés à l'exportation sont posante pharmaceutique) présente les prix départ-usine des médicaments fabriqués 24 Statistique Canada, CANSIM, Série V1576093. D'une façon plus précise, l'IPPI (com-

stnameoibam ab canadienne de fabrication Tendances de l'industrie

Canada. la distribution de médicaments au la mainmise sur la fabrication, la vente et poignée de fabricants canadiens, exercent ont des filiales au Canada qui, avec une pays. La plupart de ces multinationales des multinationales établies dans plusieurs cation de médicaments est dominée par A l'échelle mondiale, l'industrie de fabri-

secteur manutacturier. ment supérieurs à ceux de l'ensemble du de fabrication de médicaments sont largeduction et de l'emploi du secteur canadien décennie, les taux de croissance de la promédicaments. Au cours de la présente emplois du secteur de la fabrication de annuels de variation des livraisons et des rier.23 Le graphique Il présente les taux 1,5 % de l'effectif du secteur manufactude l'emploi à 29 312 personnes, soit à Canada)22. L'industrie canadienne fournit marché canadien sont fabriqués au médicaments génériques offerts sur le marque (étant donné que la plupart des ne tient compte que des médicaments de plus grande si l'on considère que le calcul dollars. La part des exportations est encore le CEPMB a estimée à 15,1 milliards de des ventes de médicaments au Canada que 4,4 milliards de dollars de la valeur totale dienne n'a livré en 2003 que pour environ que l'industrie pharmaceutique canaassociés à l'exportation, ce qui sous-tend 7,8 milliards de dollars, 3,4 milliards sont manufacturier canadien. De ce montant de de la valeur totale des livraisons du secteur de médicaments, ce qui représente 1,4 % livré en 2003 pour 7,8 milliards de dollars dienne de fabrication de médicaments a Selon Statistique Canada, l'industrie cana-

0,7 % en 2004. entre 1993 et 2001, mais a augmenté de 1993. L'indice n'a pratiquement pas bouge reculé d'une façon constante entre 1984 et de l'IPPI (composante pharmaceutique) a gistrée au Canada. Le taux d'augmentation n'ont pas suivi l'inflation des prix enre-[PPPI (composante pharmaceutique) D'une façon générale, les prix inclus dans ceutique) pour les années 1984 à 2004. variation de l'IPPI (composante pharmagraphique 12 présente les taux annuels de particulièrement conçu à cette fin.24 Le pile Statistique Canada a été tout (composante pharmaceutique) que com-Lindice des prix des produits industriels médicaments tabriqués au Canada. dernières tendances des prix de vente des Le contexte se prête à un examen des

²³ Statistique Canada, CANSIM, Séries V768221 et V768217

CEPMB

zéteverts brevetés olume des ventes de

le taux le plus faible observé depuis 1996. ments brevetés a augmenté de 8,7 %, soit répétée en 2004 : l'utilisation des médicacroissance des ventes. Cette tendance s'est relativement équivalents aux taux de des ventes, avec des taux de croissance a été la principale cause de l'augmentation de l'utilisation des médicaments brevetés cours des dernières années la croissance l'IVVMB. Ces résultats confirment qu'au médicaments brevetés mesurés à l'aide de croissance de l'utilisation faite des les années 1988 à 2004 les taux moyens de "IVVMB), 20 Le graphique 10 présente pour des ventes de médicaments brevetés fin, le CEPMB compile l'indice du volume médicaments brevetés au Canada. A cette dances quant à l'utilisation faite des également au CEPMB d'observer les tensées pour calculer l'IPMB permettent données sur les prix et sur les ventes utilimédicaments vendus ou consommés. Les générale les quantités physiques de concept d'« utilisation » désigne en règle Dans le contexte des médicaments, le

principales sources, citons les suivantes: médicaments brevetés. Au nombre de ces cioissance des volumes de vente des constituent les principales sources de naître les groupes de médicaments qui troisième colonne permettent de recon-Les valeurs présentées dans cette par leur part de l'ensemble des ventes. des médicaments des différents groupes en multipliant le taux moyen d'utilisation l'IVVMB. Cette contribution a été calculée du groupe thérapeutique à la variation de dernière colonne présente la contribution médicaments des différents groupes. La croissance de l'utilisation faite des thérapeutique ainsi que le taux moyen de médicaments brevetés selon le groupe tableau présente la part des ventes des différents groupes thérapeutiques. Le des ventes de médicaments brevetés des ITVVMB aux données relatives au volume en appliquant la méthodologie de brèsentès dans ce tableau ont été obtenus groupes thérapeutiques. Les résultats brevetés ventilés selon les principaux l'utilisation faite des médicaments présente les taux moyens de croissance de groupe thérapeutique : Le tableau 9 médicaments brevetés selon le Croissance du volume des ventes de

- l'augmentation de l'IVVMB) système cardiovasculaire (2,25 % de - médicaments utilisés pour traiter le
- agents antinéoplasiques et agents systeme musculo-squelettique (2,19 %) - médicaments utilisés pour traiter le

immunomodulateurs (1,28 %).

Pourcentage Variations annuelles de l'IVVMB, 1988-2004 Graphique 10

therapeutique principal Ventilation des variations de l'IVVMB selon le groupe 6 nealdel

du total (%)

61,0-	۲,٤١	7'9	A : Système respiratoire
98'0	8'0-	7'91	N : Système nerveux
61,2	I'S	0,7 s	M :Système musculo-squelettique
82,1	8,22	9'6	tə səupissəlqoənins sınəgA : J sınətslubomonummi
			Iseries antiparasitaires I
00'0	2,21	s'oī	tə xuriènz génétax et pour usage systémique
00'0	٤٠٠-	82'0	H : Préparation hormonales systémiques excluant les hormones sexuelles
			hormones sexuelles
51'0	۷'۶	7'8	G : Système génito-urinaire et
SI'O	9,81	88,0	seupigolotamae stiubord: U
2,25	0'6	0,52	C : Système cardiovasculaire
			sanguinoformateurs
78,0	15,6	5'9	B : Sang et organes
Z6'0	9'2	15,7	A : Tube digestif et métabolisme
de l'IVVMB	₹003-2004		

médicaments sur l'ensemble du marché des médicaments. caments brevetés, il ne peut représenter les tendances de l'utilisation faite des générées par les différents médicaments. Puisque l'IVVMB ne couvre que les médiobtenue sous torme de moyenne des ratios pondérée en fonction des recettes plaçant les ratios de prix de l'IPMB. Ici encore, la valeur cumulée de l'indice est de Laspeyres, les ratios des volumes des ventes pour des périodes successives rem-20 A l'instar de l'IPMB, l'IVVMB est calculé à l'aide de la formule de l'indice chaîne

L'8

01'0

58'0

1,52

p'8

de l'IVVMB à la variation

Pourcentage % de variation Contribution

Le total peut ne pas correspondre à 100, certains chiffres ayant été arrondis.

65,0

DI'I

Source: CEPMB

S: Organes sensoriels

V: Divers

principal

Groupe thérapeutique

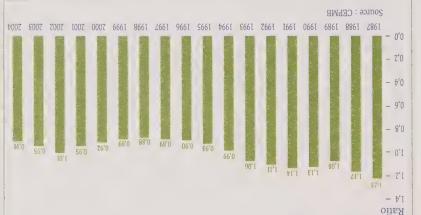
Source: CEPMB

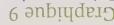
*0,001 saupituagerahérapeutiques 100,0

été combinées. 21 Pour des raisons de confidentialité, les données relatives à ces deux groupes ont

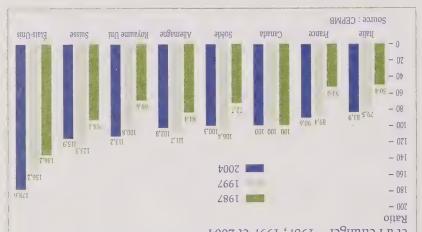
Graphique 8

Ratio moyen des prix pratiqués au Canada par rapport aux prix internationaux médians, Médicaments brevetés, 1987-2004





Ratios moyens des prix des médicaments brevetés au Canada et à l'étranger – 1987, 1997 et 2004



la La couronne exerce à cet égard un effet de levier financier important considérant que les prix pratiqués en Suède correspondent souvent aux prix internationaux médians. La même observation s'applique à l'euro, la devise dans laquelle sont exprimés les prix pratiqués en France, en Italie et en Allemagne. Par ailleurs, les fluctuations du dollar US exercent peu d'incidence sur le ratio moyen étant donné que les prix des médicaments pratiqués aux États-Unis se situent à la limite supérieure de la distribution des prix à l'échelle internationale. Par conséquent, les prix américains représentent tarement le prix international médian.

Uzindustrie pharmaceutique des États-Unis a fait valoir que les prix publiquement disponibles dans ce pays ne reflètent pas les prix réels en raison des remises et des rabais consentis sur une base confidentielle. Depuis janvier 2000, dans la foulée d'une consultation publique, le CEPMB inclut les prix figurant dans la Classification fédérale des approvisionnements (FSS) des États-Unis. Les prix de la Classification fédérale des approvisionnements sont négociés entre les fabricants et le département des médicaments des moins des médicaments des États-Unis. Ces prix sont généralement moins élevés des Anciens combattants des États-Unis. Ces prix sont généralement moins élevés que les autres prix publiquement disponibles pratiqués aux États-Unis et mentionnés dans les rapports des brevetés au CEPMB.

les variations des groupes de médicaments couverts (alors que de nouveaux médicaments brevetés sont lancés sur le marché canadien et que d'autres changent de statut suite à l'échéance du brevet), et

 des variations des parts de revenus des différents médicaments.

L'analyse de la sensibilité révèle que les variations des taux de change – et plus particulièrement l'augmentation de la valeur de la couronne suédoise par rapport au dollar canadien¹⁸ – sont grosso modo à la source des trois quarts du recul du ratio moyen entre 2003 et 2004. L'augmentation des prix pratiqués dans les différents pays de comparaison et les variations des pondérations en fonction des ventes sont à la source de l'autre duart. Les mouvements des prix canadiens n'ont pratiquement pas contribué à la baisse du ratio moyen.

Europe et au Canada, L'écart s'agrandit. largement supérieurs aux prix pratiqués en pratiqués aux Etats-Unis19 semblent cours des années précédentes, les prix et en Italie. Comme cela a été le cas au supérieurs aux prix pratiqués en France Royaume Uni et en Suisse, mais tiqués en Suède, en Allemagne, au sont en général inférieurs aux prix prades médicaments brevetés au Canada guère changé en 2004. En effet, les prix comparaison européens. La situation n'a des prix pratiqués dans les six pays de se situant alors dans la juste moyenne radicalement changé, les prix canadiens milieu des années 1990, la situation avait dans les autres pays de comparaison. Au Unis, mais supérieurs aux prix pratiqués inférieurs aux prix pratiqués aux Etats-Canada étaient généralement comparaison. En 1987, les prix pratiqués caments dans les sept pays de Canada et les prix de ces mêmes médiles prix des médicaments brevetés au Le graphique 9 illustre la relation entre

alautres pays prix pratiquès dans xue ebeneo ue eàupitenq Comparaison des prix

aux fins suivantes: États-Unis. Le CEPMB utilise ces données Suède, la Suisse, le Royaume Uni et les qui sont la France, l'Allemagne, l'Italie, la comparaison nommés dans le Règlement qu'ils pratiquent dans les sept pays de prix départ-usine publiquement disponibles brevetés qu'ils dévoilent au CEPMB les les médicaments brevetés exigent des La Loi sur les brevets et le Règlement sur

- les Lignes directrices, et prix internationaux (CPI) prévues dans - pour effectuer les comparaisons des
- pratiqués dans d'autres pays. ments pratiqués au Canada aux prix - pour comparer les prix des médica-

était de 0,91. parité. En effet, en 2004, le ratio moyen 2002, le ratio moyen est descendu sous la 2001. Après avoir augmenté à 1,01 en prix international médian entre 1995 et ensuite se situer entre 5 et 12 % sous le moyen est passé à 0,93 en 1995 pour prix international médian, mais le ratio diens dépassaient en moyenne de 23 % le 1987 à 2004.16 En 1987, les prix canainternational médian) pour les années dans les sept pays de comparaison (le prix rapport à la médiane des prix pratiqués moyen des prix pratiqués au Canada par Le graphique 8, à la page 25, révèle le ratio

moyens permettent de dégager: cette manière, les variations des ratios lents exprimés en dollars canadiens. 17 De différents pays de comparaison en équivasou des prix exprimés dans la devise des Règlement. Ce calcul sous-tend la converbays de comparaison nommés dans le des prix pratiqués dans l'un ou l'autre des breveté ayant fait l'objet d'un rapport valeur des ventes de chaque médicament moyenne est pondérée en fonction de la rapport au prix international médian. Cette pondérée du ratio du prix canadien par graphique 8 correspondent à une moyenne Les statistiques présentées dans le

- les tendances des prix pratiqués au

- les tendances des prix internationaux
- les variations des taux de change

Groupe thérapeutique principal Ventilation de la variation de l'IPMB de 2004 selon le 8 usaldal

			Source : CEPMB
7'0-		*0,001	Toutes les catégories thérapeutiques
00'0	₽000	66,0	v: Divers
10'0	1,2	ÞI'I	sleirosnes sensgrO : S
90'0	6'0	7'9	A : Système respiratoire
11,0	۷'0	7'91	M : Système nerveux
01'0	` ⊅' I	0,7 sup	M : Système musculo-squeletti
II'0	I,1	9'6	L : Agents antinéoplasiques et erusalalubomonummi
			P: Produits antiparasitaires ¹⁵
₽ I'0	٤'٦	5,01	1: Antiinfectieux généraux et pour usage systémique, et
10'0-	9'I-	82'0	H : Préparations hormonales systémiques excluant les hormones sexuelles
S0'0	9'I	7'8	G : Système génito-urinaire et hormones sexuelles
00'0	s'o-	68,0	Produits dermatologiques
67,0	6'0	0'57	C : Système cardiovasculaire
70'0-	٤'٥-	S '9	sang et organes : B sang et sommateurs
£6'0-	٤٠٦-	7,21	tə îtirəgib əduT : A əmsilodstəm
noitudirtnoO al á noitairav aMqI'l ab	% de variation de l'IPMB 2003-2004	ourcentage du total (%)	d STA notiestification

* Le total peut ne pas correspondre à 100, certains chiffres ayant été arrondis.

politique dans son Programme de recherche. l'exercice 2005 et fera rapport de son examen de duestion des augmentations de prix au cours de discussion. Le CEPMB poursuivra son analyse de la a été la publication le 8 mars 2005 d'un document de prix des médicaments brevetés dont la première étape consultation sur la question des augmentations des portées en 2004, le CEPMB a organisé une nombre assez élevé d'augmentations de prix raptions des prix de médicaments brevetés. En raison du Au cours de 2004, le CEPMB a eu vent d'augmenta-

15 Pour des raisons de confidentialité, les données relatives à ces deux groupes ont été

etrangers sur une periode de trois ans après la variation du taux de change. produire des rajustements des ratios des prix canadiens par rapport aux prix augmentation ou une diminution de la valeur du dollar canadien peut continuer de ment les effets des fluctuations à long terme des taux de change. De cette façon, une à ceux pratiqués dans différents pays. Elle permet également d'intégrer progressivetransitoires des taux de change sur les comparaisons des prix pratiqués au Canada approche a un effet de lissage, en ce sens qu'elle limite l'influence des rajustements une moyenne simple du cours d'échange au comptant des 36 mois précédents. Cette 17 Le CEPMB effectue les conversions des devises sur une période donnée en utilisant

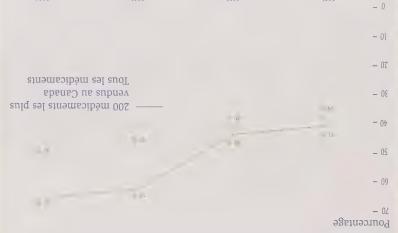
médicaments brevetés pratiqués à l'étranger. en 2002, Tendances des prix des médicaments brevetés et Vérification des prix des des Lignes directrices, politiques et procédures ainsi que dans deux rapports publiés tidnes gans les differents pays de comparaison est expliquée dans le Compendium 16 La méthodologie qu'utilise le CEPMB pour comparer les prix canadiens aux prix pra-

CEPMB / 2004

Graphique 6

jusqu'à concurrence du maximum autorisé, 2001-2004 Proportion des médicaments brevetés dont le prix a augmenté

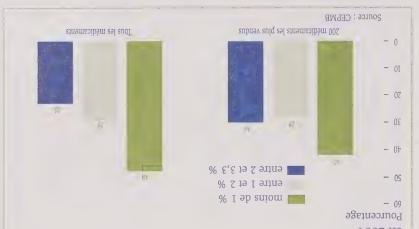
			-
age	ļU	ЭЭ.	IT
	22	- I	



Graphique 7

Source: CEPMB

en 2004 Distribution des augmentations des prix des médicaments brevetés



DIEVELES. variations des prix de l'ensemble des médicaments cipales catégories de médicaments à la source des valeurs figurant dans cette colonne révèlent les prinl'IPMB (tel qu'illustré dans le graphique 7). Les tion » du groupe de médicaments à la variation de de l'ensemble des ventes, ce qui donne la « contribu-

.% 7,0 notivne'b entemgus tistus au niveau des médicaments de la catégorie A, l'IPMB médicaments : sans les variations de prix observées largement les contributions des autres catégories de de cette catégorie de médicaments contrebalance métabolisme (catégorie A de l'ATC). La contribution médicaments utilisés pour traiter le tube digestif et le tante influence sur l'IPMB a été la baisse des prix des Il apparaît également clairement que la plus impordes médicaments et ce, malgré une baisse de l'IPMB. 2003 et 2004 des augmentations marquées des prix plusieurs catégories thérapeutiques ont connu entre des prix. Il apparaît d'une façon évidente que pas se fier à une seule mesure générale de variation Les résultats du tableau 8 montrent bien qu'il ne taut

> pas leurs prix. lorsqu'ils ne réduisent tout simplement autorisée en vertu des Lignes directrices leurs médicaments dans toute la mesure tabricants n'augmentent pas les prix de cette limite étant donné que certains variations de l'IPMB n'ont jamais atteint augmentations de l'IPMB. En pratique, les brevetés, a pour effet de limiter les individuelle aux différents médicaments Ces exigences, appliquées sur une base le taux d'inflation de l'année en cours.

.1002 na % I4 înamaluas â froqqer situant dans les limites autorisées par médicaments ont augmenté d'un taux se Canada en 2004, les prix de 66 % de ces aux 200 médicaments les plus vendus au 38 % en 2001. Si l'on restreint l'analyse alors que cette proportion n'était que de entre 0 % et le taux maximal autorisé, brevetés ont augmenté d'un taux variant de 52 % de l'ensemble des médicaments ments entre 2001 et 2004. En 2004, les prix ont augmenté les prix de leurs médicasur la mesure dans laquelle les tabricants Le graphique 6 présente de l'information

des médicaments était de 3,3 %. taux maximal d'augmentation des prix variation prévu de l'IPC. Pour 2004, le senter plus d'une tois et demie le taux de médicaments brevetés ne peuvent repréaugmentations annuelles des prix des Les Lignes directrices prévoient que les de 58 % des médicaments, de 1 à 3,3 %. médicaments ont augmenté de 1 % et ceux vendus au pays, les prix de 42 % de ces aux 200 médicaments brevetés les plus ments, de l à 3,3 %. Si on limite l'analyse de 1 % et les prix de 52 % des médicades médicaments brevetés ont augmenté peut y voir que, en 2004, les prix de 48 % sées en vertu des Lignes directrices. On ont appliqué les augmentations autorisur la mesure dans laquelle les fabricants Le graphique 7 présente de l'information

médicaments de la catégorie par sa part du taux moyen de variation des prix des tableau est le résultat de la multiplication ation des prix. La dernière colonne du brevetés ainsi que le taux moyen de varidifférentes catégories de médicaments médicaments brevetés appartenant aux tableau présente la part des ventes des même catégorie thérapeutique. Le médicaments brevetés appartenant à la données sur les prix des différents la méthode de calcul de l'IPMB aux Ce tableau a été établi en appliquant aux mêmes catégories thérapeutiques. prix des médicaments brevetés appartenant présente les taux moyens de variation des thérapeutique: Le tableau 8, à la page 24, Variation des prix selon la catégorie

le taux de variation de l'IPMB, quoique l'aide de l'IPC dépassait d'environ 2,1 % 14 alors que le taux d'inflation mesuré à 1988. 13 La situation s'est répétée en 2004 prevetés presque chaque année depuis moyenne des prix des médicaments l'IPC, a été supérieure à l'augmentation générale des prix, mesurée au moyen de pour les mêmes années. L'inflation l'IPMB par rapport aux variations de l'IPC présente les variations annuelles de non excessif. Le graphique 5 qui suit le prix d'un médicament breveté est ou (IPC) lorsqu'il est appelé à déterminer si de l'Indice des prix à la consommation CEPMB doit tenir compte des variations La Loi sur les brevets prévoit que le Comparaison de l'IPMB et de l'IPC

vent être supérieures à une fois et demie prix. En effet, ces augmentations ne peules augmentations sur douze mois des Les Lignes directrices limitent également taux d'inflation mesuré à l'aide de l'IPC. doit pas être supérieure à la moyenne du période de trois années consécutives ne prix des médicaments brevetés sur une que la moyenne des augmentations des Les Lignes directrices du CEPMB prévoient augmenté moins rapidement que l'IPC. Il n'est pas surprenant que l'IPMB ait

dérablement résorbé entre 2003 et 2004.

l'écart entre ces deux indices s'est consi-

médicaments brevetés pour usage humain. borte plus que sur les changements des prix des publication du rapport annuel de 1999, l'IPMB ne généralement vendus à prix moindres). Depuis la ments plutôt que de médicaments existants (par exemple, l'utilisation de nouveaux médicatités de médicaments consommés ou substitués les effets des variations sur les ventes des quanprix des mèdicaments brevetès existants, mais non variation des prix pondérée en fonction de la variation des valeur des ventes. L'IPMB mesure la variation des différents médicaments la moyenne des taux de médicaments brevetés (IPMB), mars 1997, révisé en juin 2000. L'IPMB est calculé en appliquant aux Laspeyres utilisée pour calculer l'indice des prix des Description de la méthodologie de l'indice chaîne consultez le document du CEPMB intitulé 12 Pour comprendre comment est calculé l'IPMB,

quectrices, politiques et procédures. tée à l'appendice 4 du Compendium des Lignes gie du prix rajusté en fonction de l'IPC est présen-1992, le taux prévu était de 3,2 % alors que le taux réel n'était que de 1,5 %. Cette méthodoloprévu et publié par le ministère des Finances. En tion de l'IPC du CEPMB utilise le taux d'IPC la méthodologie de rajustement des prix en foncfaciliter et encourager la conformité des brevetés, plus rapidement que l'IPC. Dans un effort pour 13 1992 est la seule année où l'IPMB a augmenté

que l'achat et la location de véhicules automobiles. l'équipement et les fournitures informatiques ainsi automobile, le gaz naturel, les cigarettes, ment de l'inflation sont les primes d'assurancede consommation ayant contribué à ce ralentisse-Selon Statistique Canada, les principaux produits moyenne annuelle de 2,8 % mesurée en 2003. de l'IPC. Cette augmentation est moindre que la dans le panier d'achats constitué aux fins du calcul qu'en 2003 pour les biens et les services inclus 2004, les consommateurs ont payé 1,9 % de plus 14 Statistique Canada, CANSIM, Série V735319. En

Tendances des prix

brevetés ont fait rapport au CEPMB.12 des données sur les prix et les ventes dont les canadien. L'IPMB est calculé chaque année à l'aide usine, des médicaments brevetés offerts sur le marché précédente des prix du fabricant, soit le prix départmesure la variation moyenne par rapport à l'année dances des prix des médicaments brevetés. L'IPMB brevetés (IPMB) qui lui permet d'observer les ten-Le CEPMB compile l'Indice des prix des médicaments

des médicaments brevetés ayant peu ou pas changé. observée en 2004 a été généralisée, la majorité des prix cours des années antérieures, la stabilité des prix commencée en 1993. Comme cela a été le cas au de diminutions ou d'augmentations négligeables de 0,2 % en 2004. Ce résultat s'inscrit dans une suite pratiqués par les brevetés ont reculé d'une moyenne prise par l'IPMB, les prix des médicaments brevetés l'IPMB pour les années 1988 à 2004. Selon la mesure Le graphique 4 présente les variations annuelles de

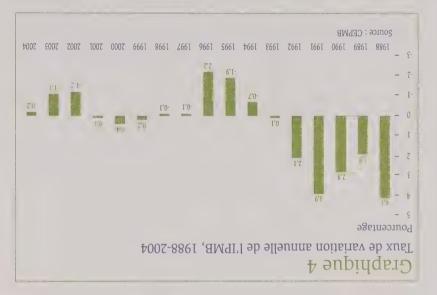




Tableau 7

les principales catégories thérapeutiques, 2004 Ventes au prix du fabricant des médicaments brevetés, selon

CELWB	Source :
*0,001	IstoT
2,0- 2,E- E,I- EE,0 0,0E sig	vid : V
2,1 £,01 8,11 £1,1 6,521 slainosnas sans	sgrO: S
7,7 6,6 £,16 2,0 2,07 sniotsatiqsər əmé	R: Syst
ème nerveux 1771,0 16,2 36,3 2,1 4,5	tsy8: V
6,5 8,6 8,6 8,6 8,6 8,6 8,6 8,6 8,6 8,6 8,6	sys : M um
ats antinéo- 1052,7 9,6 217,5 26,0 27,2 iques et nunomodulateurs	seld
^{II} saritaires	
iraux et pour le systémique et	Besn
I,8 0,0 7,40 2,0I 2,74II xueitociticum	itnA: U
uoues sexnejjes raut jes juidnes juouejes	syste
6,0- 2,2- 0,2- 87,0 I,28 anoitete	H: Prép
segnes sexneljes	
ième génito- 344,6 3,2 28,9 9,2 3,6 Jaire et	
satologiques	
e,1 2,2 2,21 88,0 8,09 ailub	D: Pro
.ème 2726,9 25,0 182,1 7,2 22,8 Jiovasculaire	Syst Carc
Suinoformateurs	
g et organes 706,3 6,5 101,7 16,8 12,7	
8,5 8,1 4,02 7,21 2,8851 9 Stif et abolisme	
la valeur en 2004 par totale des des ventres rapport à 2003 dépenses Millions \$ % Rillions \$ %	
ventes total de des ventes croissance	
al des tage du de la valeur à la	brincip

* Le total peut ne pas correspondre à 100, certains chiffres ayant été arrondis.

ventes en 2004. ratoire - ont eu peu d'incidence sur la croissance des métabolisme, le système nerveux et le système respimédicaments utilisés pour traiter le tube digestif et le mentation de la valeur des ventes - telles que les considérées comme des facteurs importants d'augplusieurs catégories thérapeutiques qui étaient jadis dent. Il est également important de noter que contribution à la croissance des ventes est sans précé-

catégories ATC ayant contribué largement figurant dans cette colonne révèlent les l'augmentation des ventes. Les valeurs s « OTA sinogsits » supado eb sinem par rapport à la contribution des médication générale des ventes ou, autrement dit, catégories ATC par rapport à l'augmentamédicaments appartenant aux différentes ratio d'augmentation des ventes des dernière colonne de ce tableau présente le par rapport à l'exercice précédent. La tion/diminution de la valeur des ventes des ventes ainsi que le taux d'augmentaférentes catégories, leur part de l'ensemble ventes effectuées en 2004 selon les dif-Canada en 2004.10 Le tableau ventile les des médicaments brevetés effectuées au

niveau I, les ventes au prix du fabricant thérapeutique, à savoir les catégories de Le tableau 7 ventile selon la catégorie

la partie de l'anatomie humaine auxquels tème ATC classifie les médicaments selon ce système, à savoir au niveau I, le sys-

sition chimique. Au plus haut niveau de thérapeutiques principales et leur compomédicaments selon leurs utilisations Ce système hiérarchique classe les de l'Organisation mondiale de la santé. (Anatomique, Thérapeutique, Chimique)

Suivant le système de classification ATC

prix, le CEPMB classe les médicaments

peutique : Aux fins de ses examens du Ventes selon la catégorie théra-

ils sont principalement associés.

mentation de la valeur des ventes. Quant constituent la principale source d'augculaire qui depuis de nombreuses années

mêmes que ceux obtenus pour les médicaments brevetés. médicaments au Canada, ventilés par groupe ATC, ne sont pas nécessairement les

médicaments pour le système cardiovascant entre 2003 et 2004. Ce sont les ventes de médicaments au prix du tabriquarts de la croissance de la valeur des sont à la source de presque les trois Ces quatre catégories de médicaments systémique (8,1 %). - antiinfectieux généraux et pour usage 19 ((% 7,2I) et les organes sanguinoformateurs - médicaments servant à traiter le sang traiter l'hypertension (22,8 %) de lipides et médicaments servant à culaire, tels que des agents réducteurs médicaments pour le système cardiovasde médicaments brevetés) l'augmentation de la valeur des ventes modulateurs (à la source de 27,2 % de - agents antinéoplasiques et immunoprincipaux facteurs étaient les suivants : à la croissance des ventes. En 2004, ces

¹⁰ Il convient de préciser que les pourcentages de la valeur des ventes de tous les

¹¹ Pour des raisons de confidentialité, ces deux groupes ont été combinés.

ment utilisés en chimiothérapie), leur agents immunomodulateurs (essentielleaux agents antinéoplasiques et aux

CEPMB

passant de 10,0 % qu'elle était en 1995 à augmenté au cours de la même période, l'ensemble des ventes de médicaments a parce que le médicament n'a jamais été breveté). au médicament sont arrivés à échéance ou, encore, ments génériques par rapport ailleurs, la valeur des ventes des médicabrevet est en instance, parce que tous les brevets liés CEPMB), mais qui n'est pas breveté (soit parce que le valeur totale des ventes en 2004. Par plusieurs médicaments assujettis à l'examen du prix du ne représentait plus que 18,9 % de la ble des ventes de médicaments, mais elle savoir un fabricant commercialisant au Canada un ou presque la moitié de la valeur de l'ensembreveté » est un médicament vendu par un breveté (à l'examen du prix. Un « médicament de marque non de marque non brevetés représentait assujetti à la compétence du CEPMB aux fins de 1995, la valeur des ventes de médicaments « médicament breveté » s'entend de tout médicament brevetés est particulièrement marquée. En et des médicaments génériques. À cette fin, l'expression tive des médicaments de marque non médicaments brevetés, des médicaments non brevetés du fabricant. La baisse de la valeur relacant en faisant la somme de la valeur des ventes des tion des ventes des médicaments au prix CEPMB détermine la valeur des ventes au prix du tabrirenseignements concernant la composi-Composition des ventes au prix du fabricant: Le Le graphique 3 présente de plus amples

(ACMG) à l'aide des données de IMS Health.9 l'Association canadienne du médicament générique de médicaments génériques des membres de complète ses calculs en estimant la valeur des ventes médicaments non brevetés de chacun. Le CEPMB breveté et fait un estimé de la valeur des ventes de des ventes de médicaments brevetés de chaque éléments d'information, le CEPMB calcule la valeur le médicament et la catégorie de client. A partir de ces leurs ventes de médicaments brevetés, ventilés selon doivent également soumettre des renseignements sur et non brevetés sur le marché canadien. Les brevetés valeur totale de leurs ventes de médicaments brevetés les brevetés doivent faire rapport au CEPMB de la En vertu du Règlement sur les médicaments brevetés,

valeur de l'ensemble des ventes. alors qu'elle représentait moins de la moitié de la marquée depuis le milieu des années quatre-vingt-dix prevetés au prix du tabricant a augmenté d'une taçon dent. La part de la valeur des ventes des médicaments medicaments, soit un peu plus que l'exercice précéaccaparé 68,6 % de la valeur totale des ventes de depuis 1994. En 2004, les médicaments brevetés ont mentation de la valeur des ventes est la plus faible par rapport à la valeur de l'exercice 2003. Cette augdollars, ce qui représente une augmentation de 7,9 % de médicaments brevetés est passée à 10,9 milliards de Pour revenir au tableau 6, à la page 19, la valeur des ventes

qes ventes de médicaments « supervenla présente décennie par une progression masqué au cours des premières années de des ventes des médicaments brevetés a été 1999). Le ralentissement de la croissance brevetés, a plus que doublé par rapport à (laquelle, dans le cas des médicaments spinos du en termes de base de ventes quatre-vingt-dix et ce, tant en termes lancés sur le marché à la fin des années ventes que ne l'ont fait les médicaments ont moins tavorisé un accroissement des lancés sur le marché depuis l'année 2000 années quatre-vingt-dix. Les produits croissance élevés enregistrés au cours des vendeurs » pour maintenir les taux de nombre suffisant de médicaments « supertique n'a pas lancé sur le marché un présente décennie, l'industrie pharmaceu-« supervendeurs ». Depuis le début de la le marché de nouveaux médicaments associée à l'arrivée successive sur de médicaments brevetés a largement été quatre-vingt-dix, la croissance des ventes nent également. Tout au long des années Des tacteurs à plus long terme intervienla croissance de la valeur des ventes. relativement modeste, à une réduction de ment contribué, quoique dans une mesure

semestre de l'exercice 2004) ont égale-

plupart effectués au cours du deuxième

retraits du marché de médicaments (la profit de médicaments non brevetés. Les

continué de perdre leur part de marché au

que d'autres médicaments brevetés ont

tants sont venus à échéance en 2004 alors

prevets de plusieurs médicaments impor-

des médicaments brevetés en 2004 ? Les

impressionnant de la croissance des ventes

Comment expliquer ce ralentissement

0,6 milliard de dollars à 2,0 milliards de

génériques a plus que triplé, passant de

la valeur des ventes des médicaments

12,5 % en 2004. Au cours de cette période,

dollars.

in des années quatre-vingt-dix,

deurs » lancés sur le marché canadien à la

K = Données révisées depuis la publication du Rapport annuel du CEPMB pour l'exercice 2003. Sources: CEPMB et IMS Health 2004 2002 2003R 1007 0007 6661 8661 2661 9661 1661 7661 1661 0661 766I 8, I 0'1 þΊ - t! Médicaments brevetés - 91 Médicaments non brevetés - 81 Médicaments génériques \$ sbrailliM 1990-2004 Ventes au prix du tabricant des médicaments brevetés et non brevetés,

Graphique 3

TENDANCES DES MÉDICAMENTS RAPPORT SUR LES PRINCIPALES

dableau 6

médicaments pour usage humain (1999-2004) pour usage vétérinaire (1990-1998) et exclusivement des ainsi que des médicaments brevetés pour usage humain et Ventes aux prix des fabricants de tous les médicaments

			Health S	SEPMB et IM	Sources : C
2,5₽	-	Z'I	-	۲,٤	0661
7,5₽	1,81	0,2	6'81	ታ 'ታ	1661
8,84	0,₽1	7'7	I'6	8°ħ	7661
かもか	Þ'6	₽,4	15,5	₺'S	1993
۷٬0۴	1,2-	₽,2	٤'6	6'5	₹66I
6,84	8,01	9'7	Z'I	0'9	S66I
0°Sħ	12,8	0,5	0'01	9'9	9661
٤٠٦٤	9'77	۷'٤	0'2	0'2	266I
I'SS	6,81	٤,4	Þ'II	8'2	8661
0'19	0,72	ħ'S	8,81	6'8	6661
0,89	Z'9I	٤'9	12,4	0'01	7000
0'59	6,81	S'Z	0'SI	s'II	1007
ħ'Z9	٤'٤١	8,8	6,81	13,1	7007
6'99	14,8	1'01	7'51	I'SI	2003к
exprimés en pourcentage du total 6,83	snotheireV (%) (9,5	səinəV (\$ sbisillim) 9,01	noitairaV (%) (\$ £,2	ventes septialimi sept	500₹
Brevetés	sətə	Breve	stnemeoibèn	Tous les m	Ехетсісе

l'exercice 2003. R = Données révisées depuis la publication du Rapport annuel du CEPMB pour

les anciens et possiblement plus efficaces) Les nouveaux médicaments sont plus dispendieux que

- placement d'autres traitements (par ex. la chirurgie) - recours plus régulier à des pharmacothérapies en rem-
- aucun traitement efficace, et traiter des conditions pour lesquelles il n'existait - utilisation de nouvelles pharmacothérapies pour
- rées problématiques. des conditions qui n'étaient jusque là pas considémédicales) à utiliser des médicaments pour traiter patients (par ex. suite à de nouvelles découvertes - plus grande propension des médecins et des

des prix des produits pharmaceutiques. faisant entre autres rapport des tendances sions et d'élaboration de politiques en d'éclairer les processus de prise de décide rapport du CEPMB dont l'objectif est changements vont dans le sens du mandat caments brevetés au Canada. Ces conjoncture actuelle quant aux médivous aidera à mieux comprendre la plus exhaustive des principaux indices ajoutés. Nous espérons que cette analyse nouveaux tableaux et graphiques y ont été La présente section a été réorganisée et de

Tendances des ventes

effectuées entre 1990 et 2004. de médicaments aux prix des fabricants présente les valeurs estimées des ventes enregistré depuis 1996. Le tableau 6 en 2003, est de fait le taux le plus bas moindre que le taux de 15,2 % enregistré Ce taux de croissance, qui est beaucoup 5,5 % par rapport aux ventes de 2003.6 ce qui représente une augmentation de totalisé 15,9 milliards de dollars en 2004, La valeur des ventes des médicaments a

ces facteurs, citons les suivants :8 médicaments sont en baisse. Au nombre de des ventes et ce, même lorsque les prix des taux marqués de croissance de la valeur médicaments - peuvent donner lieu à des sur la composition de l'utilisation des teurs ayant une incidence sur le volume et Plusieurs autres facteurs – à savoir des facdes prix des médicaments et vice versa.7 tend pas nécessairement une augmentation valeur des ventes de médicaments ne sous-Ventes et prix : L'augmentation de la

- variations démographiques
- de santé) tant, une recrudescence des problèmes vieillissement de la population et, pargraphique de la population (par ex. - variations de la composition démo-
- traités au moyen de médicaments de problèmes de santé pouvant être de certains groupes démographiques) - augmentation de l'incidence (au sein
- traitaient avec des médicaments existants. ments pour traiter une condition qu'ils portés à prescrire les nouveaux médicades médecins (qui, par exemple, sont changements des habitudes d'ordonnance
- médicaments pour usage humain. les médicaments et des médicaments brevetés ne tient compte que des ventes de Depuis le début de l'exercice 1999, le calcul des ventes au prix du fabricant de tous
- brevetés a augmenté d'au moins 15 %. médicaments brevetés ont peu changé alors que la valeur des ventes de médicaments Les rapports annuels antérieurs ont démontré, statistiques à l'appui, que les prix des
- évolution des prix des médicaments, 1995-1996 1999-2000, Septembre 2001. enregistrée. CEPMB, Régimes d'assurance-médicaments provinciaux : Vue d'ensemble – veaux est à la source de la majeure partie de la croissance des dépenses récemment médicaments, l'augmentation de l'utilisation faite des médicaments existants et nou-Selon les études effectuées par le CEPMB sur les régimes publics d'assurance-

Le prix du Paxil CR demeurera assujetti à la compétence du CEPMB jusqu'en juillet 2016, soit jusqu'à l'échéance du brevet.

Le Tamiflu est un inhibiteur de neuraminidase à action directe.

Tamiflu, Hossmann-La Roche Limitée

Vous trouverez de plus amples renseignements sur cette affaire à la page 16 du présent rapport, dans la section portant l'intitulé Engagements de conformité

qui passait ainsi de 295 \$ à 125 \$ la fiole.

du 26 juillet 2004 le prix de son médicament

Sanofi s'engageait ainsi à réduire à compter

Dovodet, LEO Pharma Inc.

volontaire.

Le Dovobet est indiqué pour le traitement topique des lésions actives du psoriasis vulgaris chez les adultes.

Le Conseil a publié un Avis d'audience le 29 novembre 2004 dans l'affaire LEO Pharma Inc. et le prix de son médicament breveté Dovobet. L'audience a pour objet de déterminer si, en vertu des articles 83 et 85 de la Loi sur les brevets, LEO Pharma Inc. vend ou a vendu son médicament Dovobet sur tout marché canadien à un prix que le Conseil juge excessif et de décider de l'ordonnance excessif et de décider de l'ordonnance

Le Conseil a tenu une conférence préparatoire à l'audience le 19 janvier 2005 puis trois jours d'audience en mars. Le Conseil doit entendre cette cause sur le fond en septembre.

Evra, Janssen-Ortho Inc.

Le Evra est un timbre contraceptif transdermique indiqué pour empêcher la grossesse chez les femmes utilisant des contraceptifs hormonaux.

Le 23 décembre 2004, le Conseil a publié un Avis d'audience à l'encontre de Janssen-Ortho Inc. et du prix de son médicament breveté Evra. Le 21 février 2005, le Conseil a approuvé l'engagement soumis par Janssen-Ortho Inc. et par lequel le fabricant s'engageait à réduire le prix de son médicament Evra.

En vertu de cet engagement, Janssen-Ortho a réduit de 45 % le prix de son médicament Evra qui est ainsi passé à 4,47 \$ le timbre, Janssen-Ortho Inc. s'est recettes excessives qu'il a encaissées au moyen d'un paiement au gouvernement du Canada et à réduire le prix d'un autre de ses médicaments brevetés, en l'occurrence le Levaquin.

Vous trouverez de plus amples renseignements sur cette affaire à la page 17 du présent rapport, dans la section portant l'intitulé Engagements de conformité volontaire.

Afin de se conformer aux Lignes directrices du CEPMB sur les prix excessifs, Hoffmann-La Roche Limitée (Roche) a reconnu que le prix maximal non excessif de la gélule de 75 mg de son médicament Tamiflu était de 3,7695 \$ pour la période de janvier à décembre 2003 de 3,8383 \$ pour la période de janvier à décembre 2004. Roche s'est de plus engagé à maintenir le prix de transaction moyen de la gélule de 75 mg de Tamiflu sous la barre du prix maximal non excessif établi à sous la barre du prix maximal non excessif établi à sous la pour 2005. De plua, Roche doit remettre au gouvernement du Canada les recettes excédentaires au gouvernement du Canada les recettes excédentaires

Le prix du Tamiflu demeurera assujetti à la compétence du CEPMB jusqu'à l'échéance de son brevet, soit jusqu'en mai 2019.

encaissées entre le ler janvier 2003 et le 31 décembre

Activités quasi-judiciaires

Nicoderm, Hoechst Marion Roussel Canada Inc.

2004 au moyen d'un chèque de 442 973,47 \$.

Le Micoderm est un timbre de nicotine transdermique administré pour atténuer les symptômes d'assuétude à la nicotine chez les personnes qui cessent de fumer.

Le 20 avril 1999, le Conseil a publié un Avis d'audience aux fins de déterminer en vertu des articles 83 et 85 de la Loi sur les brevets si Hoechst Marion Roussel Canada Inc. (HMRC) vendait ou avait vendu sur le marché canadien son médicament Nicoderm à des prix que le Conseil considérait excessifs et, le cas échéant, de déterminer l'ordonnance qu'il y avait lieu d'imposer. Ce cas a été mentionné à diverses reprises dans les derniers rapports annuels et dans La Nouvelle.

Suite aux décisions rendues en 1999 et 2000 par lesquelles le Conseil confirmait sa compétence à tenir une audience sur le prix du Nicoderm, HMRC a déposé deux demandes de révision judiciaire devant la Cour fédérale du Canada visant à faire infirmer les décisions du Conseil. Les 16 et 17 mai 2005, la Cour fédérale a entendu les demandes de révision judiciaire, mais elle n'a pas encore rendu ses décisions.

Fasturtec, Sanofi-Synthélabo Canada Inc.

Le Fasturtec est indiqué pour le traitement et la prévention de l'hyperunicémie chez les enfants et les adultes atteints d'un cancer. Ce médicament est administré par voie intraveineuse.

Le 28 juin 2004, le Conseil a mis fin aux procédures engagées le mois précédent concernant le prix du médicament Fasturtec en acceptant l'engagement de conformité volontaire de Sanofi-Synthélabo Canada Inc.

CEPMB / 2004

dans le présent cas à avril 1999. la période préalable à la délivrance du brevet soit CEPMB en matière d'examen du prix est rétroactive à CEPMB que depuis juillet 2002, la compétence du

tence du CEPMB jusqu'en août 2014, soit jusqu'à Le prix du Busulfex demeurera assujetti à la compé-

l'échéance du brevet.

Evra, Janssen-Ortho Inc.

hormonaux. empêcher la grossesse chez les femmes utilisant des contraceptifs Le Evra est un timbre contraceptif transdermique indiqué pour

médicament, soit à 4,47 \$ le timbre. Janssen-Ortho a réduit d'environ 45 % le prix de son par Janssen-Ortho Inc. En vertu de cet engagement, ment breveté Evra en acceptant l'engagement soumis engagées le 23 décembre 2004 concernant le médica-Le 21 février 2005, le Conseil a mis fin aux procédures

ler mars 2005. Cette réduction de prix est entrée en vigueur le en l'occurrence le Levaquin 5mg/mL et 25mg/mL. d'un autre médicament breveté de Janssen-Ortho, sera remboursé au moyen d'une réduction du prix let juillet et le 31 décembre 2004, soit 1 496 019,02 \$, reliquat des recettes excédentaires encaissées entre le Canada un chèque de 1 359 263,67 \$. D'autre part, le 2004, Janssen-Ortho a remis au gouvernement du aif entre la date de la première vente et le 30 juin grâce à la vente du médicament Evra à un prix exces-Pour rembourser les recettes excédentaires encaissées

31 Janvier 2006. du Canada le reliquat de ces recettes au plus tard le remboursé, Janssen-Ortho remettra au gouvernement ment Evra à un prix excessif n'a pas été intégralement recettes excessives perçues de la vente du médica-Si, en date du 31 décembre 2005, le montant des

d'échéance du brevet. du CEPMB jusqu'en juin 2016, soit jusqu'à la date Le prix du Evra demeurera assujetti à la compétence

Paxil CR, GlaxoSmithKline Inc.

concentrations, à savoir de 12,5 mg et de 25 mg. active. Le Paxil CR est distribué sous forme de comprimés de deux antidépresseur, permet une libération contrôlée de la substance Le Paxil CR, contrairement aux autres présentations du Paxil, un

et celui d'un comprimé de 25 mg, de 1,7019 \$. non excessif d'un comprimé de 12,5 mg est de 1,5861 \$ 1er janvier au 30 juin 2005. Pour 2005, le prix maximal pour 2005 au cours de la période de rapport allant du niveau inférieur au prix maximal non excessif établi transaction moyen de son médicament Paxil CR à un GlaxoSmithKline (GSK) s'est engagé à porter le prix de Pour se conformer aux Lignes directrices du CEPMB,

au gouvernement du Canada la somme de 310 403,64 \$. entre le 5 janvier et le 31 décembre 2004 en remettant GSK a remboursé les recettes excessives encaissées

> 0,7475 \$ pour les années 2000 et 2004. était respectivement de 0,6816 \$ et de alors que pour la gélule 10 mg ce prix 2000 et de 0,4964 \$ pour l'année 2004 de Starnoc était de 0,4526 \$ pour l'année maximal non excessif de la gélule de 5 mg gagement qui reconnaissait que le prix Le 15 juillet, le Président a accepté l'en-

> vernement du Canada. -uog us \$ 66,687 987 9b 9mmos sl 4002 vier et le 30 juin 2004, Servier a remis en pratique de prix excessifs entre le ler janpas de recettes excessives en raison d'une Pour faire en sorte que Servier n'encaisse

> ce, au plus tard le 30 janvier 2006. recettes excessives qu'il a encaissées et au gouvernement du Canada le solde des mois de décembre 2005, Servier remettra été totalement remboursées à la fin du où les recettes excessives n'auraient pas médicaments brevetés. Dans l'éventualité rajustés en fonction de l'IPC pour tous ses née 2005 des prix inférieurs aux prix Servier pratiquera jusqu'à la fin de l'anrecettes excessives de 3 838 801,86 \$, De plus, pour rembourser le reliquat des

> .7002 niui l'échéance de son brevet, soit jusqu'en țis ș la compétence du CEPMB jusqu'à Les prix du Starnoc demeureront assujet-

Busulfex, ESP Pharma Inc.

soncyes on de la moelle osseuse. tation de cellules hématopoiétiques comme schéma préalable à la transplantiques et (ou) avec la radiothérapie -ueqenationimio adente administrationeindiqué pour utilisation en combinaison Le Busulfex est un agent antinéoplasique

de 7 % le prix de son médicament. le breveté se soit engagé à réduire de plus prix du médicament Busultex après que Le CEPMB a mis fin à son enquête sur le

gouvernement du Canada. encaissées, ESP a versé 150 646,99 \$ au remboursement des recettes excessives établi pour 2004 à 359,89 \$. En guise de niveau du prix maximal non excessif tion moyen de l'ampoule de Busulfex au CEPMB, ESP a réduit le prix de transacmité avec les Lignes directrices du En vertu de cet engagement et en conforl'engagement soumis par ESP Pharma. Le 16 novembre, le Président a accepté

niquement assujetti à la compétence du 2002. Même si le Busulfex n'est techmédicament n'a été délivré qu'en juillet depuis avril 1999 quoique le brevet du Le Busulfex est commercialisé au Canada

sous la rubrique « Initiatives de politique de seignements sur cette initiative du Conseil dans le présent rapport de plus amples rensupérieur au prix réduit. Vous trouverez

recherche » à la page 35.

Prolastin, Bayer Inc.

cliniquement un emphyseme panlobulaire. d'antitrypsine alpha 1) et démontrant eoneioitèb) Iq-l' edqlA'b eletinègnoo eoneio chez les personnes atteintes d'une défitraitement de substitution chronique génétique rare, plus précisément comme est indiqué pour le traitement d'un trouble Le Prolastin, un dérivé du plasma humain,

breveté Prolastin. concernant le prix de son médicament l'engagement que lui a soumis Bayer Inc. Le 9 juillet 2004, le Président a accepté

rieur à ce montant. transaction moyen ne pouvait être supéétait de 288 \$ pour 2003 et que le prix de mal non excessit d'une tiole de Prolastin L'engagement reconnaît que le prix maxi-

plication si les circonstances le justifient. vertu de sa politique de conformité et d'aptois le droit d'engager une enquête en l'engagement. Le CEPMB se réserve toutetances particulières, le Président a accepté l'augmentation. Considérant ces circonsfournir les éléments de preuve justifiant en donner un préavis écrit au CEPMB et décrite dans les Lignes directrices, il devra l'IPC établi à l'aide de la méthodologie supérieur au prix rajusté en tonction de après 2006 le prix du Prolastin à un niveau années. De plus, si Bayer devait augmenter tional médian établi pour ces mêmes en tonction de l'IPC et (b) du prix internamal non excessif établi pour 2003 et rajusté -ixem xirq ub (a) es limites (a) du prix maxiannées 2004, 2005 et 2006 à un prix se médicament au Canada au cours des Bayer s'est également engagé à vendre son

Starnoc, Servier Canada Inc.

éprouvant de la difficulté à s'endormin. matidue de l'insomnie chez les patients conut terme et pour le traitement sympto-Le Starnoc est indiqué pour le traitement à

son médicament à un prix excessif. excessives encaissées grâce à la vente de gouvernement du Canada les recettes de son médicament et à rembourser au engage à réduire de plus de 40 % le prix engagement, Servier Canada Inc. s'est du mèdicament breveté Starnoc. Par cet CEPMB a mis fin à son enquête sur le prix ment soumis par Servier Canada Inc., le Après avoir pris connaissance de l'engage-

One-Alpha, LEO Pharma Inc.

d'insuffisance rénale chronique. thynoidisme secondaire et de l'ostéotrophie chez les patients southant One-Alpha est indiqué pour le traitement de l'hypocalcémie, de l'hyper-

cialise ce médicament au Canada depuis janvier 2001. breveté One-Alpha (alfacalcidol). LEO Pharma commersoumis par LEO Pharma Inc. pour son medicament Le 6 mai 2004, le Président a accepté l'engagement

23 049,10 \$ au gouvernement du Canada. 31 décembre 2003, LEO Pharma a remis un chèque de au cours de la période du ler janvier 2001 au remboursement des recettes excessives encaissées établi à 13,3750 \$ le millilitre pour 2004. En guise de situe dans les limites du prix maximal non excessit réduit le prix moyen de son médicament pour qu'il se Comme le prévoyait l'engagement, LEO Pharma a

Engagements de conformité volontaire; One-Alpha ». notre site Web sous les rubriques « Publications; One-Alpha. Cet engagement est egalement attiche sur ment soumis par LEO Pharma pour son médicament de plus amples renseignements concernant l'engage-Le rapport annuel portant sur l'exercice 2003 présentait

Fasturtec, Sanoti-Synthelabo Canada Inc.

runcémie chez les entants et les adultes atteints d'un cancer, il est

Le Fasturtec est indiqué pour le traitement et la prévention de l'hype-

engagées le 20 mai 2004 relativement au médicament Le Conseil a mis fin aux procédures qu'il avait administré par intraveineuse exclusivement en milieu hospitalier.

ment qui est passé de 295 \$ à environ 125 \$. 26 juillet 2004 réduit le prix de la fiole de son médicale prevoyait cet engagement, Sanoti a a compter du Sanofi-Synthélabo Canada Inc. (Sanofi). Comme breveté Fasturtec en acceptant l'engagement de

compétence du Conseil, soit au moins jusqu'en 2015. aussi longtemps que le médicament sera assujetti à la Lignes directrices du CEPMB et doit le demeurer tant et Le prix du Fasturtec est ainsi devenu conforme aux à un prix plus élevé que le prix maximal non excessif. teur canadien n'aura à l'avenir à acheter ce médicament vente moyen et qu'il fait en sorte qu'aucun consommaprix du Fasturtec à moins de la moitié de son prix de donné qu'il donne lieu à une réduction immédiate du canadiens et pour le régime de soins de santé étant Cet engagement est favorable pour les consommateurs

le prix du médicament était excessif. qui ont acheté du Fasturtec au cours de la période où à différents clients de Sanofi, à savoir aux 28 hôpitaux et le 31 décembre 2003 au moyen de rabais consentis des recettes excessives encaissées entre le 21 mai 2002 Lengagement prévoit également le remboursement maximal non excessit établi à 124,7854 \$ la fiole. Fasturtec pour 2004 ne sera pas supérieur au prix L'engagement établit que le prix de vente moyen du

client canadien n'aurait à acheter le Fasturtec à un prix ce, malgré l'engagement pris de faire en sorte qu'aucun un prix de liste beaucoup plus élevé que le prix réduit et Sanofi se proposait de maintenir pour son médicament Dans son mémoire, le personnel du Conseil a noté que

aldalaånq Certificat de décision

médicament sera assujetti à sa compétence. Lignes directrices tant et aussi longtemps que le Viread afin de s'assurer qu'il demeure conforme à ses Le CEPMB continuera d'exercer un suivi du prix du relativement au prix proposé du médicament Viread. public de délivrer un certificat de décision préalable vertu de l'article 83 de la Loi et qu'il était de l'intérêt n'existait pas de motifs justifiant une ordonnance en Président du Conseil est arrivé à la conclusion qu'il lumière des faits portés à sa connaissance, le CCSAT, de Gilead et du personnel du Conseil et à la Après avoir pris connaissance des mémoires du

mémoires auprès de la Secrétaire du Conseil. lable; Viread ». Vous pouvez obtenir des copies des rubriques « Publications; Certificats de décision préa-Conseil sont publiés sur notre site Web sous les Le Certificat de décision préalable et les motifs du

<u>anistanolov</u> ètimnoìnoo eb etnemegegni

en vertu des Lignes directrices sur les prix excessifs. le breveté semble supérieur au prix maximal autorisé à la conclusion que le prix d'un médicament fixé par lorsque, après enquête, le personnel du Conseil arrive un engagement de conformité volontaire (engagement) du CEPMB, les brevetés ont la possibilité de conclure En vertu de la politique de conformité et d'application

définitions dans la section « Glossaire » du présent rapport. les prix excessifs. Vous trouverez de plus amples renseignements et ment pour le rendre conforme aux Lignes directrices du CEPMB sur Engagement écrit pris par le breveté de baisser le prix de son médica-

requiert l'aval du Conseil. d'un Avis d'audience. L'engagement soumis à ce point ment de conformité volontaire après la publication l'application autorise la présentation d'un engagedience. La politique du Conseil sur la conformité et qui s'engagent suite à la publication d'un Avis d'autitue une alternative aux procédures quasi-judiciaires L'acceptation de cet engagement par le Président cons-

: sluevius ont été acceptés pour les médicaments brevetés En 2004, cinq engagements de conformité volontaire

- One-Alpha, LEO Pharma Inc.
- Fasturtec, Sanofi-Synthélabo Canada Inc.
- Prolastin, Bayer Inc.
- Starnoc, Servier Canada Inc.
- Busulfex, ESP Pharma Inc.

pour son médicament Tamiflu. et un autre présenté par Hoffmann-La Roche Limitée GlaxoSmithKline Inc. pour son médicament Paxil CR deux autres engagements, soit un présenté par breveté Evra. En mars 2005, le Président a accepté soumis par Janssen-Ortho Inc. pour son médicament En février 2005, le Conseil a accepté l'engagement

> sur les faits importants alors disponibles. délivrance d'un certificat doit se fonder Loi, tout examen mené aux fins de la el eb 86 eloitrel eb 4 eénile'l diovèrq el décision ultérieure du CEPMB. Comme el noșel enusue'b egegne'n tesifiraes des Lignes directrices du CEPMB. Ce prix maximal non excessit établi en vertu du médicament n'est pas supérieur au convaincu que le prix pratiqué ou proposé cat de décision préalable lorsqu'il est demande du breveté, émettre un certifi-Loi sur les brevets, le Conseil peut, à la En vertu de l'alinéa 4 de l'article 98 de la

Viread, Gilead Sciences Inc.

breveté Viread. lable concernant le prix du médicament délivrer un certificat de décision préa-Commentaires dans lequel il proposait de a pris la décision de publier un Avis et Le 13 avril 2004, le Président du Conseil

depuis le mois de mars 2004. au Canada par Gilead Sciences, Inc. des infections au VIH-1. Il est distribué Le Viread est indiqué pour le traitement

de Viread à 15,1250 \$. moyen de vente du comprimé de 300 mg sion préalable relativement au prix Conseil de délivrer un certificat de décinel du Conseil, Gilead a demandé au A l'issue de négociations avec le person-

en vertu de l'article 83 de la Loi. une ordonnance à l'encontre du Viread la Loi, il n'existait pas de motits justifiant des facteurs mentionnés à l'article 85 de au Conseil de conclure que, à la lumière Le personnel du Conseil a recommandé

écrit au mémoire du CCSAT. personnel du Conseil ont répliqué par mémoire dans cette attaire. Gilead et le des territoires n'ont soumis aucun Les ministres de la Santé des provinces et la publication d'un Avis et commentaires. d'accès aux traitements (CCSAT) suite à par le Conseil canadien de surveillance et Le Conseil a reçu un mémoire présenté

veterinaire Médicaments brevetés pour usage

initiative et publiera les mémoires reçus. recherche du suivi qu'il donnera à cette rapport dans son Programme de été fixée au 15 avril 2005. Le Conseil fera changements proposés au Règlement a mémoires des intervenants sur les Nouvelle. La date limite de réception des dans la livraison de janvier 2005 de La auprès des intervenants ont été publiées proposées et soumises à une consultation tre cette distinction. Les modifications rapport, il doit être modifié pour permetnaire en ce qui a trait à la présentation de médicaments brevetés pour usage vétéribrevetés pour usage humain et les aucune distinction entre les médicaments Etant donné que le Règlement ne fait livraison de janvier 2004 de La Nouvelle. communiquée aux intervenants dans la naire breveté. Cette décision a été prix d'un médicament pour usage vétérisur réception d'une plainte relative au processus d'examen qui ne s'engage que En septembre 2003, le CEPMB a adopté le

breveté pour usage vétérinaire. concernant le prix d'un médicament Conseil n'a reçu en 2004 aucune plainte sur réception d'une plainte fondée. Le existants ne font l'objet d'un examen que pour usage vétérinaire. Les médicaments des nouveaux médicaments brevetés Conseil ne passe en revue que les prix vétérinaire est maintenu. Le personnel du des médicaments brevetés pour usage Dans l'intervalle, le processus d'examen

prevetes pour usage vétérinaire ». Rapports sur les nouveaux médicaments rubriques « Médicaments brevetés; sont affichés sur notre site Web sous les des mèdicaments pour usage vétérinaire rapports sommaires de l'examen du prix de la rédaction du présent rapport. Les en 2003 étaient à l'étude au moment médicament lancé sur le marché canadien autres DIN et le prix d'un nouveau directrices alors que les prix des deux DIN ont été jugés contormes aux Lignes étaient à l'étude. Les prix de cinq de ces mentionnait que les prix de sept DIN Notre rapport annuel pour l'exercice 2003

antérieurs mentionnés dans des rapports annuels Suivi : nouveaux médicaments brevetés

rapports annuels d'exercices antérieurs. exprimés en DIV, dont il a été fait état dans les du 31 mars 2005 des nouveaux médicaments brevetés, Le tableau qui suit constitue une mise à jour en date

s nealdel

2003 et 2004 brevetés ayant fait l'objet d'un rapport au CEPMB en 2002, Sommaire du Statut de l'examen des nouveaux médicaments

	l (Evra)	(Fasturtec)	YY\EC\
		I (Dovobet)	(AA) əənəibus'b sivA
2 (Paxil CR)		l (Busulfex) l (Tamiflu)	Engagement de conformité volontaire (ECV)
77	9	S	Sous enquête
99	₽9	28 sə:	Conformes aux Lignes directric
₽	0	0	A l'étude
₽ 6	IZ	96	pour l'année
			VIO xubevuon eb letot etdl
			du Rapport annuel
	I	7	Détaut de présenter un rapport relevé après la publication
	·	· ·	Rapport annuel
			el sab tetè fait état dans le
<i>₹</i> 6	02	₹ 6	Nouveaux médicaments (DIN)
₹007	2003	7007	

tirés du Rapport annuel 2003 Mise à jour des médicaments existants

tableau 3, à la page 12. 18 DIN encore à l'étude sont comptabilisés dans le justifiaient la tenue d'une enquête. Les prix de semblaient supérieurs aux limites autorisées et aux Lignes directrices et que les prix de quatre DIN les prix de 19 de ces médicaments étaient conformes d'aller sous presse. Il est ressorti de ces examens que Canada en 2003 étaient sous examen au moment brevetes pour usage humain commercialisés au mentionnait que les prix de 41 des 974 médicaments Dans son rapport annuel de l'an dernier, le Conseil

taire à la page 15). (voir la rubrique Engagements de conformité volonau moyen d'un Engagement de conformité volontaire Tamiflu, Starnoc, Busulfex et Prolastin, ont été réglés directrices; six cas, à savoir Fasturtec, One-Alpha, cas, les prix ont été reconnus conformes aux Lignes trente quatre de ces enquetes sont closes : 28 de ces annuel de 2003 que 39 DIN étaient sous enquête. Le Conseil mentionnait également dans son rapport

PCEM / CEPMB

tatut de l'évaluation
4 neside.

trabovA	Conforme aux Lignes directrices
Adderall XR	9butà'i Á
Statut du PCEM* CCCEM	Statut du CEPMB

FrimuH	Conforme aux Lignes directric
Gynazole.1	Conforme aux Lignes directric
Forteo	À l'étude
Fabrazyme	Non assujetti à la compétence
Evia	Engagement de conformité vol
Combigan Ophthalmic	Conforme aux Lignes directric
Ciprodex	Non assujetti à la compétence
719XA	Contorme aux Lignes directric

Non assujetti à la compétence du CEPMB
Conforme aux Lignes directrices
Conforme aux Lignes directrices
9butè'l Á
9butè'l Á

Conforme aux Lignes directrices

SƏ

Sə

qn CELMB

qn CEbWB

lontaire

aldelearn noisinah ah tenititran
Conforme aux Lignes directrices
Conforme aux Lignes directrices
Non assujetti à la compétence du CEPMB
P I etude

CELMB

CELMB

CEPMB

Conforme aux Lignes directrices
Certificat de décision préalable
Conforme aux Lignes directrices
Conforme aux Lignes directrices

conts	uə	Evaluation

15 avril 2005, site Web de l'OCCETS.

Yasmin

Zavesca

Viread

VFend

Sensipar

Reyataz

Replagal

Relpax

Neulasta

Iressa

Humira

HAXA

Remodulin

Pegasys RBV

Teveten Plus

TizleT

Strattera	abutà'l Á
Norprolac	Non assujetti à la compétence du C
Myfortic	Non assujetti à la compétence du C
Lantus	Conforme aux Lignes directrices
Fabrazyme / Soumis à nouveau en décembre 2004	Non assujetti à la compétence du C
Ebixa	Conforme aux Lignes directrices
əvivəmA	Conforme aux Lignes directrices
Aldurazyme	Non assujetti à la compétence du C

* Information tirée du rapport du PCEM, Statut de la soumission, en date du A l'étude

A l'étude

(http://www.ccohta.ca). des technologies de la santé (OCCETS) canadien de coordination de l'évaluation et sur le CCEM sur le site Web de l'Office plus amples renseignements sur le PCEM ressources respectives. Vous trouverez de dat, de leurs priorités et de leurs titre du PCEM à la lumière de leur manluent la recommandation formulée au publics d'assurance-médicaments évaboursement, les différents régimes de médicaments admissibles à un remqu'il y a lieu d'inscrire sur les formulaires décisions concernant les médicaments ments. Au moment de prendre des régimes publics d'assurance-médicasəl req inəməsivodmər nu k səldissimba cernant la liste des médicaments sur les médicaments (CCCEM) con-Comité consultatif canadien d'expertise les recommandations formulées par le nouveaux médicaments et communique à ce programme. Le PCEM évalue les provinces et tous les territoires participent tifs. A l'exception du Québec, toutes les médicaments à leurs formulaires respecquant à l'opportunité d'ajouter certains fédéral, provinciaux et territoriaux (F-P-T) des régimes d'assurance-médicaments tion de recommandations à l'intention médicaments, donne lieu à la formulaunifié d'évaluation des nouveaux

médicaments (PCEM), un processus Le Programme commun d'évaluation des

l'examen des prix du CEPMB. sur le statut des examens du PCEM et sur Le tableau 4 présente de l'information

directrices. En fin d'exercice, 41 des ne semblaient pas conformes aux Lignes parce que les prix de ces médicaments en cours et 11 nouvelles se sont ajoutées En début d'exercice, 51 enquêtes étaient Canada au cours de l'exercice 2004. humain (DIN) ont été commercialisés au ments brevetés existants pour usage et les Etats-Unis). Au total, 993 médical'Italie, la Suède, la Suisse, le Royaume Uni (ces pays sont l'Allemagne, la France, comparaison nommés dans le Règlement de vente le plus élèvé des sept pays de

: froqqar Au moment de la rédaction du présent

62 enquêtes étaient finalisées, laissant

21 enquêtes en cours.

- aux Lignes directrices ont, après examen, été jugés conformes • les prix des 913 DIN existants (92 %)
- 5 autres en 2004) médicaments existants - 5 en 2003 et sur le marché canadien en 2003, 10 des 6 de nouveaux médicaments lancés lancés sur le marché canadien en 2002, étaient de nouveaux médicaments au cours d'exercices antérieurs (5 DIN engagées en raison des prix pratiqués • 21 DIN faisaient l'objet d'une enquête
- Activités quasi-judiciaires à la page 18) ticle 83 de la Loi (voir la rubrique l'objet d'une audience en vertu de l'aret I concernant le Dovobet, faisaient • 4 DIN, dont 3 concernant le Nicoderm
- 55 DIN étaient encore à l'étude.

l'exercice 2004. commercialisés au Canada au cours de ments brevetés nouveaux et existants en date du 31 mars 2005 des médicad'examen, de conformité et d'enquête Le tableau 3 présente un aperçu du statut

43 en date du 31 mars 2005. quêtes a continué de diminuer passant à en 2004 (voir page 34). Le nombre d'en-D'autres initiatives ont été mises en œuvre son travail au niveau de ce projet. et le 31 mars 2004. Le CEPMB a poursuivi passées de 67 à 51 entre le 31 mars 2003 du nombre d'enquêtes en cours qui sont donné lieu à une diminution importante l'examen des échéanciers. Ce projet a culière à certaines initiatives touchant s'était intéressé d'une façon toute partiannuel de l'an dernier que le CEPMB Nous avons mentionné dans le rapport

> Nouveaux médicaments brevetés pour usage z neəldet

Total

76 7007 2003 T007 06 Année de la première vente Npre de DIN leur première vente humain en 2004, ventilés selon l'année de

hrevetés pour usage humain Examen du prix des nouveaux médicaments

aux Lignes directrices. lancés sur le marché canadien ont été jugés conformes enquête. Les prix de 68 nouveaux médicaments brevetés explications sur les critères qui justifient la tenue d'une Vous trouverez à l'annexe 1, à la page 45, de plus amples 22 autres médicaments sont actuellement sous enquête. conforme aux Lignes directrices. Ainsi, les prix de mité volontaire et une parce que le prix s'est révélé complétées, dont deux suite à un engagement de confortion du présent rapport, trois enquêtes ont ête justifiant ainsi une enquête. Au moment de la publicacommercialisés à des prix supérieurs aux prix autorisés, l'objet d'un examen du prix. De ces 90 DIN, 25 ont été Des 94 nouveaux DIN brevetés, 90 alors avaient fait 31 mars 2005, est présentée à l'annexe 2, à la page 46. incluant le statut de l'examen des prix en date du La liste des 94 nouveaux médicaments brevetés,

existants pour usage humain Examen du prix des médicaments brevetés

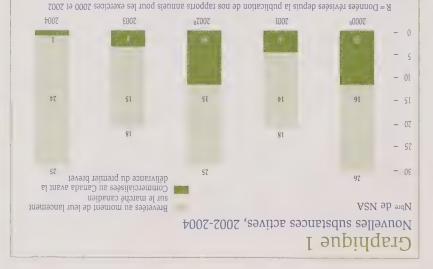
medicament brevete ne peut être superieur à son prix consommation (IPC). Par ailleurs, le prix d'un existants aux variations de l'Indice des prix à la limitent les augmentations des prix des médicaments ler décembre 2003. Les Lignes directrices du CEPMB commercialisés sur le marché canadien avant le tants désignent tous les médicaments brevetés Aux fins du présent rapport, les médicaments exis-

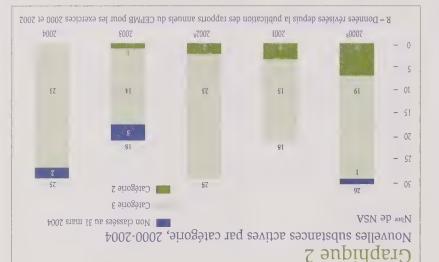
E uboldel

31 mars 2005 au Canada en 2004 - Statut de l'examen du prix en date du Médicaments brevetés pour usage humain commercialisés

₽	ħ	vis d'audience -	7
43	7.7	ons enduête 22	S
65	SS	4 l'étude	1
186	819	88 seotrices directrices 88)
Total 780I	Médicaments existants 993	Nouveaux médicaments commercialisés en 2004 lotal 94	L

CEPMB





brevet varie entre plusieurs mois et deux années. première vente et celle de l'obtention du premier médicaments, le délai écoulé entre la date de la première année de leur commercialisation. Pour ces présente le nombre de médicaments brevetés selon la l'annexe 2, à la page 46. Le tableau 2, à la page 12, les lettres PBA (pour premier brevet accordé) dans la compétence du Conseil. Ces DIN sont identifiés par brevet canadien qui les assujettit automatiquement à

- ments brevetés aux fins de l'examen du prix de lancement. Les Lignes directrices du Conseil établissent trois catégories de nouveaux médica-
- concentration d'un médicament existant (extension d'une gamme de produits). est comparable à la forme pharmaceutique existante, habituellement une nouvelle existant ou un nouveau DIN d'une autre forme pharmaceutique du médicament qui - Catégorie I - nouveau DIN d'une forme pharmaceutique existante d'un médicament
- d' « amélioration importante ». Les médicaments de cette catégorie sont souvent qualifiés de « découverte » ou qui constitue une amélioration importante par rapport aux médicaments existants. - Catégorie 2 - premier médicament mis au point pour traiter une condition ou
- ou minimes par rapport aux médicaments existants. tique d'un médicament existant qui procure tout au plus des bienfaits modestes - Catégorie 3 - nouveau DIN, nouveau médicament ou nouvelle forme pharmaceu-
- Règlement sur les médicaments brevetés et la méthode de calcul des prix de référence, En raison des dates de présentation des rapports des brevetés établies par le chapitre 3 de notre Compendium des Lignes directrices, politiques et procédures. Les définitions plus exhaustives de ces catégories sont présentées à la section 3 du

les médicaments lancés sur le marché canadien ou brevetés en décembre sont

comptabilisés dans les nouveaux médicaments de l'exercice suivant.

- : satravius snosist edes rations suivantes: thérapeutiques de Santé Canada pour approuvées par la Direction des produits
- séquent, n'est pas assujettie à la compétence du CEPMB • la NSA n'est pas brevetée et, par con-
- d'avoir reçu son Avis de conformité Programme d'accès spécial avant même parce qu'elle est vendue au titre du Direction des produits thérapeutiques • la NSA ne figure pas sur la liste de la
- elle n'a pas encore été vendue. • la NSA peut avoir été approuvée, mais

sur le marché canadien avant 2004. l'examen du CEPMB était commercialisée 25 NSA brevetées devenues assujetties à page 10, et le graphique 1, une des Comme le montrent le tableau 1, à la

de 2000 à 2004 inclusivement.4 fins de l'examen des prix pour la période humain selon la catégorie attribuée aux ventile les NSA brevetées pour usage 36 présentations (DIN). Le graphique 2 en 2004 ont été commercialisées sous concentrations. Les 25 NSA approuvées formes posologiques et dans diverses DIN lorsqu'elle est distribuée sous diverses Une NSA peut être associée à différents

sont affichés sur notre site Web. prix des nouvelles substances actives Les rapports sommaires des examens du

et son prix est actuellement sous examen. ce médicament au CEPMB en mars 2004 dien en 2000. Le breveté a fait rapport de Pharma Inc.) lancée sur le marché cana-Dicetel (bromure de pinaverium, Solvay à y inclure la nouvelle substance active mis à jour les graphiques 1 et 2 de manière annuel pour l'exercice 2003, nous avons Depuis la publication de notre rapport

commercialisés au Canada en 2004 Nouveaux medicaments brevetes

médicaments existants. d'autres, de nouvelles présentations de plusieurs concentrations d'une NSA et veaux médicaments représentent une ou canadien en 2004. Certains de ces nouappelés DIN, ont été lancés sur le marché brevetés pour usage humain, aussi Au total, 94 nouveaux médicaments

en 2004,5 2004 est réputé avoir obtenu son brevet ler décembre 2003 et le 30 novembre tention de son premier brevet entre le canadien ou commercialisé avant l'obmédicament breveté lancé sur le marché Aux fins de notre examen du prix, tout

Canada avant la délivrance d'un premier ments brevetés ont été commercialisés au Six (6,4 %) de ces 94 nouveaux médica-

approuvées en 2004 Nouvelles substances actives

tique à celle des nouvelles substances actives n'est pas nécessairement idenliste du CEPMB des nouvelles substances marché canadien cette même année.2 La elles n'ont pas toutes été offertes sur le substances actives (NSA) en 2004, mais Santé Canada a approuvé 17 nouvelles

rubrique « sous enquête ». médicament en cause sera inscrit sous la nouvelle conditions justifiant une enquête seront en place, le autorisées par les Lignes directrices et lorsque les Lorsque le prix semblera supérieur aux limites ne seront plus classés sous la rubrique « à l'étude ». 2005, les médicaments qui font l'objet d'une enquête livraison d'avril 2005 de La Nouvelle, à compter de sous enquête. Comme il en a été fait mention dans la

Nouvelles substances actives lancées sur le marché canadien en 2004

Nouveaux médicaments brevetés en 2004 (pour usage humain) - Nouvelles substances actives Tableau 1

AX llarabb	sels mixtes d'amphétamine	Shire BioChem Inc.	8	N06BA01
om de marque	Supimido mov	Бтечеté	Npre de	Catégorie OTA
ouvelle substance	active lancée sur le marché avant à	€₹007		
ачезса	tstellgim	Actelion Pharmaceutiques Canada Inc.	Ţ	90XA3IA
iread	fumarate de tenofovir disoproxil	Gilead Sciences Inc.	I	105AF07
puəj	voriconazole	Pfizer Canada Inc.	8	102AC03
eyataz	sulfate d'atazanavir	Bristol-Myers Squibb Canada Co.	7	102AE
nilubome	treprostinil sodique	Northern Therapeutics Inc.	ī	BOI VC51
elpax	bromydrate d'élétriptan	Pfizer Canada Inc.	7	N05CC06
egasys RBV	peginterféron alfa-AA + ribavirine	Hoffmann-La Roche Ltée	7	102AB54
etsalua	pegfilgrastim	Amgen Canada Inc.	Ţ	E1AAE0J
fultihance	gadobénate de diméglumine	Bracco Diagnostics Canada Inc.	I	V08CA08
evitra	chlorhydrate de vardenafil	Bayer Inc.	٤	C04BE09
sutus	insuline glargine	Aventis Pharma Inc.	I	A10AE04
essa	dinitibag	AstraZeneca Canada Inc.	I	LOIXX31
inira	demumilebe	Laboratoires Abbott Ltée	I	LO4AA17
extend	hétastarch	Hospira Healthcare Corporation (Canada	I (6	BOSAAO7
ynazole.1	nitrate de butoconazole	Ferring Inc.	ī	COIAFIS
0.1 tsivoba	gadobutrol	Berlex Canada Inc.	I	V08CA09
ostro	tériparatide	Eli Lilly Canada Inc.	Ţ	H05AA02
bixa	chlorhydrate de mémantine	Lundbeck Canada Inc.	Ţ	N06DX01
etrotide	acétate de cétrorélix	Serono Canada Inc.	7	HOI CC07
tenothno	ibandronate sodique	Hoffmann-La Roche Ltée	I	WOSBA06
rert	natqirtomla'b ətalam	Janssen-Ortho Inc.	7	N05CC05
trabov	ebiresteride	ClaxoSmithKline Inc.	Ĭ	C04CB07
əvivəm	alefacept	Biogen Idec Canada Inc.	I	LO4AA15
Limita	pemetrexed disodique	Eli Lilly Canada Inc.	I	LOIBA04
om de marque	Supimido mod	Бгечеté	Npre de	Oatégorio OTA

thérapeutiques, Santé Canada. Rapport annuel sur la performance, janvier - décembre 2004, Direction des produits

assujetti à la compétence du CEPMB en 2004 après la délivrance d'un brevet. Ce médicament, qui était disponible sur le marché canadien avant 2004, est devenu

MEDICYMENTS BREVETĖS KĘCTEWENTATION DES PRIX DES

Lignes directrices sur les prix excessifs

générale, les Lignes directrices prévoient ce qui suit : tants du secteur pharmaceutique. D'une façon des associations de consommateurs et des représenministres de la Santé des provinces et des territoires, consultation avec différents intervenants, dont les à l'article 85 de la Loi. Elles ont été formulées en compte des facteurs de détermination des prix cités Les Lignes directrices sur les prix excessifs tiennent

- Canada pour traiter la même condition soit pas supérieur au coût de la thérapie utilisée au revient de la thérapie à l'aide de ce médicament ne brevetés sont limités de manière à ce que le coût de • les prix de la plupart des nouveaux médicaments
- Uni et les Etats-Unis la France, l'Italie, la Suède, la Suisse, le Royaume nommés dans le Règlement, à savoir l'Allemagne, prix pratiqués dans les sept pays industrialisés tante ne peuvent être supérieurs à la médiane des découverte ou apportant une amélioration impor-• les prix des médicaments brevetés constituant une
- l'Indice des prix à la consommation brevetés existants ne peuvent être supérieurs à • les taux d'augmentation des prix des médicaments
- de comparaison nommés dans le Règlement. pratiqué pour le même médicament dans les pays en aucun temps être supérieur au prix le plus élevé le prix d'un médicament breveté au Canada ne peut

enquête peut mener aux résultats suivants : critères qui justifient la tenue d'une enquête. Une I, à la page 45, de plus amples explications sur les faire la lumière sur les faits. Vous trouverez à l'annexe circonstances justifient la tenue d'une enquête pour prix que permettent les Lignes directrices et que les prix d'un médicament breveté lui apparaît supérieur au Canada. Le personnel effectue une enquête lorsque le tous les médicaments brevetés commercialisés au Le personnel du Conseil passe en revue les prix de

- Lignes directrices • sa fermeture lorsque le prix se révèle conforme aux
- conformer aux Lignes directrices, ou médicament et à prendre d'autres mesures pour se duquel le fabricant s'engage à réduire le prix de son • un engagement de conformité volontaire en vertu
- qu'il y a lieu d'imposer. du médicament est excessit ainsi que l'ordonnance • une audience publique pour déterminer si le prix

classés « à l'étude » comprennent les médicaments formité volontaire, avis d'audience). Les médicaments conforme aux Lignes directrices, engagement de conmation sur le statut de l'examen (par ex. à l'étude, d'un rapport au CEPMB. Cette liste contient de l'infor-Nouveaux médicaments brevetés ayant fait l'objet publie chaque mois sur son site Web la liste des parence de son processus d'examen du prix, le CEPMB Depuis 2001, dans un effort pour améliorer la trans-

ebeneJ us Ventes de médicaments

cice précédent. de dollars, soit 7,9 % de plus que l'exerments brevetés totalisant 10,9 milliards ont fait rapport de ventes de médicarapport à l'exercice 2003. Les brevetés représente une augmentation de 5,3 % par dollars pour l'exercice 2004, ce qui humain est évaluée à 15,9 milliards de fabricant des médicaments pour usage La valeur totale des ventes au prix du

excessifs Conformité et Lignes Airectrices sur les prix

sagent le faire. canadien et de la date à laquelle ils envilancer un médicament sur le marché former le CEPMB de leur intention de brevets (Loi), les brevetés sont tenus d'in-En vertu de l'article 82 de la Loi sur les

brevetés doivent: ments brevetés, 1994 (Règlement), les En vertu du Règlement sur les médica-

- ment, soit la première éventualité date de la première vente du médication de l'Avis de conformité ou de la 1) dans les 30 jours suivant la récepidentifiant le médicament (Formulaire • remplir le formulaire Renseignements
- première vente dans les 60 jours suivant la date de la valeur de leurs ventes (Formulaire 2) leurs médicaments brevetés et de la taire rapport des prix de lancement de
- l'exercice (Formulaire 2). breveté et ce, pour chaque semestre de sur les ventes de chaque médicament des données détaillées sur les prix et est en vigueur, continuer de soumettre • tant qu'un brevet lié au médicament

numéro sans frais 1 877 861-2350. obtenir copie en composant notre trices ». Vous pouvez également en rubrique « Loi, Règlement et Lignes direcqui est affiché sur notre site Web sous la politiques et procédures (Compendium) le Compendium des Lignes directrices, Ces Lignes directrices sont publièes dans ses Lignes directrices sur les prix excessifs. que les prix pratiqués sont conformes à sur le marché canadien afin de s'assurer de tous les médicaments brevetés offerts régulière les données fournies sur le prix Le CEPMB passe en revue sur une base

MANDAT ET COMPÉTENCES DES MEDICAMENTS BREVETES: LE COUSEIL D'EXAMEN DU PRIX

la compétence du CEPMB. des médicaments ne relèvent pas non plus de pharmaciens. La distribution et l'ordonnance gros et au détail ni sur les honoraires des Il n'a droit de regard sur les prix de vente au ques vendus en vertu de licences obligatoires. brevetés, incluant les médicaments généricontrôle sur les prix des médicaments non Le CEPMB n'est pas habilité à exercer un

R-D qu'ils effectuent au Canada. fois par année un rapport sur les dépenses de tenus en vertu du Règlement de présenter une marché canadien. Les brevetés sont également médicament breveté qu'ils offrent sur le de chaque forme posologique de chaque prix et sur les ventes de chaque concentration tent deux fois par année des données sur les (Règlement) exige des brevetés qu'ils soumet-Règlement sur les médicaments brevetès Aux fins de la réglementation des prix, le

offriront leur médicament. approuver au préalable le prix auquel ils canadien, mais ils ne sont pas tenus de faire veau médicament breveté sur le marché CEPMB de leur intention de vendre un nou-Les fabricants doivent également informer le

da, ij s berçues. breveté rembourse les recettes excessives les mesures qui s'imposent pour que le réduire le prix de son médicament et prendre est excessit, il peut obliger le breveté à médicament vendu sur tout marché canadien arrive à la conclusion que le prix d'un l'issue d'une audience publique, le Conseil à des niveaux non excessits, Lorsque, à maintenir les prix des médicaments brevetés sitions de la Loi sur les brevets de manière à Les brevetés doivent se conformer aux dispo-

trimestriel La Nouvelle et de différentes études. ses activités au moyen de son feuillet ceutiques. Le CEPMB fait également rapport de déclarées par les titulaires de brevets pharmaments, et tait rapport des dépenses de R-D les tendances des prix de tous les médicaanalyse les prix des médicaments brevetés et en revue les principales activités du CEPMB, annuel, qui porte sur une année civile, passe truchement du ministre de la Santé. Le rapport compte de ses activités au Parlement par le Hapports - Le CEPMB rend annuellement

prescrits (SNIUMP). formation sur l'utilisation des médicaments tait rapport au titre du Système national d'inproduits pharmaceutiques au Canada et en recherches sur l'utilisation et la gestion des ministre de la Santé, le CEPMB effectue des de la Santé et à la demande expresse du ministres fédéral, provinciaux et territoriaux En vertu d'une entente intervenue entre les

> tiques de la Loi formulées aux articles 79 à 103. responsable de l'application des dispositions pharmaceude la Loi sur les brevets (Loi). Le Ministre de la Santé est judiciaires. Il a été créé par le Parlement en 1987 en vertu un organisme indépendant qui détient des pouvoirs quasi-Le Conseil d'examen du prix des médicaments brevetés est

> tifs aux fins de leur admissibilité à un remboursement. l'inscription des médicaments sur leurs tormulaires respecrégimes publiques d'assurance-médicaments qui approuvent qui vérifie l'innocuité et l'efficacité des médicaments et les indépendante des autres organismes, dont Santé Canada du Ministre de la Santé1. Il fonctionne d'une façon Santé, le CEPMB exerce son mandat en toute indépendance Même s'il fait techniquement partie du portefeuille de la

Mandat

Le CEPMB est investi du double rôle suivant:

médicaments brevetés ne soient pas excessits. exerçant un contrôle pour que les prix départ-usine des teurs et contribuer au régime de santé canadien en Réglementation - Protéger les intérêts des consomma-

les brevetés engagent dans la R-D. tendances des prix des médicaments et sur les dépenses que tion des politiques en établissant des rapports sur les Rapports – Eclairer les processus décisionnel et d'élabora-

Competence du CEPMB

ment à ce niveau que le CEPMB exerce son contrôle. le numéro d'identification de drogue (DIN). C'est égale-C'est habituellement à ce niveau que Santé Canada attribue chaque médicament breveté ottert sur le marché canadien. chaque concentration de chaque forme posologique de contrôle sur le prix de chaque médicament breveté, soit de que ces prix ne soient pas excessifs. Le CEPMB exerce un libre aux grossistes, aux hôpitaux et aux pharmacies pour naire distribués au Canada sous ordonnance ou en vente vendent leurs médicaments pour usage humain ou vétéridépart-usine, à savoir les prix auxquels les brevetés Réglementation - Le CEPMB passe en revue les prix

d'accès spècial. ou de médicament distribué dans le cadre du Programme pas ete emis, nommement à titre de drogue de recherche temporairement distribué même si l'avis de conformité n'a tormité. Dans certains cas, un médicament peut être un médicament est accordée au moyen d'un Avis de con-L'autorisation officielle de commercialiser ou de distribuer aliments et drogues et à son règlement d'application. médicaments pour en assurer la conformité à la Loi sur les Au Canada, c'est Santé Canada qui évalue les nouveaux

médicaments brevetés. renseignements relatifs aux matières dangereuses et le Conseil d'examen du prix des suivantes : les Instituts de recherche en santé du Canada, le Conseil de contrôle des des Canadiens et des Canadiennes. Il est formé de Santé Canada et des trois agences Le portéfeuille de la Santé contribue de multiples façons à améliorer l'état de santé

prochaines années. des produits pharmaceutiques au cours des de soins de santé avec l'objectif d'améliorer la gestion mais également entre tous les intervenants du régime laboration entre les différentes instances canadiennes, Non seulement assistons-nous à une plus grande col-

intérêt de la population canadienne. partenaires et nos intervenants dans le meilleur de continuer de travailler en collaboration avec nos brevetés à des prix excessifs. Nous nous promettons Canadiennes n'aient pas à acheter des médicaments mesures nécessaires pour que les Canadiens et les a apportée à la société canadienne en prenant les Le CEPMB est à juste titre fier de la contribution qu'il

Mme Sketris a pris fin en mai 2004. insigne à titre de membre du Conseil. Le mandat de remercier Mme Ingrid Sketris pour sa contribution tive depuis janvier 2005. Je tiens également à Mme Barbara Ouellet, notre nouvelle directrice exécuau Conseil en mars pour un second mandat ainsi qu'à bienvenue à M. Anthony Boardman qui a été nommé depuis le 19 mai 2005. Je souhaite également la bienvenues au Dr Brien Benoit, membre du Consiel Enfin, permettez-moi de souhaiter la plus cordiale des

joignent à notre équipe. anciens collègues ainsi qu'aux nouveaux qui se tion. Mes meilleurs vœux de succès s'adressent à nos CEPMB et qui a grandement contribué à son évolu-15 ans a occupé le poste de directeur exécutif du particulièrement M. Wayne Critchley qui pendant professionnelle et dévouée. Je souhaite remercier tout bres du personnel du CEPMB pour leur contribution Je saisis également l'occasion de remercier les mem-

Le Vice-président,

Swow

Réal Sureau

des dépenses en médicaments. facteurs à la source des augmentations soins de santé constituent les principaux grand aux médicaments par le régime de nouveaux médicaments et le recours plus ment sur le marché canadien de antérieures ont démontré que le lancecoûts des médicaments. Nos études pencher sur les questions ayant trait aux Le CEPMB, pour sa part, a été appelé à se

juridictions participantes. fournir ces éléments d'information aux différents projets qui permettront de A l'heure actuelle, le CEPMB participe à les sources d'augmentation des coûts. médicaments d'ordonnance ainsi que sur exacts sur la façon dont sont utilisés les renseignements plus complets et plus fournir à notre régime de santé des des coûts des médicaments de manière à des prix, de l'utilisation et des tendances mandat de fournir des analyses critiques diverses initiatives. Le SNIUMP a pour (SNIUMP), le CEPMB a mis en place tion sur les médicaments prescrits Au titre du Système national d'informa-

médicaments non brevetés. d'une parité internationale des prix des médicaments non brevetés et l'atteinte ments constituant une découverte et aux l'amélioration de l'accès aux médicacouverts par l'assurance-médicaments, formulaire national des médicaments situation de catastrophe, l'adoption d'un autres, sur l'assurance-médicaments en différents sujets clés portant, entre travail ministériel étudie actuellement de notre population ». Un groupe de une condition incontournable à la santé ments à des prix abordables constitue Ils ont déclaré que « L'accès aux médicaentente générale sur les soins de santé. maceutiques dans le cadre de leur Stratégie nationale sur les produits pharleur collaboration en adoptant la pays ont convenu de pousser plus loin septembre, les premiers ministres du Canadiens et toutes les Canadiennes. En soins de santé et, par ricochet, tous les qui affectent actuellement le régime de important des solutions aux problèmes gouvernementales constitue un élément laboration entre les différentes instances Comme l'a démontré le SNIUMP, la col-

MOT DU PRÉSIDENT

a lieu d'appliquer. le Conseil déterminera les mesures qu'il y tait parvenir les intervenants après quoi ment acte des mémoires que nous ont de discussion. Nous prenons actuelledes prix et publié à cette fin un document cussion publique sur les augmentations conséquent, nous avons engagé une discours de la dernière décennie. Par tendances des prix observées tout au appliquées, pourraient faire renverser les ments. Ces augmentations, si elles sont augmentations des prix de leurs médicaavaient annoncé publiquement les de fabricants de médicaments brevetés tions selon lesquelles un certain nombre Conseil a été mis au courant d'informapréavis d'augmentation de prix reçus. Le d'assurance-médicaments concernant les des questions des régimes publics médicaments et a commencé à recevoir annonçant une hausse des prix des d'articles publiés dans les médias En 2004, le CEPMB a pris connaissance

se procurer des médicaments. sommes investies personnellement pour la protection de l'assurance privée et des teurs plus particulièrement au niveau de des gouvernements et des consommament reflétées au niveau des dépenses dollars. Ces augmentations se sont égalemédicaments frisait les 16 milliards de valeur totale des ventes de tous les de 68 % en 2004. Cette même année, la sulq 6 9991 na tistà ollo'up % 24 ab asseq ments brevetés au Canada ayant en ettet de l'ensemble des ventes de médicaenregistré une forte croissance - sa part secteur des médicaments brevetés a Au cours de la dernière décennie, le

une collaboration. afin de limiter les coûts et de favoriser cette fin adopté de nouvelles approches déterminer si elle est justifiée. Ils ont à des dépenses en médicaments afin de saisir les raisons d'une telle croissance Les régimes publics ont cherché à mieux totale des dépenses en soins de santé. représente environ 17 % de la valeur pour l'achat de médicaments, ce qui totale des dépenses engagées au Canada estimé à 22 milliards de dollars la valeur dien d'information sur la santé (ICIS) a Dans son dernier rapport, l'Institut cana-

> l'exercice 2004 du Conseil d'examen du prix des le Mot du président dans le rapport annuel pour Cette année, l'insigne honneur m'est donné de signer

> d'étudier et de discuter des questions et des politiques capacité d'encourager ses collaborateurs à continuer L'une des influences marquantes du Dr Elgie a été sa CEPMB, le mandat du Dr Elgie est arrivé à son terme. tionnelle, En effet, après une décennie à la barre du important a probablement été son évolution organisaannée de nombreux changements dont le plus santé, le CEPMB a connu au cours de la dernière A l'instar de l'environnement dynamique des soins de médicaments brevetés.

> excessits des médicaments. de protection des consommateurs contre les prix preuve, le CEPMB a constamment atteint son objectif coup accompli durant son passage au CEPMB. A qui orientent le travail du CEPMB. Le Dr Elgie a beau-

> mission du CEPMB. l'objectif premier est d'appliquer les valeurs et la me guide dans l'exercice de ces fonctions dont nommé un nouveau président. L'exemple du Dr Elgie tions de la présidence du CEPMB d'ici à ce que soit En ma qualité de vice-président, j'assume les fonc-

> se situent de 5 à 12 % sous la médiane des prix Depuis, les prix canadiens des médicaments brevetés Conseil a modifié ses Lignes directrices en 1994. Conscient de ne pas avoir atteint son objectif, le d'environ 10 % la médiane des prix internationaux. prix des mèdicaments brevetès dépassaient encore canadiens a diminué, mais au début des années 90 les l'adoption de ses Lignes directrices, le ratio des prix nationaux. Suite à la création du CEPMB et de utilisés aux fins des comparaisons des prix interau-dessus également des prix des six pays européens au-dessus de la médiane des prix internationaux et deuxièmes plus élevés au monde, se situant à 23 % ments brevetés pratiqués au Canada étaient les médicaments brevetés. En 1987, les prix des médicasommateurs canadiens contre les prix excessifs des constitue un élément clé, a servi à protéger les con-Le régime canadien de soins de santé, dont le CEPMB ceutre de nos discussions sur les politiques publiques. Les prix des produits pharmaceutiques demeurent au

internationaux.

ET DES CRAPHIQUES **LISTE DES TABLEAUX**

 Dépenses courantes de R-D, selon la province et le milieu de recherche, 2004.		
Dépenses courantes de R-D, selon la région géographique, 2004 et 2004 et 2005		
Dépenses totales de R-D, selon la provenance des fonds, 2004 et 2003		
Dépenses courantes de R-D selon le milieu de recherche, 2004 et 2004 et 5005.	91	Tableau
Dépenses courantes de R-D selon le type de recherche, 2004 et 2003	SI	Tableau
par breveté, 2004 et 2003		
Ratios des dépenses de R-D par rapport aux recettes tirées des ventes,	ÞΙ	Tableau
des ventes déclarées		
le nombre de brevetés ayant soumis de rapports et le total des recettes turées		
Ratio des dépenses de R-D par rapport aux recettes tirées des ventes, selon	13	Tableau
Performance financière	71	Lableau
tirées des ventes des sociétés déclarantes, 1988-2004		
Dépenses de R-D et ratios des dépenses de R-D par rapport aux recettes	II	Tableau
Dépenses en médicaments exprimées en pourcentage du PIB, 2002	01	Tableau
Ventilation des variations de l'IVVMB selon le groupe thérapeutique principal	6	Tableau
thérapeutique principal		1 1 00
Ventilation de la variation de l'IPMB de 2004 selon le Groupe	8	Tableau
catégories thérapeutiques, 2004.		
Ventes au prix du fabricant des médicaments brevetés, selon les principales	2	Tableau
et. (4002-9991) nismud əgasu ruoq atnəməsibəm aba tramavisuləxə tə (8991-0991)		–
médicaments brevetés pour usage humain et pour usage vétérinaire		
Ventes aux prix des fabricants de tous les médicaments ainsi que des	9	Lableau
ayant fait l'objet d'un rapport au CEPMB en 2002, 2003 et 2004		
Sommaire du statut de l'examen des nouveaux médicaments brevetés	S	Tableau
Statust de l'évaluation		Tableau
en 2004 – Statut de l'examen du prix en date du 18 ub aste no ariq ub mars de l'examen du prix en date du 18 ub aste no ariq ub mara de l'examen du prix en date du 18 ub aste no ariq ub mara de l'examen du prix en date du		–
Médicaments brevetés pour usage humain commercialisés au Canada	5	Tableau
selon l'année de leur première vente		
Nouveaux médicaments brevetés pour usage humain en 2004, ventilés	7	Tableau
Nouvelles substances actives		
Nouveaux médicaments brevetés en 2004 (pour usage humain) –	I	Tableau

Décembre 2004 18 us naivneb 191 ,ebeneO ue des brevets humain et titulaires ageau nuod aatavand médicamenteux Produits

1 877 861-2350.
: sient anes onèmun
avec le CEPMB au
tneupinummoo
ne uo ,« sètevend
Stramenis
; Publications;
səupindun səl suos –
www.pmprb-cepmb.gc.ca
: dəW ətiz əl nuz
eldinoqsib tee
21611 21120

Dépenses pharmaceutiques exprimées en pourcentage du PIB, 2002	
Croissance des ventes de médicaments, 2004/2003	61 aupidqe10
marchés étrangers, 2000-2004	T J
Taux de change annuels, Ventes de médicaments, Canada et principaux	
Part des ventes de médicaments, Canada, 2001-2004	41 Subidue 14
82	cr appinique
Variations annuelles de l'IPPI (composante pharmaceutique), 1984-2004 Distribution des ventes de médicaments entre les principaux marchés	Graphing 13
	CI oupidaca?
Variations annuelles des livraisons et de l'emploi dans le secteur canadien 52	Graphique 11
Variations annuelles de l'IVVMB, 1988-2004	T T
et à l'étranger – 1987, 1997 et 2004	
Ratios moyens des prix des médicaments brevetés au Canada	6 supidqas
internationaux médians, Médicaments brevetés, 1987-2004	
Ratio moyen des prix pratiqués au Canada par rapport aux prix	Graphique 8
Distribution des augmentations des prix des médicaments brevetés en 2004 23	5 Supidqas
concurrence du maximum autorisé, 2001-2004	o appriidato
Proportion des médicaments brevetés dont le prix a augmenté jusqu'à	Graphique 5 6 Staphique 6
Taux de variation annuelle de l'IPMB, 1988-2004	Graphique 4
Ventes au prix du fabricant des médicaments brevetés et non brevetés, 1990-2004	Graphique 3
Nouvelles substances actives par catégorie, 2000-2000.	Graphique 2
Nouvelles substances actives, 2002-2004	Graphique 1

Graphique 20 Dépenses courantes de R-D selon le type de recherche, 1988-2004. Graphique 19 Dépenses courantes de R-D selon le type de recherche, 1988-2004

Graphique 18 Ratio des dépenses de R-D par rapport aux recettes tirées des ventes,

Titulaires d'un brevet pharmaceutique, 1988-2004

TABLE DES MATIÈRES

ANNEXES 1 – Critères justifiant une enquête45 ANNEXE 2 – Produits médicamenteux brevetés lancés sur le marché en 200446 ANNEXE 3 – Recherche-développement46
VCBONAWES
CLOSSAIRE
PUBLICATIONS
Budget Converil et cadres supérieurs
Programme de recherche Projet d'examen des échéanciers Modifications proposées au Règlement - Consultation publique Augmentations des prix des médicaments brevetés : Consultation publique Projet relatif au système de double prix Projet relatif su système de double prix 34 Projet relatif su système de double prix 356 Projet relatif au système de double prix
Tendances des ventes Ze
RAPPORT SUR LES PRINCIPALES TENDANCES DES MÉDICAMENTS 19
LE CONSEIL D'EXAMEN DU PRIX DES MÉDICAMENTS BREVETÉS: RÉCLEMENTATION DES PRIX DES MÉDICAMENTS BREVETÉS Conformité et Lignes directrices sur les prix excessifs Certificat de décision préalable Certificat de décision préalable Certificat de décision préalable Certificat de décision préalable 15 Chivités quasi-judiciaires 16 17 18
MOT DU PRÉSIDENT
LISTE DES TABLEAUX ET DES GRAPHIQUES
LETTRE AU MINISTRE

Le 31 mai 2005

KIY 0Y6 (oitama (Ontario) Chambre des communes Ministre de la Santé L'honorable Ujjal Dosanjh, C.P., député

Monsieur le ministre,

brevetés pour l'exercice terminé le 31 décembre 2004. sur les brevets, le Rapport annuel du Conseil d'examen du prix des médicaments J'ai l'honneur de vous présenter, conformément aux articles 89 et 100 de la Loi

Je vous prie d'agréer, Monsieur le ministre, l'assurance de mes sentiments distingués.

Le vice-président,

Mouseum

Réal Sureau

Recherche et développement

soit 86,2 % des dépenses de R-D déclarées. dépenses ont totalisé 1 008,3 millions de dollars, le cas des brevetés membres de Rx&D, ces dépenses ont totalisé 1,19 milliard de dollars. Dans moins que l'exercice précédent pour lequel ces totalisant 1,17 milliard de dollars, soit 2 % de • Les brevetés ont déclaré des dépenses de R-D

.e881 sinqəb Dans les faits, ces ratios sont les moins élevés hausse entre 1988 et le milieu des années 1990. cours des dernières années, après avoir été en la même période. Ces deux ratios ont reculé au leur ratio est passé de 9,1 % à 8,5 % au cours de 8,3 %. Dans le cas des brevetés membres de Rx&D, a reculé, passant de 8,8 % qu'il était en 2003 à recettes tirées des ventes pour tous les brevetés • Le ratio des dépenses de R-D par rapport aux

rapport à l'exercice précédent. dollars. Ces dépenses ont augmenté de 23 % par courantes dans la R-D et a totalisé 221,7 millions de mentale a représenté 19,7 % des dépenses • La valeur des dépenses dans la recherche fonda-

La section Rapport sur les principales tendances des médicaments du présent rapport annuel a été réorganisée. De plus, des graphiques et des tableaux ont été ajoutés. Le Conseil espère que cette analyse plus exhaustive des principaux indices vous aidera à mieux comprendre la conjoncture actuelle quant aux médicaments brevetés au Canada. Ces changements vont dans le sens du mandat de rapport du CEPMB dont l'objectif est d'éclairer les processus de prise de décisions et d'élaboration de politiques en faisant entres rapport des tendances des prix des produits pharmaceutiques.

STATE STATE OF THE STATE OF THE

FAITS SAILLANTS DE L'EXERCICE 2004

Application

• Le Conseil a émis trois Avis d'audience et accepté huit engagements de conformité volontaire.

Tendances des prix des médicaments

• Les prix des médicaments brevetés mesurés à l'aide de l'Indice des prix des médicaments brevetés (IPMB) ont reculé de 0,2 %. L'analyse des prix selon la catégorie thérapeutique révèle des écarts importants par rapport à l'exercice précédent.

tiqués au Canada par rapport à la médiane des prix pratiqués au Canada par rapport à la médiane des prix pratiqués dans les différents pays de comparaison nommés dans le Règlement sur les médicaments brevetés est inférieur au prix médian international, soit à environ 91 % de celui-ci. Les prix des médicaments brevetés pratiqués au Canada sont habituellement inférieurs aux prix pratiqués en Suisse, mais supérieurs aux prix pratiqués en Suisse, mais supérieurs aux prix pratiqués en l'talie. Cette année encore, les prix pratiqués aux Etats-Unis sont très supérieurs aux prix pratiqués aux en Etats-Unis en Canada.

Ventes

- Au Canada, la valeur totale des ventes au prix du fabricant de tous les médicaments pour usage humain a augmenté de 5,3 % par rapport à l'exercice 2003 pour se situer à 15,9 milliards de dollars. Ce taux de croissance de la valeur des ventes n'a jamais été aussi bas depuis 1997.
- La valeur des ventes des médicaments brevetés a totalisé 10,9 milliards de dollars, soit 7,9 % de plus qu'en 2003. Ce taux de croissance de la valeur des ventes est le plus modeste depuis 1996.
- Les médicaments brevetés absorbent 68,6 % de la valeur totale des ventes de médicaments, un taux légèrement plus élevé que l'an dernier.

Conformité

• Quatre-vingt-quatorze médicaments ont été lancés sur le marché canadien, dont 25 nouvelles substances actives. En date du 31 mars 2005, les prix de 90 nouveaux médicaments brevetés avaient fait l'objet d'un examen du CEPMB. Les prix de 68 de ces 90 nouveaux médicaments ont été jugés conformes aux Lignes directrices et conformes aux Lignes directrices et ceux de 22 médicaments sont actuelleceux de 23 médicaments sont actu

LA MISSION

Le Conseil d'examen du prix des médicaments brevetés (CEPMB) a pour mission de contribuer aux soins de santé de la population canadienne en s'assurant que le prix des médicaments brevetés n'est pas excessif et en analysant les tendances des prix de tous les médicaments ainsi que la recherchedeveloppement effectuée par les brevetés, et en développement effectuée par les brevetés, et en faisant rapport de ses conclusions à la population canadienne.

Il remplit ce mandat:

- en encourageant le respect volontaire des Lignes directrices établies par le Conseil
- en examinant les prix et en prenant lorsqu'il y a lieu les mesures de redressement nécessaires
- en consultant les parties intéressées au sujet des Lignes directrices et autres questions de politique
- en encourageant la population à prendre connaissance du mandat, des activités et des réalisations du Conseil grâce à la communication, à la diffusion d'information et à la sensibilisation du public.

Pour remplir cette mission, le Conseil exerce un leadership novateur fondé sur :

- l'efficacité et l'efficience
- l'équité
- ètingètni'l •
- le respect mutuel
- la transparence
- un milieu de travail favorable et motivant.

POUR ODTENIR nos publications, accédez notre site Web : www.pmprb-cepmb.gc.ca

ou composez notre numéro sans frais : 1 877 861-2350.

Conseil d'examen du prix des médicaments brevetés Centre Standard Life Boîte L40 333, avenue Laurier Ouest Bureau 1400 Ottawa (Ontario)

VALME: 613 957-4373 Facsimilé: 613 952-7626 Facsimilé: 613 952-7626

STATE THOUSE THOUSE THE PROPERTY OF THE PROPER

Le Conseil d'examen du prix des médicaments brevetés



Since 1987 Singsa

Canada